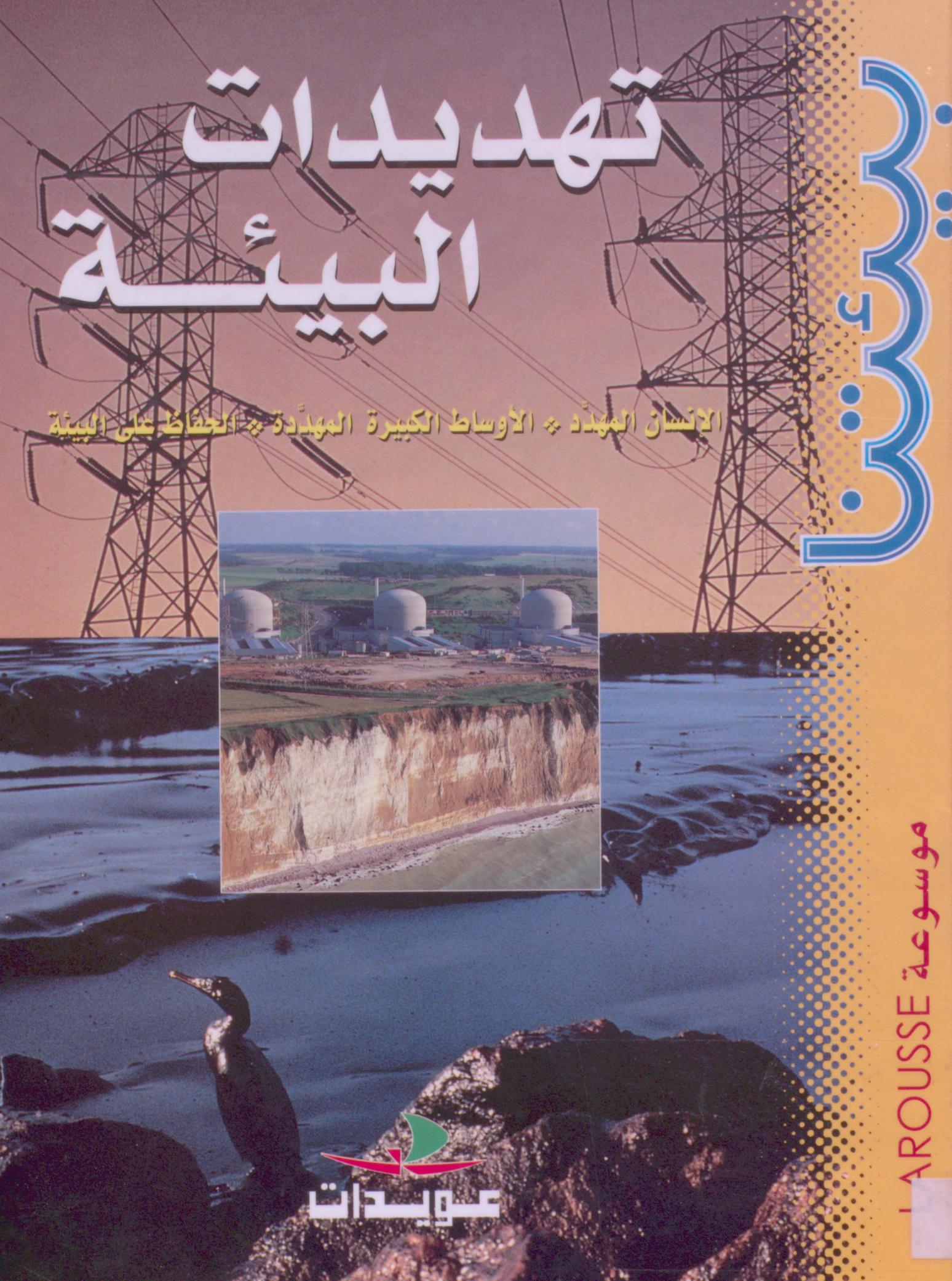


٣٠٣

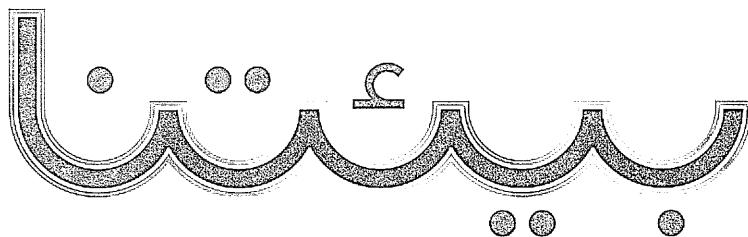
تحفيفات البيئة

الإنسان المهدّد • الأوساط الكبيرة المهدّدة • الحفاظ على البيئة



موسوعة
البيئة

AROUSSE



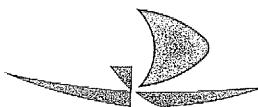
موسوعة LAROUSSE

تهدیدات الـبـیـة

الإنسان المهدّد - الأوساط الكبيرة المهدّدة - الحفاظ على البيئة

تعريب

د. جورج قاضي



عـوـيـدـات لـلـنـشـر وـالـطـبـاعـة

بيروت - لبنان

المرستكفر للطباعة والتوزيع
مكتبة عمومية في بيروت
السيد محمد حسنين فخري الله العامل
له نعم
.....

الادارة

إيزابيل بورديال

تأليف

ألكسندر دلولين، كلارا دلبا - آن لوفافر

كارين مايو، ماريال مايو، إيف سيماما

الرسوم

جاكلين باجويه

لوران بلونديل، بول بونتون، فابريس دادون، مارك دومولان، كريستيان جيفو،

كريستيان كوش، برنار روكمورا، توم سام يو، ليوني شلوسر،

Larousse ميشال سينيه، جان - مارك باتييه، أرشيف

الطبعة العربية

إشراف ميسير عبد العال

تنفيذ سامو برس غروب

جميع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لـ

© دار عويدات للنشر والطباعة / بيروت - لبنان

بموجب اتفاق خاص مع دار لاروس الفرنسية - باريس

Copyright LAROUSSE / VUEF

Copyright LAROUSSE 2005

لا يجوز نشر أي جزء أو نص من هذا الكتاب

أو نقله أو اختزال مادته بأي طريقة من الطرق المتداولة فهي ملك الناشر.

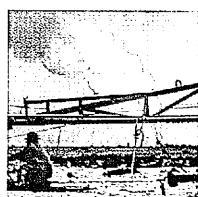
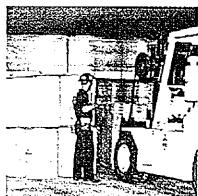
رقم التسجيل في الترقيم العالمي ISBN 9953-28

الطبعة الأولى 2006

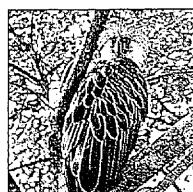
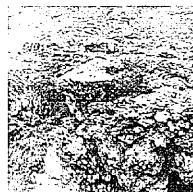
الفهرس

الإنسان المهدّد

8	التلوث الصناعي	
	آثار على المدى البعيد	
10	كوارث صناعية	
	خطر جسيم	
12	التلوث الإشعاعي	
	خطر يتزايد	
14	حادثة تشرنوبل	
	الموت الخفي	
16	النفايات النووية	
	ما هو مصير النفايات الإشعاعية؟	
18	النمو السكاني	
	الشمال يفرغ من سكانه والجنوب ينفجر سكانياً	
20	المدن العظمى الملائينية	
	تكاثر المدن الأخطبوطية	
22	الفضلات المنزلية	
	المجتمع الاستهلاكي في قفص الاتهام	
24	التلوث الصوتي	
	قلق جسيم	

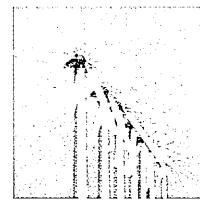


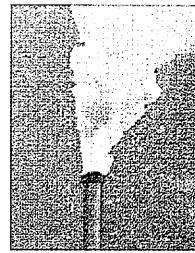
26	الموجات الكهرومغناطيسية
	خطر من الصعب تقديره
28	الطاعون والكوليرا
	انبعاث أمراض الماضي
30	التغذية والصحة
	أثر تكنيات الزراعة الغذائية
32	الحروب
	البيئة المستهدفة
الأوساط الكبيرة المهدّدة	
34	الغابات المدارية
	هدر رهيب
36	الأمازون في خطر
	استغلال فوضوي
38	الغابات المعتدلة
	ضحايا التلوث والاستغلال
40	موت المرجان
	نظام بيئي هام في خطر كبير
42	الأنواع المهدّدة
	ثلاثة أنواع تخفي كل يوم
44	التلوث الجيني
	إدخال غير مرغوب فيه لأنواع جديدة
الحفاظ على البيئة	
46	دراسة البيئة
	مقاربات متعددة
48	تاريخ الأنظمة البيئية
	دراسة البيئة القديمة في خدمة علم البيئة
50	الدفاع عن البيئة
	ضرورة سياسية



الفهرس

52	الطاقة الشمسية
	طاقة كامنة غير مستغلة إلى حد بعيد
54	طاقة الريح
	طاقة نظيفة لا تنفس
56	طاقة المحيطات
	موارد للقرن الحادي والعشرين
58	القارة القطبية الجنوبية المحمية
	آخر قارة عذراء
60	حماية الأنواع
	سياسات البقاء
62	المحميات الطبيعية
	أنظمة بيئية مصانة

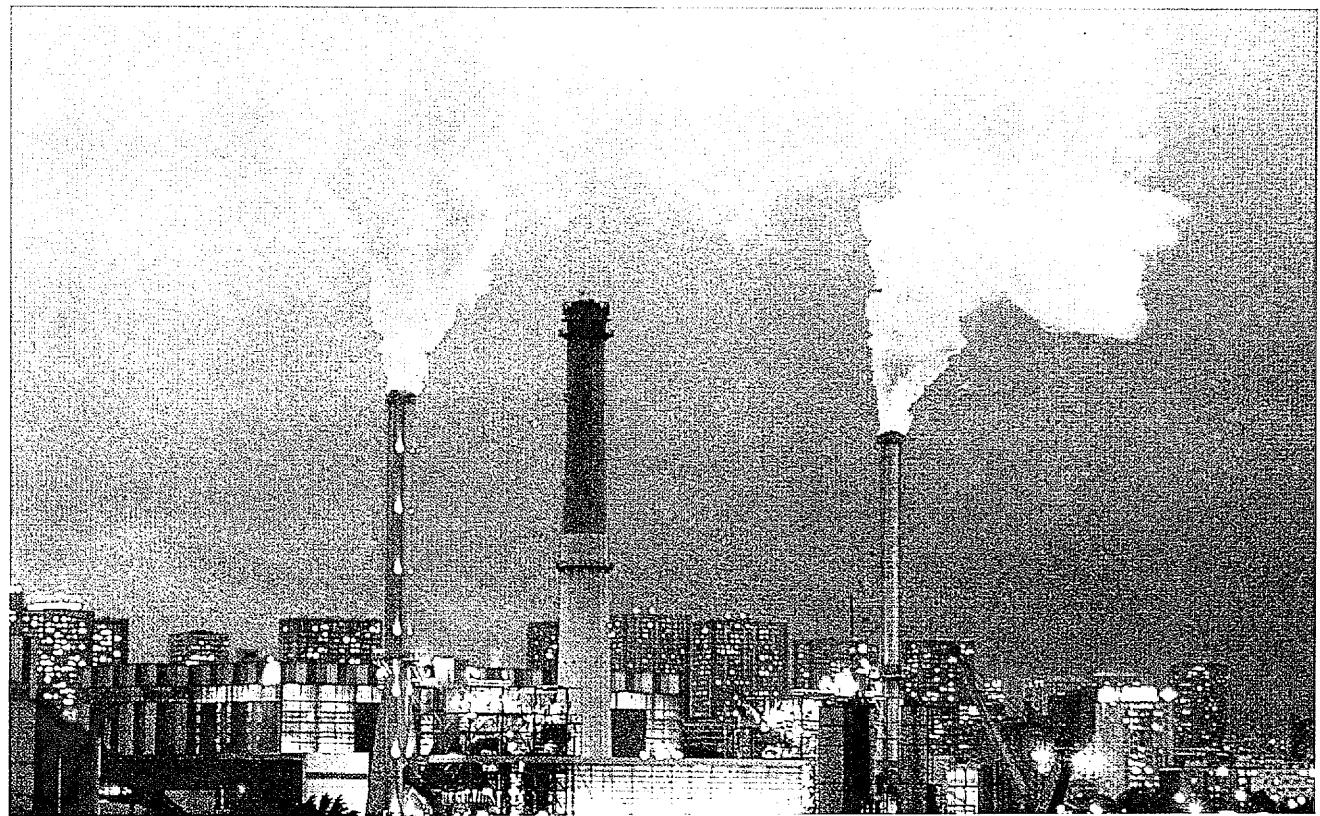




التلوّث الصناعي

آثار على المدى البعيد

يمكن لنشاط صناعي أن يترك، حتى ولو بعد انتهائه، آثاراً دائمة على البيئة. في الوقت الحاضر، تُبذل جهود للإنتاج بشكل «أنظف» ولكن كيفية القضاء على التلوّث القديم ما زالت غير معروفة حتى الآن.



في المدن الغربية الكبرى مثل باريس أو لندن، انخفضت كثيراً المخلفات الجوية الناتجة عن الصناعة، منذ الثمانينيات. لكن التلوّث الناشئ عن السيارات في تزايد ملحوظ.

إن تلوّث الهواء هو واحد من أكثر أنواع التلوّثوضوحاً. فمن مداخن المعامل ينبع ثاني أوكسيد الكبريت (SO_2) وغبار ناتجة بشكل رئيسي عن الصناعة الكيماوية، وأوكسيد الكربون الأحادي (CO_2) وثاني أوكسيد الكربون (CO) والذان ينتجان عن صناعة التعدين ومعامل الفحم، وأوكسیدات الأزوت (NO_x) ، ومركبات عضوية متخرجة (COV)... غير أن المخلفات الصناعية الجوية قد انخفضت بشكل ظاهر في البلدان المتقدمة بسبب استعمال مصاف واستبدال الفحم بالكهرباء أو بالغاز.

تنتج الصناعة العالمية

**أكثر من 400 مليون طن
من النفايات السامة
كل عام.**

المخلفات على البيئة وصحة الإنسان لم يظهر إلا منذ حوالي ثلاثين سنة. ودفع بعض الدول إلى التصويت على قوانين تجبر الشركات على التخفيض من انبعاثاتها الملوثة وعلى دفع ضرائب، بموجب تطبيق مبدأ: «الملوث - المكلف».

يولد النشاط الصناعي، منذ القدم، مخلفات تحتوي على مواد ملوثة للهواء والمياه والتربيه. فمنذ العصور القديمة، كان استغلال مناجم الرصاص من قبل الرومان يولّد تلوّثاً شديداً للهواء والماء. وفي القرن التاسع عشر، مع الثورة الصناعية، ظهرت انبعاثات الملوثات الجوية، المرتبطة باستعمال الفحم. ومنذ ذلك الحين، ترافق تسريع التطور الصناعي مع ارتفاع في حجم انبعاث ثاني أوكسيد الكربون والمواد المكربنة والمنتوجة (أو المحتوية على أزوت). لكن الوعي إزاء الخطر الذي تمثله هذه

هل تعلم؟

أنشئ مدرج فرنسا الرياضي الذي استقبل كأس العالم لكرة القدم عام 1998 على موقع كان قد يمتصاً مصنعاً للغاز. أثناء البناء، تبين أن الأرض ملوثة بالهيدروكربور. تم حرق قسم من التربة وكلفت إزالة التلوث من الموقع 60 مليون فرنك.

توضيح

أمام تشدد التشريعات حول تخزين النفايات السامة ومعالجتها في البلدان الغربية، فضلت عدة شركات كيمائية كبيرة، خلال الثمانينيات، «تصدير» نفاياتها نحو أفريقيا أو بعض بلدان أوروبا الوسطى. من بين البلدان «المستوردة»، غينيا بيساو التي ذهب إلى حد توقيع اتفاق يقضي بتخزين 3,5 مليون طن من الفضلات السامة على أراضيها ستواياً، مقابل «تعويض» يبلغ 140 مليون دولار! وفي أيار / مايو 1988، صوت البرلمان الأوروبي على قرار يدين كل تصدير كثيف للنفايات الخطيرة نحو العالم الثالث. في العام 1989 وضعت منظمة الأمم المتحدة قراراً تنظيمياً دولياً حول المسألة.

من المعلوم جيداً تقييم أثر الجرعات الصغيرة والطريقة التي يمكن لهذه المواد المتعددة أن تتحدد فيما بينها وتأثير على الجسم. قد يكون لارتفاع نسبة أمراض السرطان في البلدان الغربية، إضافة إلى بعض الانخفاض في الخصوبة الذكرية، علاقة بهذه العوامل البيئية. في المقابل، لا يوجد أدلى شك اليوم من أن استغلال الأميانت واستعماله في الأبنية هو مسبب أمراض سرطان غشاء الجنب، وأن وجود الرصاص في أقنية المياه والبنتزين ودهان الجدران يمكن أن يسبب اضطرابات عصبية وأن يوقف النمو الفكري عند الأطفال. ■

ذلك علامات تسرب أو احتراق مخزونات المواد الكيمائية. اليوم، ما زال هذا التلوث الذي يعود عمره إلى عشرات السنين، حاضراً بشكل مطمور في الأماكنة التي كانت قائمة عليها الواقع الصناعية القديمة، ومعامل معالجة النفايات... لهذا السبب، تقوم معظم البلدان المتقدمة بإحصاء هذه الواقع الخطرة وبتحليل عينات من تربتها بغية تقييم الخطر الذي تمتله. إن المهمة شاقة، لأنه يصعب دائمًا معرفة عمليات تحلل الجزيئات الكيمائية وانتقالها، كما يصعب التدخل في منشآت قائمة. إضافة إلى ذلك، ينبغي تحديد ما إذا كان مقدار الخطر الذي يهدد السكان يقع ضمن حدود مقبولة أم لا، وإذا كان من الضروري القيام بأعمال إزالة التلوث على الموقع أم لا (علمًا أن عملية إزالة التلوث ستكون معقدة ومكلفة).

ما هي آثار هذا التلوث الصناعي على صحة الإنسان؟ إن المعطيات غير متوفرة لإعطاء إجابة محددة. فالدراسات الوبائية التي تسمح بمراقبة الأثر الصحي المحتمل للجزئيات الصناعية الجديدة هي غير موجودة تقريرياً! فضلاً عن ذلك، ليس

- وفقاً للتقديرات الباحثين في المركز الوطني للبحث العلمي (CNRS) في فرنسا، هناك 300 000 موقع ملوث بشكل كامل.

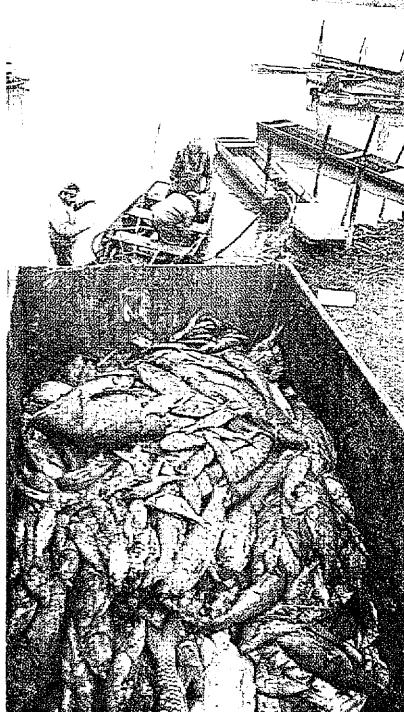
- في فرنسا، يولد النشاط الصناعي حوالي 30 مليون طن من النفايات العادمة (التي تعالج بنفس الطرق المخصصة للنفايات المنزلية) و 20 مليون طن من النفايات «الخاصة» (منها 4 ملايين طن من النفايات السامة) التي تستوجب احتياجات خاصة.
- تؤدي صناعة سيارة تزن طناً واحداً إلى إنتاج 500 كلغ من النفايات (320 كلغ من الرواسب المعدنية، 100 كلغ من رمل المسبيكة، 20 كلغ من المواد الكيمائية، 10 كلغ من الشحوم، 10 كلغ من وحول الدهان، و 40 كلغ من وسائل التغليف).

- وفقاً لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OCDE)، 15% فقط من النفايات السامة الأوروبية تم استعادتها واستعمالها مرة ثانية عام 1990، و 6% تم حرقها، و 8% تمت معالجتها وإبطال مفعولها، و 8% رمي في البحر ومن 50% إلى 70% تم تخزينها على وجه الأرض!

اليوم، تساهم السيارات والشاحنات أكثر من الصناعة في التلوث الجوي.

في المقابل، تعتبر الصناعة إضافة إلى الزراعة، واحدة من المصادر الرئيسية المسؤولة عن تلوث الماء: هيدروكربور ومعادن ثقيلة في صناعة الحديد والصناعة البترولية؛ أروت، فوسفور، ومواد معلقة في المجال الزراعي الغذائي، مذيبات، وملونات في صناعة النسيج... غير أن رمي المخلفات في الماء قد انخفض بشكل ظاهر في البلدان المتقدمة منذ الثمانينيات، لأن عددًا متزايداً من الشركات يتجهز بمحطات تصفية.

يرتبط تلوث المياه كذلك بتلوث التربة، لأن عدداً من المواد الموجودة في الأرض ينتهي به الأمر إلى الانتقال إلى طبقات المياه الجوفية. فلمدة طويلة، كان الصناعيون يفرغون مخلفاتهم في أي ثقب يجدونه (مقالع الحصى، الكسارات، الأودية الصغيرة)، اعتقاداً منهم بأنها سوف تتحلل تلقائياً. إلا أن هذه الرواسب، التي تكون عادة مُتخفية، تعمل كمفاعلات كيمائية حقيقة، تضخ سموها في الهواء أو المياه الجوفية. تحمل التربة



في بداية عام 2000، تلوث نهر الدانوب بالسيانور الناتج عن منجم ذهب روماني. أدى ذلك إلى موت ملايين الأسماك.



كوارث صناعية

خطر جسيم

سلطت الحوادث التي وقعت في سيفيزيو أو في بوبال الضوء على المخاطر المرتبطة بالنشاط الصناعي. منذ ذلك الوقت، تبنّت بعض البلدان إجراءات أمنية إضافية، لكن ينبغي بذلك جهود أخرى تشمل الكرة الأرضية بمجملها.

مساحة تتعدي الـ 40 كيلومتر مربع مسيبة موت أكثر من 2 000 شخص. عام 1986، اندلع حريق في بالي في سويسرا في مصنع يملكه منتج كبير للمواد الكيماوية، ساندور. وقد انصب في نهر الراين حوالي 30 طناً من المواد السامة من بينها 2 طن من الزئبق. على أثر ذلك، انتشر التلوث في سافلة النهر عبر ألمانيا وصولاً إلى بحر الشمال، مما أدى إلى قتل حوالي مليون سمكة وإلى تهديد مياه الشرب الاحتياطية التي يستفيد منها ملايين الأوروبيين. لا تنسينا هذه الكوارث أنه يوجد أيضاً حوادث ذات مدى أقل، لكن أثرها على البيئة لا يستهان به: أحصت فرنسا 280 حادثة عام 1997، البعض منها أدى إلى ضحايا بشرية (54 حالة وفاة بين 1995 و1997).

يتم إحصاء أكثر من ألف حادث صناعي في فرنسا كل سنة.



أيّقظت الكارثة التي حدثت في سيفيزيو في إيطاليا بتاريخ 10 تموز - يوليو 1976 الوعي إزاء الخطر الذي تمثله المصانع الكيماوية. لقد اقترب اسم سيفيزيو بنص التعليمات التي فرض تطبيقها على الإنشاءات الشديدة الخطورة.

تأخذ هذه الحوادث شكل حرائق، أو انفجارات (خاصة في فترة الحر الشديد)، أو تسرب مواد سائلة، أو جامدة أو غازية. تنتج هذه الحوادث عن أخطاء بشرية أو عن قصور مادي ناتج عن عيوب في الدراسة أو في الصيانة. إن الإهمال وعدم احترام قواعد السلامة بدافع الرغبة في تخفيف كلفة الإنتاج، مما سبب حدوث الكوارث الكبيرة. فمصنوع بوبال مثلاً، ما كان يجب أن يمارس نشاطه في منطقة مأهولة إلى هذا الحد، ولا أن يخزن هذا القدر من المواد الكيماوية في براميل، ولا

على بعض مئات من الغرامات من أحد أنواع الديوكسين الشديد السمية. أدى ذلك إلى احتراق النباتات، وإلى ظهور علامات حمراء وجروح على أجسام الأطفال. تم إخلاء 750 شخصاً وسجلت 17 حالة إجهاض طبي. وقد نفق في هذه الكارثة حوالي 35 000 حيوان. عام 1984، انبعثت غازات سامة من مصنع مواد مقاومة للطفيليات التابع لشركة أونينيون كاربيد في بوبال (الهند) وانتشرت على

عرف تاريخ الصناعة الحديثة كوارث كبيرة كان لها انعكاسات هامة على صحة الإنسان وعلى البيئة وعلى الرأي العام... إذا استثنىت الحوادث النووية، تعتبر الصناعة الكيماوية أكثر الصناعات تعريضاً للخطر. ففي العام 1976، في سيفيزيو (ضاحية ميلانو) وعلى أثر سخونة مفرطة أصابت مفاعلاً كيماوياً في مصنع شركة هوفرمان - لاروش، انتشرت حول الموقع سحابة صفراء اللون تحتوى

تفسير كلمات

• شتمل المواد المقاومة للطفيليات: مبيدات الحشرات التي تستعمل للقضاء على الحشرات الطفifieة، ومبيدات الأعشاب التي تستعمل لمكافحة الأعشاب الريئية، ومبيدات الفطور التي تقضي على الفطريات المجهرية.

• يعني النقل المشترك على الطرق والسكك الحديدية نقل البضائع على الطرق البرية وبواسطة القطارات. تشنن المستوعبات بالقطار في الجزء الأكبر من المسافة وتُنقل بعد ذلك بالشاحنات في الكيلومترات القليلة المتبقية من هذه المسافة.

أن يستخدم عملاً دون أن يدرّبهم. بغية تجنب هذه الانحرافات، قررت الدول الأوروبية تعزيز الوقاية ومعايير السلامة، بتبنيها عام 1982 مجموعة تعليمات عرفت بـ «تعليمات سيفيزو». تفرض هذه التعليمات وضع تقييم مسبق للأخطار الكامنة في المنشآت الصناعية الخاسعة لتخريص: الأخذ بعين الاعتبار المخاطر الطبيعية (فيضانات، هزات أرضية...)، إقامة حزام أمني حول الموقع، التصريح عن المواد الموجودة في المنشأة. أما المنشآت المصنفة «سيفيزو» فهي ملزمة بوضع خطط تدخل طارئ، و بإبلاغ السكان بالمخاطر المحدقة بهم، وبالتصريف الواجب اتباعه

في حال حصول حادث. ترافق هذه الإجراءات، من ناحية المبدأ، مع تعزيز الرقابة، خاصة على تجهيزات السلامة التي يجب أن تكون مهيأة تماماً، لكن في الواقع هناك العديد من الدول التي لا تضم إلا عددًا قليلاً من المفتشين. أخيراً، يعود إلى حاكم المقاطعة أن يسهر على ضبط التنظيم المدني حول الموقع، بعد أن يكون قد اطلع على المخاطر المرتبطة على وجود هذا النوع من الصناعة في مقاطعته.

لا تسبب الكوارث المنشآت الصناعية فحسب، فهي قد ترتبط أيضاً بنقل المواد الخطيرة. هناك مليارات منطن المواد الكيماوية والبترولية تنتقل كل عام بالشاحنات والقطارات والبواخر. فإذا حصل حادث أثناء النقل، فإنه قد يؤدي إلى إطلاق هذه المواد في البيئة، وإلى



في شهر كانون الأول - ديسمبر 1984، أدى ثقب في برميل في مصنع مواد مقاومة للطفيليات في بوبال (الهند) إلى إطلاق سحابة سامة من مادة الميثيل إيزوسينات في الجو. سبب ذلك موت 2 750 شخصاً وألاف الحيوانات اختناقًا، إضافة إلى تعرض أكثر من 500 000 شخص إلى إصابات بدرجات متغيرة.

هل تعلم؟

تحتوي المحولات الكهربائية القديمة على البيرالين والبوليكلورو بيفينيل (PCB)، وهي مواد سامة قريبة جداً من المواد التي كانت توضع شوك خلال كارتة سيفيزو، وهي التي سببت حالات تلوث عديدة. ينبغي حرق روابس البوليكلورو بيفينيل (PCB) في محارق خاصة بالمواد المحتوية على الكلور بحيث تمنع الضرار بالبيئة. لكن من الأسهل وخاصة أقل كلفة (عشر مرات) التخلص منها بشرها على الأرض بدلاً من تحمل كلفة إعادة معالجتها.

توضيح

يمكن أن يؤدي احتراق المواد المحتوية على الكلور إلى إنتاج الديوكسينات. المادة الأكثر سمية من بينها هي «ديوكسين سيفيزو» أو TCDD (تترا كلورو دي بنزو-ديوكسين) المعروفة بخطرها السرطاني الضعيف على الإنسان (ولكنه يزداد بالنسبة لبعض الحيوانات). أما الأكثر خطورة إلى حد بعيد فهي الهيدروكربورات المتعددة العطور (PAH)، وهي مواد ثانوية تنتج عن احتراق جزيئات عضوية أو عن تكرير النفط الخام. إنها مواد ثابتة وتميل إلى التكتس في السلسلة الغذائية. هناك مواد عديدة من هذه الطبيعة تؤدي إلى الإصابة الشديدة بأمراض سرطانية.

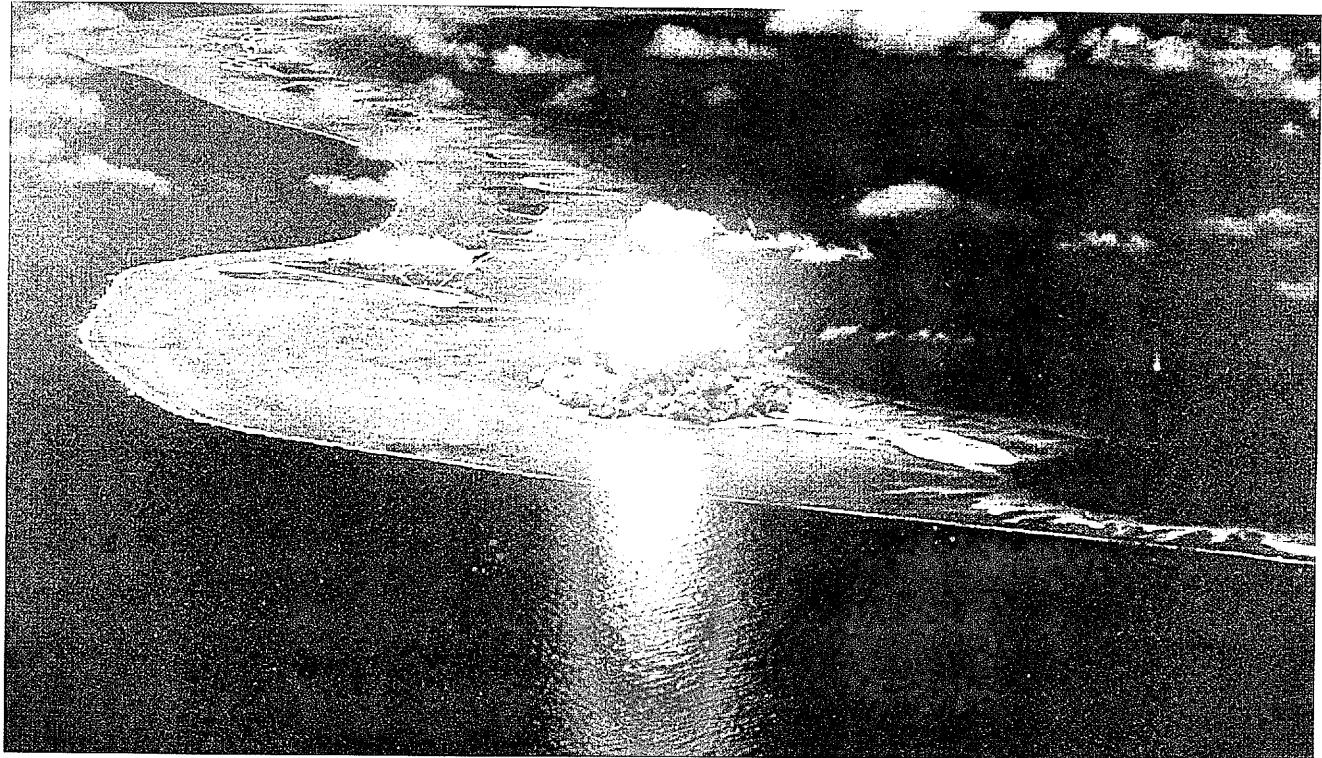
التسبب بإحداث وفيات واضطرابات صحية بين سكان المناطق المجاورة، وإلى إفساد التربة والمياه لسنوات عديدة. في الوقت الحاضر، تتناول الوقاية بشكل رئيسي عملية تغليف المواد وعنونتها وتحليل الحوادث التي تحصل. حتى تكون الوقاية أكثر فعالية، ينبغي أن تترجم بتعزيز استعمال الطرق والسكك الحديدية بشكل مشترك في عملية نقل المواد، وبمراقبة أفضل للسيارات والشاحنات والبواخر. إلا أن الحوادث المتعددة التي أدت إلى حصول بقع نقطية في البحر تدل على أن جهوداً إضافية ينبغيبذلها على المستوى التنظيمي الدولي.



التلوّث الإشعاعي

خطر يتزايد

خلف الطيف النووي، يختبئ تلوّث إشعاعي أكثر تسرّباً: هناك عدد من التقنيات الحديثة تستخدم عناصر مشعة بجرعات ضعيفة، قد يشكل تكثّفها في البيئة خطراً على الكائنات الحية.



عام 1956، ألقى الأميركيون قنبلة ذرية فوق الجزيرة المرجانية إينيويتاك في المحيط الهادئ. منذ العام 1945، تم إجراء أكثر من 2 000 تجربة نووية وفقاً لهذه الطريقة، مما سبّب انبعاثات إشعاعية هامة. لكن أثرها على البيئة والصحة لم يكن أبداً موضع دراسة.

من الأولى. أما بالنسبة لأشعة جاما، فهي الأخطر لأنّه لا يمكن إيقافها إلا بواسطة الأسمدة أو الرصاص. وهي تتبع من مادة البلوتونيوم مثلاً، الناتجة عن الانشطار النووي للليورانيوم. إن خطر هذه الإشعاعات معروف: اختلال وظائف الخلايا، تشوهات جينية، أمراض سرطانية...

إن المصادر الإشعاعية عديدة وذات طبيعة مختلفة. تبدأ بدراسة آثار الإشعاعية الطبيعية على صحة الأشخاص المعرضين للرأدون، وهو غاز مشع موجود في التربة الغرانitiّة (هذه الإشعاعية الطبيعية لا يستهان بها في

يمكن للتلوّث النووي أن يستمر خلال آلاف السنين.

إن وحدة قياس الإشعاع هي البيكيريل، التي تتطابق مع عدد النوى التي تتفكك كل ثانية داخل ذرات عنصر مشع. ($1 = 1Bq$) تفكك في الثانية). ينقسم الإشعاع المنبعث إلى أنواع ثلاثة: أشعة ألفا تتميز بقدرة اختراق ضعيفة (قصاصة ورق توافقها)، أشعة بيتا أكثر اختراقاً بقليل

الإشعاعية هي صفة تمتاز بها نواة بعض الذرات كونها تبث جسيمات أو إشعاعات كهرومغناطيسية. هناك عناصر مشعة طبيعية عديدة، مثل الأورانيوم، موجودة في القشرة الأرضية وهي مسؤولة جزئياً عن حرارة الأرض الداخلية. وحيث إنها محصورة في الصخور، فإن إشعاعها الخارجي ضعيف نسبياً. في المعامل النووية، يتم استغلال الطاقة المنبعثة عبر الإشعاعية الاصطناعية: يُقذف الأورانيوم المستخرج من الصخور بالتنرونات حتى تتفكك نواته. خلال هذه العملية المعروفة بـ «الانشطار النووي»، تنتهي إشعاعيتها بمئات مليارات المرات.

توضيح

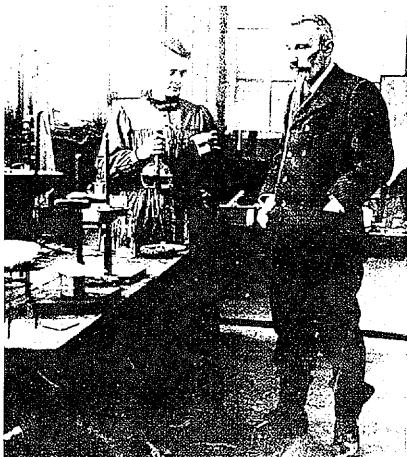
كمضيئة إجمالية، يتلقى كل فرنسي بمعدل متوسط جرعة إشعاع تتراوح بين 5 ميلليسيفار (معيار شرعي) و 10 ميلليسيفار في السنة. إضافة إلى التعرض لمصادر الإشعاع الطبيعية (نظائر مشعة طبيعية موجودة في مياه الشرب والمأكولات، والعناصر المشعة الموجودة في الصخور... بما يعادل 2,4 ميلليسيفار)، يضاف التعرض الصناعي الطبي المصدر (تشخيص إشعاعي، علاج إشعاعي بعض الخزفيات المستعملة في طب الأسنان)، وال العسكري (إسقاطات إشعاعية، حوالي 3,8 ميلليسيفار في السنة)، والصناعي (روافد المعامل النووية، استعمال الأورانيوم المخصب في صناعة التعدين) والمنزلي (بعض أنواع الدهان). بالنسبة للعمال الذين يتعرضون بشكل مباشر إلى الإشعاع المؤين، تكون الجرعة القصوى المقبولة 50 ميلليسيفار خلال 12 شهرًا و 30 ميلليسيفار خلال 3 أشهر.

المشعة، وهي ذات قدرة إشعاعية كبيرة وتبلغ مدة نصف الحياة الخاصة بها عدة ملايين من السنين (مدة نصف الحياة أو الدور الإشعاعي لعنصر ما، هي الفترة التي تبلغ فيها إشعاعيتها نصف قيمتها الأصلية).

تولد الصناعة النووية كذلك حالات تلوث استثنائية ولكنها مهمة. فحادث المعمل النووي الأميركي ثري مайл إيسلندي عام 1979 أدى إلى إطلاق اليود وغازات نادرة مشعة في الجو، مما دفع الحكومة إلى إجلاء النساء الحوامل والأطفال الساكنين في الجوار. ثم جاء دور انفجار مفاعل تشنونيبيل عام 1986، الذي ترك أثراً كبيراً على صحة السكان وعلى البيئة. إن الانفجارات النووية هي السبب في انبعاثات مشعة خطيرة. عام 1945، قتلت القنابل الذرية الأولى 80 000 شخص في هيرشيما و 75 000 في ناغازاكى وأصابت بالإشعاع آلاف الأشخاص الآخرين. ومنذ ذلك التاريخ، تم إجراء حوالي 2 000 تجربة نووية جوية أو في باطن الأرض في العالم، دون التمكن من معرفة حقيقة آثارها على صحة البشر والبيئة (غير أنه ظلم أن تلوث المياه السطحية في البحار والمحيطات كان ضعيفاً جداً لكنه واسع الانتشار) بسبب عدم وجود قياسات إشعاعية ودراسات وبائية كافية.

يضاف إلى هذه الانبعاثات الجزئية، انبعاثات أخرى أكثر حرصراً وأكثر انتشاراً. وفي الواقع، تستعمل مصادر إشعاعية متعددة يومياً، في الطب (علاج

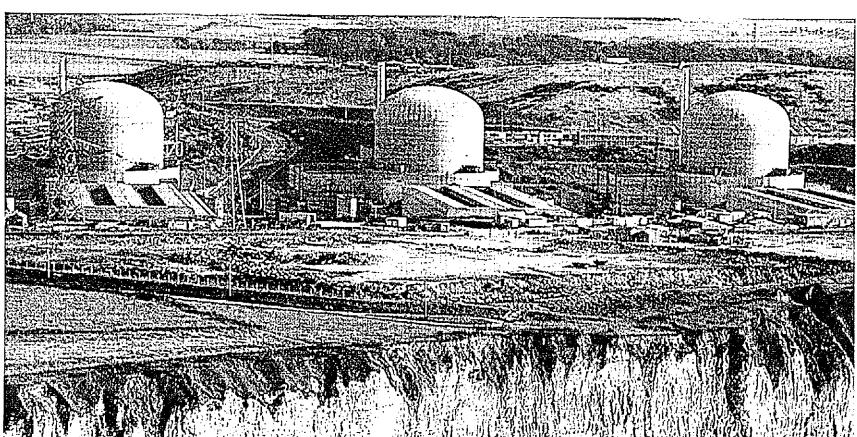
منطقة بروتاني وفي المرتفعات الوسطى أو الماسيف سترال). يضاف إلى هذا التلوث الطبيعي التلوث الناتج عن الصناعة النووية، فهو يبدأ مع استخراج الأورانيوم من المناجم، وهذا يسبب إسقاطات إشعاعية على السطح ويولد رؤوس تحتوي على الراديوم. يتتابع التلوث مع المخلفات السائلة أو الغازية التي تفرزها المعامل النووية، والتي تكون ضعيفة من الناحية المبدئية. أخيراً ينتهي التلوث مع إنتاج نفايات المحروقات



حصلت ماري كوري (1867 - 1934) مع زوجها بيير كوري وهنري بيكيريل على جائزة نوبل للفيزياء عام 1903، لاكتشاف الإشعاعية النووية، ثم حصلت عام 1911 على جائزة نوبل للكيمياء تقديرأ لأعمالها على الراديوم.

بالكوبالت 60 أو بالسيزيوم 137 لمعالجة أمراض السرطان، وفي الصناعة (عناصر مشعة تُعمل لأشعة التسربات)، وفي الصناعة الزراعية الغذائية (تأمين المأكولات بأشعة جاما بغية القضاء على البكتيريا). صحيح أن استخدام المواد المشعة لاستعمال مدني يخضع لأنظمة قوية إلا أن انتشار هذه المواد يزيد مخاطر التلوث.

تزداد هذه المخاطر خاصة وأن العناصر المشعة يمكن أن تنتقل في الهواء أو في الماء، أو يامكانها أيضاً البقاء في التربة والتأثير في النباتات التي تلوث بدورها الحيوانات ومن ثم الكائنات البشرية في نهاية المطاف. من الضروري اتخاذ جانب الحذر في مجال العناصر المشعة. ■



تعتبر فرنسا البلد الذي يسجل الرقم القياسي في العالم لاستعماله الطاقة النووية: 78% من كهرباء فرنسا تنتجهما المعامل النووية، مقابل 31% في ألمانيا، و19% في الولايات المتحدة، و4% فقط في البلاد المنخفضة!



حادثة تشنوبيل

الموت الخفي

يوم 26 نيسان - أبريل 1986، انفجر المفاعل رقم 4 في معمل تشنوبيل النووي. ما زال السكان الأوكرانيون يدفعون بعد 15 سنة من الانفجار، ضررية ثقيلة سببها أكبر كارثة نووية مدنية في التاريخ.

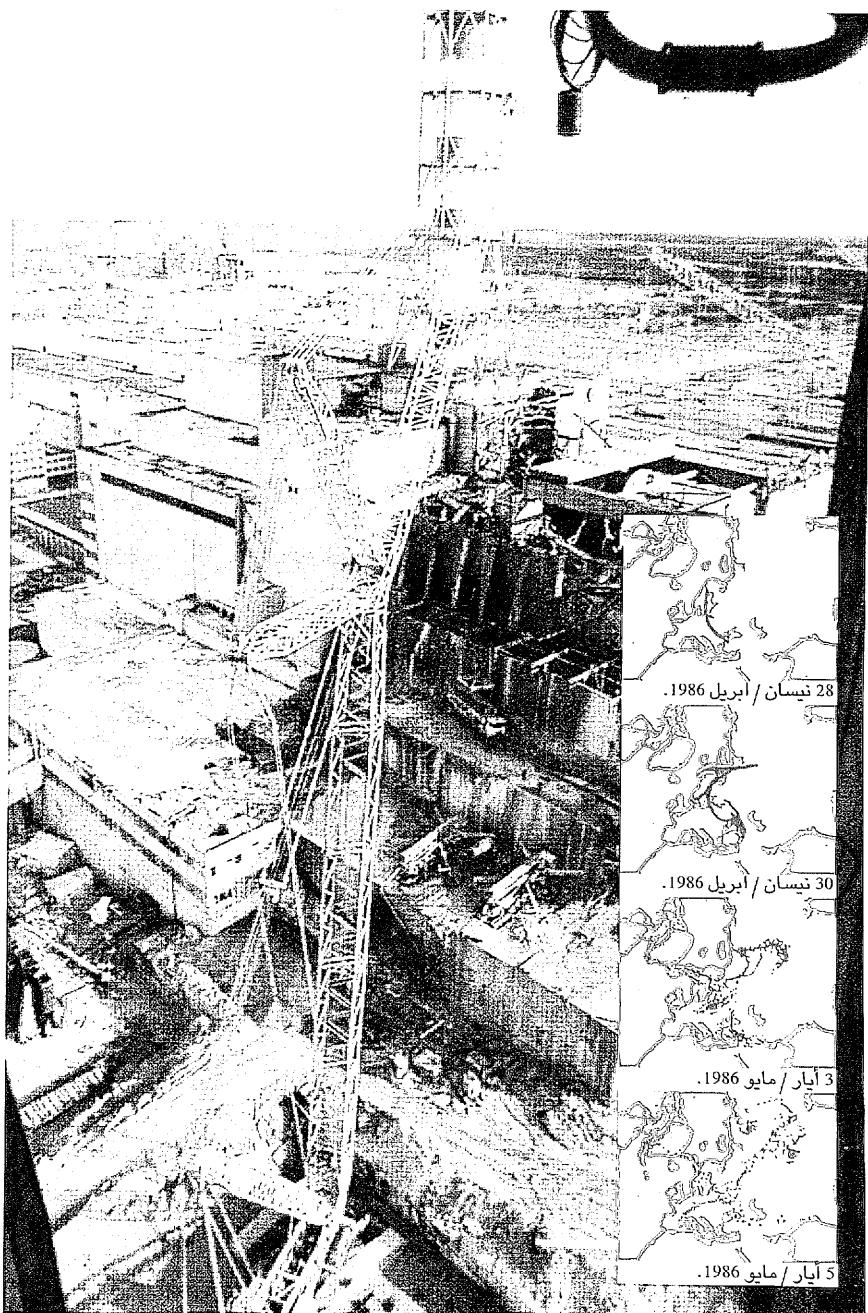
يحتوي مصنع تشنوبيل النووي، الذي بُني في السبعينات، على ستة مفاعلات، منها اثنان كانا قيد الإنشاء. خلال ليلة الانفجار، كان فريق العمل في المصنع يقوم بتجربة جهاز جديد. ارتُكبت أخطاء عديدة بالرغم من قواعد السلامة. خرج المفاعل رقم 4، الذي كان قد وُضِع في حالة الإبطاء، عن تحكم المشغلين الذين عطلوا نظام التوقيف الطارئ لإجراء اختبارهم. خلال عدة ثوانٍ تضاعفت قدرته المحررة أكثر من مئة مرة، وارتَفعت درجة الحرارة بشكل كبير، وأدى تتبع التفاعلات الكيماوية إلى انفجاره.

انفجرت اللوحة الإسمنتية التي تزن 2 000 طن والتي كانت تغطي المبني، وتطايرت

انتشرت السحابة المميتة في نصف الكرة الشمالي بأكمله.

شظايا قلب المفاعل حول المصنع. كان يحتوي القلب على 192 طناً من المحروقات المشعة. ذاب جزء منها وسال بشكل حمّم في عمق المفاعل، وأطلق جزء آخر كميات هائلة من عناصر متخرّبة (يود 131، سيزيوم 137...) اندفعت إلى ارتفاع تُعدى 2 000 م. وتتابعت هذه الانبعاثات لمدة عشرة أيام، مكونة سحابة مشعة في الجو.

سبب الانفجار حريقاً هائلاً دام عدة أيام. وقام 600 000 شخص، سموا بالمصنفين، معظمهم جنود من الجيش السوفيتي، ومن المجندين الشباب والمتقطعين الذين



بعد الانفجار، استعملت المروحيات لسكب 5 طن من المواد الممتصة على المفاعل، بغية منع النار من الانتشار. لكن لا شيء حال دون تكون سحابة مشعة عبرت كل أوروبا.



هل تعلم؟

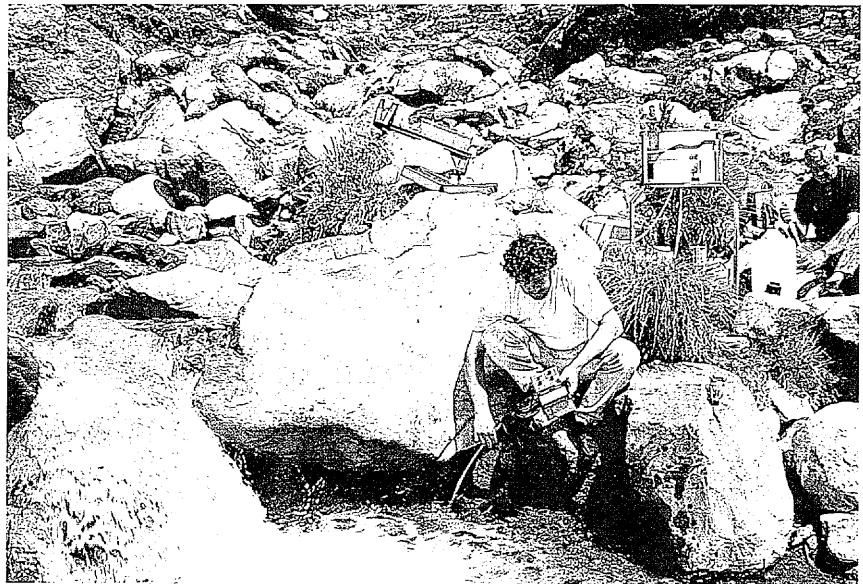
في حال حصول حادث نووي، يجب ابلاع أقراص من الإيود الثابت. ففي الواقع، إذا تسببت الغدة الدرقية بالإيود، فإنها لا تعود تثبت الإيود 131 المشع والذي يمكن أن يؤدي إلى ظهور سرطان. كما أن التوزيع الوقائي لهذه الأقراص مطلوب من قبل علماء البيئة للسكان الذين يعيشون قرب المعامل النووية.

توضيح

الدور الإشعاعي أو مدة نصف الحياة لعنصر ما يعني المدة الزمنية اللازمة كي ينخفض نشاطه إلى النصف. فدور الإيود 131 يساوي 8 أيام، ودور (السيزيوم 137) 30 سنة، ودور البليوتينيوم 24 سنة.

وبعد ذلك أصابت السلسلة الغذائية. وكإجراء حماية، سحب ألمانيا وإيطاليا واليونان الماشي من المراعي، وراقبت الحليب والخضار. تم كشف إشعاعية شديدة حتى في حزاز الصخر في لابونيا، حيث تلوث حيوانات الرنة التي تشكل هذه النباتات غذاءها الأساسي. واقتضى قتل آلاف الحيوانات لتجنب تلوث السكان اللابون بدورهم. أما في فرنسا، وهو البلد الأكثر استعمالاً للطاقة النووية في أوروبا، فلم يتم الاعتراف بهذا التلوث الإشعاعي من قبل السلطات إلا بعد أسبوعين من الكارثة، مما أثار جدلاً حاداً حول الشفافية التي تنتهجها السلطات العامة.

لم ينته بعد تقييم آثار حادثة تشنوفيل. إن التابوت الحجري الذي أقيم بشكل عاجل، يتتصدع ويلوث التربة والمياه الجوفية باستمرار. وبفضل التمويل الدولي، ينبغي إقامة تابوت آخر، لأن أوكرانيا، التي استقلت عام 1991، تفتقر بشدة إلى الوسائل: وحيث أن الكهرباء التي يولدها المعمل تشكل حاجة حيوية للبلد، فإن المفاعلات التي كانت تعمل بعد الحادث عام 1986، لم تتوقف نهائياً عن العمل إلا في شهر كانون الأول - ديسمبر 2000



أصيب جنوب شرق فرنسا بالإسقاطات الشعاعية. في سلسلة مرتفعات مركنتور، بلغ مستوى (السيزيوم 368 000 بيكيريل في الكيلو، في حين أن المستويات العادية في غرب البلاد هي 10 بيكيريل في الكيلو.

في أوكرانيا، وروسيا البيضاء، وروسيا، بلغ تلوث التربة حدّاً هاماً. في المنطقة المحظورة حول المصنع ضمن شاع 30 كم، أتلفت غابات عديدة من فصيلة الصنوبريات، وهناك عدة أجناس من الحيوانات والنباتات تظهر عليها تشوّهات جينية.

غير أن هذه البلاد ليست وحدها المصابة. نصف الكرة الأرضية بأكمله تلقى إشعاعات من سحابة تشنوفيل. لقد كشف السويديون هذه السحابة غداة الكارثة، وعبرت أوروبا في غضون عدة أيام، ووصلت إلى الولايات المتحدة في 5 أيار - مايو. سرعت الأمطار تساقط جسيمات مشعة كانت عالقة في الهواء على الأرض. لوّثت هذه الجسيمات النباتات

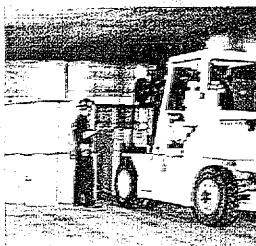
لم يكونوا على علم بالخطر الذي يتعرضون له، برفع الأنقاذه وإزالة التلوث. وتم بناء تابوت أسمنتي حول المفاعل المدمر في خلال سبعة أشهر. كما شيد سد لمنع السيول المشعة من الوصول إلى الأنهر.

بالرغم من كل هذه التدخلات، فإن تلوث البيئة والسكان كان كبيراً. خلال الأيام التي تلت الكارثة، تم إخلاء 135 000 شخص يسكنون في منطقة محيبة بالمصنع ضمن شاع 30 كم، ظلوا دون تعليمات الحماية بعد الانفجار. من بين الأشخاص المصنفين الذين أصيبوا بشكل قاس، من بقي على قيد الحياة يعاني معظمهماليوم من أمراض القلب والشرايين، وأمراض الجهاز الهضمي، واضطرابات في التنفس واضطرابات نفسية، أو شيخوخة مبكرة.

بشكل عام، يلاحظ ارتفاع ظاهر لأمراض سرطان الغدة الدرقية لدى الأطفال الذين يعيشون على مقربة من المصنع. غير أنه لدى البالغين لا يبيو ارتفاع عدد حالات أمراض السرطان مهماً في الوقت الحاضر. غير أن آثار هذا الحادث على صحة البشر لم يتم تقييمها بعد. إضافة إلى ذلك، ما زال حوالي 4 ملايين شخص يعيشون في مناطق يسجل فيها معدلات إشعاعية تزيد عن المعدل الطبيعي.



على أثر الحادث، ارتفعت التشوّهات الجينية، وأصابت عالمي الحيوان والنبات.



النفايات النووية

ما هو مصير النفايات الإشعاعية؟

اتفاقية بـالنقل للنفايات إلى البلدان النامية. واقتضى ذلك وضع طرق جديدة لإدارة النفايات التي ستزيد كميّتها بشكل كبير مع تفكّك الجيل الأول من المفاعلات

من النفايات خطاً بـشكل خاص. استمرت روسيا بـاتباع هذا النهج في بـحر بارنتس إلى أن منعت اتفاقية لندن الدوليّة (1993) إغراق النفايات. وفي العام 1994، منعت

مشكلة تم تجاهلها لـمدة طويـلة. منذ عام 1946 حتى عام 1982، اكتفت الدول الغربية بـتخزين النفايات النووية في قاع البحر. في المياه العميقـة، لا يـبدو هذا المخزون

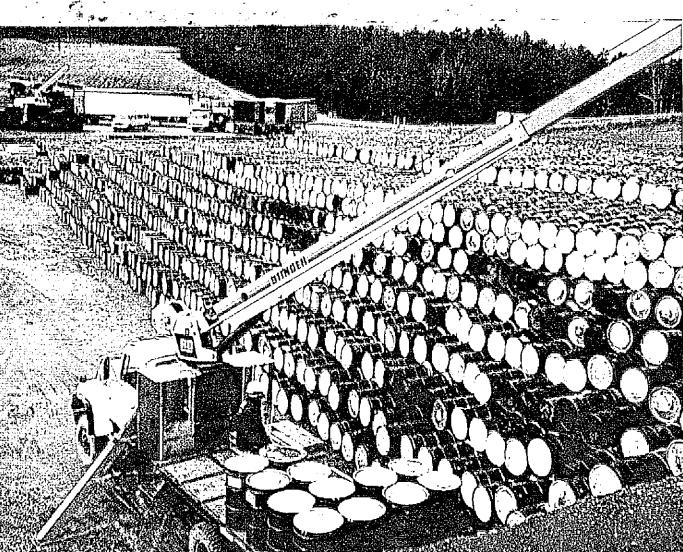
■ تخفيـق النفايات

عندما لا يـتعدي النشاط الإشعاعي للنفايات عـتبة معينة، فإنـها لا تعد تـعتبر مـضرة وـتـخلط بـمواد أخرى لـانتاج أغراض تستعمل في الحياة العاديـة (مواد بناء...). يـشتكي المـدافعون عن البيـئة من هذه الممارسة لأنـهم يـعتبرون أنـ الإشعاعـية خـطـرة مـهما بلـغـت جـرـعـتها وأنـ مجـملـ الـجرـعـاتـ المـتـلقـاةـ خـلـالـ الحـيـاـةـ يـجـبـ تـؤـخذـ بـعـينـ الـاعـتـابـ. لـهـذـاـ السـبـبـ يـثـورـونـ ضدـ تعـيمـ الأـشـيـاءـ التيـ تـحـتـويـ علىـ آـثارـ منـ الإـشـعـاعـيـةـ.



■ تخـزينـهاـ عـلـىـ سـطـحـ الـأـرـضـ

يـتمـ تـغـليفـ النـفـاـيـاتـ ذاتـ النـشـاطـ الـضـعـيفـ وـالمـتوـسـطـ بـمـادـةـ القـارـ ثمـ توـضـبـ فيـ طـرـودـ مـصـنـوـعـةـ منـ الـأـسـمـنـتـ. يـهـدـفـ هـذـاـ التـغـلـيفـ إـلـىـ إـقـامـةـ سـتـارـ يـمـنـعـ الإـشـعـاعـاتـ وـيـحـصـرـ الإـشـعـاعـيـةـ. وـبـمـجـردـ توـضـيـبـهاـ، تـخـزـنـ هـذـهـ المـوـادـ عـلـىـ المـوـقـعـ أـوـ فـيـ مـكـبـ للـنـفـاـيـاتـ.



■ تخـفيـضـ عمرـهاـ الـافـتـراـضـيـ

هـنـاكـ بـرـاسـاتـ بدـأـتـ تـجـريـ لـتـخـفيـضـ الـعـمـرـ الـافـتـراـضـيـ لـلـعـناـصـرـ ذاتـ النـشـاطـ الإـشـعـاعـيـ. تـعـرـفـ هـذـهـ الطـرـيـقـةـ بـالـفـصـلـ التـحـولـ.

تنتج عن صيانة المنشآت النووية (مصافي، أدوات، ملابس واقية...) ومراكز الأبحاث أو المستشفيات. لا يتعدي دورها الإشعاعي مدة 30 سنة.

* أخيراً نذكر النفايات ذات النشاط الضعيف جداً، وهي تنتج عن تفكيك المصانع النووية (حصى وأنقاض...) وعن الصناعات التي تستخدم معادن غير خالصة ضعيفة الإشعاعية. ■

عن المحروقات المستهلكة في قلب المعامل النووية.

* النفايات ذات النشاط الضعيف والمتوسط وعمر افتراضي طويل، وهي تنتج بشكل رئيسي عن عمليات إعادة معالجة المحروقات المستهلكة في المعامل النووية وأنشطة مراكز الأبحاث.

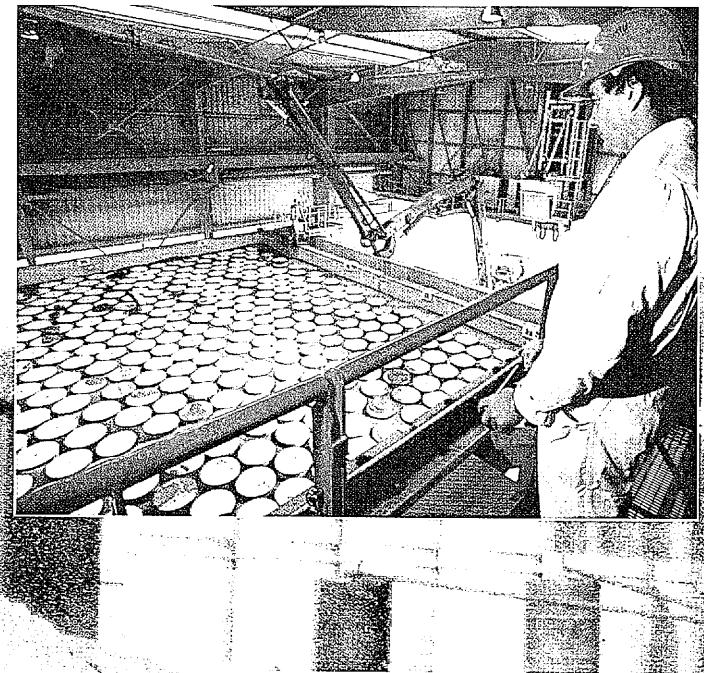
النووية التي وصلت إلى نهاية عمرها الافتراضي.

أنواع مختلفة من النفايات. يرتكز تصنيف النفايات النووية بشكل أساس على معيارين: نشاطها (شدة الإشعاعات المنبعثة) وعمرها الافتراضي.

* النفايات ذات النشاط المرتفع، هي مشعة بقوة وبالتالي خطرة للغاية، وتنتج

■ إعادة معالجتها

تقضى إعادة معالجة النفايات بفصل الأورانيوم والبلوتونيوم عن بقية العناصر التي تتكون منها المحروقات المستهلكة في المعامل النووية. إنها وسيلة جيدة للتخلص بالبلوتونيوم، وهو معدن لا يوجد عملياً في الحالة الطبيعية ويمكن استعماله لإنتاج أسلحة أو لتشغيل مفاعلات نووية وتوليد الكهرباء. هكذا إذا خلطنا الأورانيوم مع البلوتونيوم، نحصل على وقود جديد، يستعمل في المجال النووي المدني، يعرف بـ Mo_x (وقود نووي). لكن جمعيات الدفاع عن البيئة لا تحبذ كثيراً فكرة زيادة مخزون البلوتونيوم، وهو مادة شديدة الإشعاعية لمدة مئات آلاف السنين. إضافة إلى ذلك، إذا استولى إرهابيون على هذه المادة، يكون بإمكانهم استخدامها لصناعة قنابل شديدة الفتوك. أخيراً إن الوقود الناتج عن إعادة المعالجة يكون من الصعب إعادة معالجته مرة أخرى.



■ طمر النفايات

يتم تبريد النفايات ذات النشاط المرتفع في بادئ الأمر في أحواض سباحة لعدة سنوات، لأنها تبعث حرارة شديدة. ثم تقضى إحدى التقنيات الأكثر استعمالاً بتحويلها إلى زجاج وذلك بمزجها بزجاج مصهور ثم صبّها في براميل مصنوعة من معدن مقاوم للصدأ بغية طمرها في طبقات جيولوجية عميقة. يواجه هذا الخيار مقاومة واضحة من قبل السكان المحليين الذين يعتبرونه ينطوي على مخاطر كثيرة. من يستطع أن يضمن أن الزجاج لن يتشقق، وإن المستوعبات ستكون عازلة وأنه لن يحدث هزات خلال آلاف السنين أو حتى مئات آلاف السنين؟ كيف يمكن التأكد من أن الأجيال القادمة ستتمكن من تحديد أماكنة وجود هذه النفايات ذات السمية العالية؟



النَّهْوُ السَّكَانِيُّ

الشَّمَالُ يَفْرُغُ مِنْ سَكَانَهُ وَالْجَنُوبُ يَنْفَجِرُ سَكَانِيًّا...



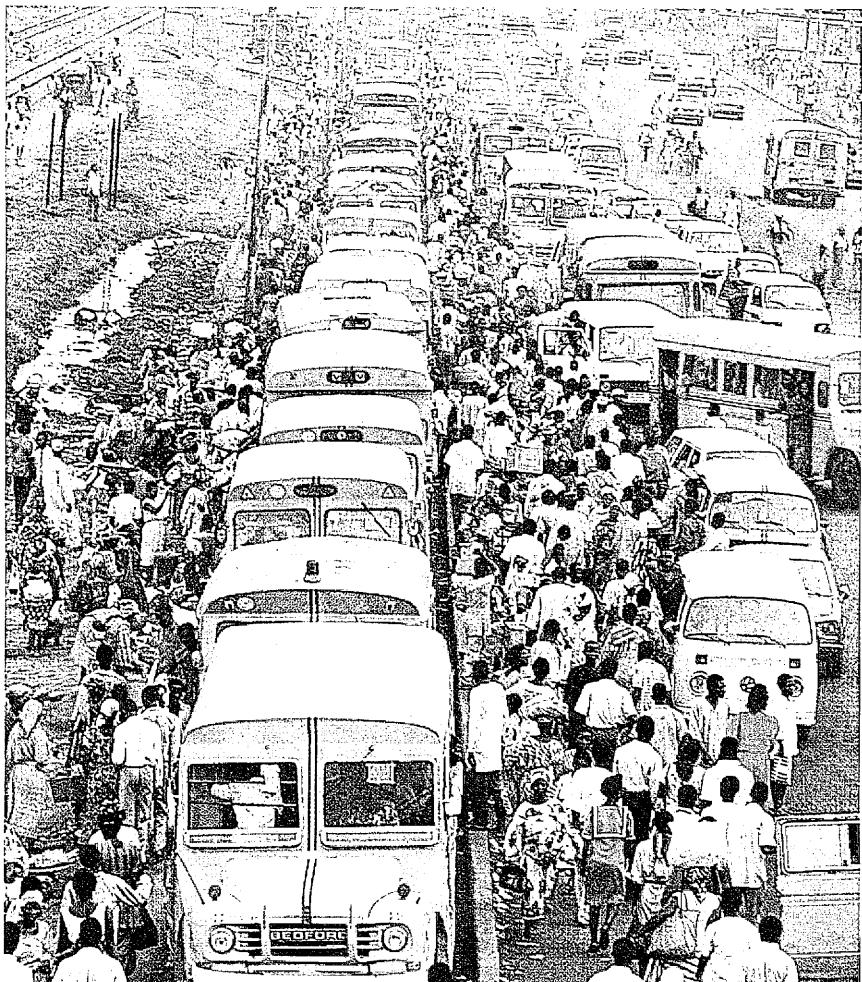
قبل مئة عام، كان عدد سكان العالم 1,6 مليار، واليوم يبلغ عددهم 6 مليارات. بعد حوالي 25 سنة سيزيد عددهم ملياري نسمة! لكن هذه الزيادة الديموغرافية المذهلة تعني بلدان العالم الثالث بشكل خاص.

و750 مليون نسمة عام 1750. بفضل التطور التقني والعلمي، وتراجع الأوبئة الكبيرة، وتقدم الزراعة والتعليم، ارتفع متوسط عمر الإنسان. وبما أن الخصوبة لم تخفض خلال هذه الفترة، فإن النمو الديموغرافي قد تسارع: عام 1900، بلغ عدد سكان الأرض أكثر من 1,6 مليار نسمة. ومنذ ذلك التاريخ، ما انفك عدد سكان الأرض يتزايد بوتيرة جامحة: إنه يتجاوز اليوم 6 مليارات وسوف يصل إلى 8 مليارات في أقل من 30 سنة. بالرغم من انخفاض معدلات الولادة في بلدان عديدة، وبالرغم من الأمراض، فإن معدل تزايد

كل دقيقة، يولد 160 طفلاً في العالم.

سكان العالم يظل 14 بالألف (أي 84 مليون نسمة إضافية كل سنة!).

إن هذا النمو ليس منتظماً. فالاليوم تعتبر البلدان النامية مسؤولة عن 99% من الزيادة الديموغرافية العالمية. وخارج هذه البلدان، خاصة في أوروبا الغربية، فإن معدل الوفيات أصبح يتجاوز معدل الولادات ولا تكفي تدفقات المهاجرين لتعويض هذا العجز. يميل الاتجاه في البلدان الفنية إذن إلى الانخفاض في عدد السكان ويميل معدل عمر السكان فيها نحو الشيخوخة. يمكن تفسير ذلك بالتقدير الذي حققه الطب (إطالة عمر الإنسان، انخفاض معدل الوفيات بين الأطفال) وبآثار التمدن (تغذية أفضل، صحة أفضل، ارتفاع نسبة الدخول إلى المدارس). بسبب ارتفاع خبرة النساء في مجال منع الحمل، أصبحن يفضلن إنجاب



خلافاً للمدن الغربية، لم يعد يسع المدن الكبرى في العالم الثالث (في الصورة، لاغوس) التحكم بتواجد السكان. أصبح الوصول إلى الشبكات المدرسية والصحية أكثر صعوبة كما أن الظروف الصحية في حالة يرثى لها في أغلب الأحيان.

الأوبئة تحصد عدداً كبيراً من الناس عام 1350، أهلك الطاعون الأسود حوالي 25% من السكان الأوروبيين!، واقتضى ذلك الانتظار سنوات عديدة لتعويض هذه الخسائر...

عند نهاية القرون الوسطى، كان مجموع السكان في العالم يبلغ 500 مليون نسمة،

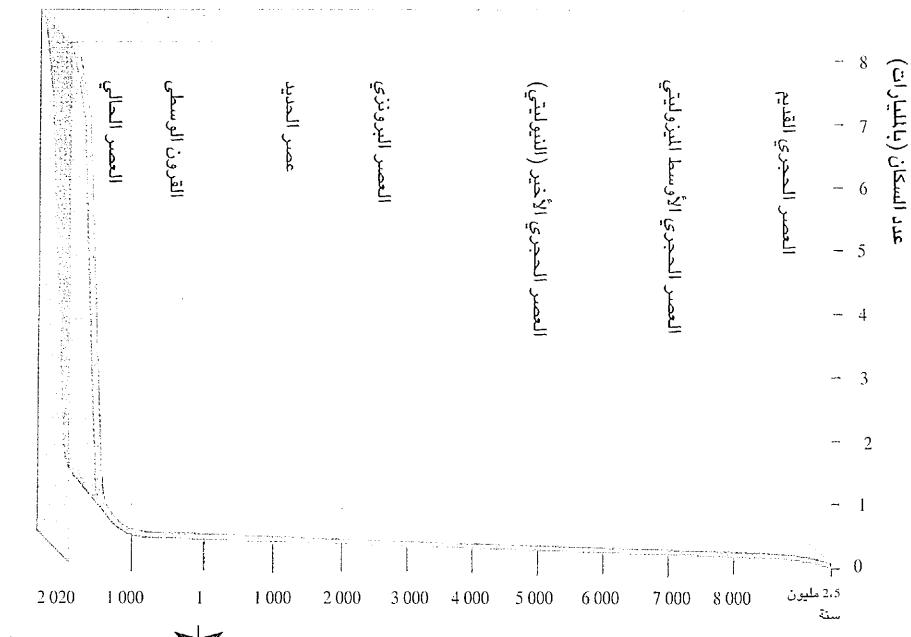
احتاجت الإنسانية إلى مليوني سنة كي يبلغ عدد أفرادها مليار نسمة. خلال كل هذا الوقت، كانت الولادات كثيرة لكن معدل الحياة كان ضعيفاً: بسبب ارتفاع معدل الوفيات بين الأطفال، كان نصف عدد هؤلاء تقريباً لا يصل إلى عمر العشرين. كانت الحروب أو المجاعات أو

هل تعلم؟

إن الكائنات البشرية موزعة بشكل غير متساوٍ على الأرض: 90% من السكان يتجمعون في نصف الكرة الأرضية الشمالي. تأوي أوروبا والقاربة الأميركيّة 28%，في حين أنّ آسيا تمثل 59% من سكان العالم. في مقابل الصحاري الطلقية من السكان التي تشكّلها المنطقتين القطبيتين الشماليّة والجنوبيّة والأمازون، نجد ثلاثة مناطق ذات كثافة كبيرة: آسيا الغربيّة وجنوب شرق آسيا، وشبه الجزيرة الهنديّة، وأخيراً أوروبا والمغرب. في حين أن الكثافة السكانيّة في أوروبا الغربيّة 582 مليون نسمة) وآسيا (3.6 مليار) تتجاوز اليوم 100 نسمة في الكيلومتر المربع الواحد، فإنّها في أميركا (815 مليون) أو في أفريقيا (771 مليون) أقل بخمس مرات، وأقل بـ10 إلى 20 مرة في روسيا (147 مليون) أو في أوقيانيا (30 مليون بدون هواي).

تفسير كلمات

- يمثل معدل الولادات عدد الأولاد المولودين أحياء لكل 1 000 نسمة خلال فترة معينة.
- يمثل معدل الوفيات عدد الوفيات لكل 1 000 نسمة، ويمثل معدل الوفيات بين الأطفال، عدد وفيات الأطفال الذين يقل عمرهم عن السنة لكل 1 000 نسمة من الأطفال الأحياء.
- يعادل معدل الحياة (أو أمد الحياة) عند الولادة متوسط مدة الحياة.
- معدل الخصوبة العام هو متوسط عدد الأطفال لكل امرأة.
- يمثل معدل النمو الطبيعي للسكان الفارق بين معدل الولادات والوفيات.
- يتتطابق التحول الديموغرافي مع الانتقال من مرحلة ذات نمو مرتفع (ولادات كثيرة جداً ووفيات كثيرة) إلى مرحلة ذات نمو ضعيف أو منعدم، وهو يترافق عامة مع التطور الصناعي والاجتماعي والمدني بلد ما.



خلال مليوني سنة ارتفع عدد سكان العالم بشكل بطيء جداً: فإذا كان معدل الولادات مرتفعاً، فإن معدل الوفيات كان هو الآخر مرتفعاً. أما اليوم، فإن الاتجاه قد انعكس: كل عام تسجل الأرض 84 مليون كائن بشري إضافي.

حين أن معدل الولادات ينخفض بشدة. في الواقع، إن معدلات الخصوبة والوفيات تنخفض بعض الشيء في العالم أجمع باستثناء أفريقيا. مما سوف يتترجم بشيخوخة عامة تصيب السكان. في الوقت الحاضر، تمثل شريحة الأعمار التي تفوق 64 سنة نسبة 6% من سكان العالم، مقابل 31% لشريحة الأعمار التي لم تبلغ 15 سنة. ومن المتوقع أن تتضاعف نسبة المسنين عام 2025، في حين لا ترتفع نسبة الشباب إلا بـ1% لكن فوارق هامة بين البلدان الغنية والفقيرة ستستمر حاضراً ومستقبلاً. اليوم، يستقر معدل الأعمار على 71 سنة لدى الرجال و79 سنة لدى النساء في أوروبا الغربية، مقابل 51 و54 سنة في أفريقيا. كما أن ثلاثة أرباع سكان أفريقيا غير المنتجين ستكون أعمارهم أقل من 15 سنة عام 2025، في حين أن نسبة الذين تجاوزوا سن الـ64 ستكون أعلى من نسبة الذين لم يبلغوا بعد سن الـ15 في الولايات المتحدة! من المتوقع أن يكون عدد السكان في أفريقيا قد تضاعف حتى ذلك الوقت. فبعدد سكان يبلغ 1,3 مليار، تمثل أفريقيا سدسّي عدد سكان العالم وسوف تحل المرتبة الثانية بعد آسيا (4,9 مليار).

عدد أقل من الأطفال. فلم يعد ضروريًّا بعد الآن إنجاب الكثير ثم إنقاذ ولد أو اثنين منهم.

يمكن مقارنة الواقع الحالي في البلدان النامية بوضع أوروبا في بداية القرن التاسع عشر: عدد كبير من الأطفال (بلغ معدل الولادات في أفريقيا 39 في الألف) ومعدلات وفيات مرتفعة بين الأطفال (88 في الألف في أفريقيا). في هذه البلاد، حيث ما زالت الزراعة والصناعات الحرفية تحتل مكاناً هاماً، يشكل الأطفال قوة عمل. إضافة إلى ذلك، تبلغ النساء الخصوبة الجنسية في وقت أبكر بشكل عام وليس متعلمات بما فيه الكفاية حتى يدركن عواقب الحمل في سن مبكرة. إن هشاشة الوضع الاقتصادي لجزء كبير من السكان بشكل رادعاً أمام التعليم، ويعتبر محرك النمو السكاني الجامح. غير أن تحولاً ديمografياً يحدث في عدد من البلدان التي هي في طور التصنيع (كوريا الجنوبية، تايلاند).

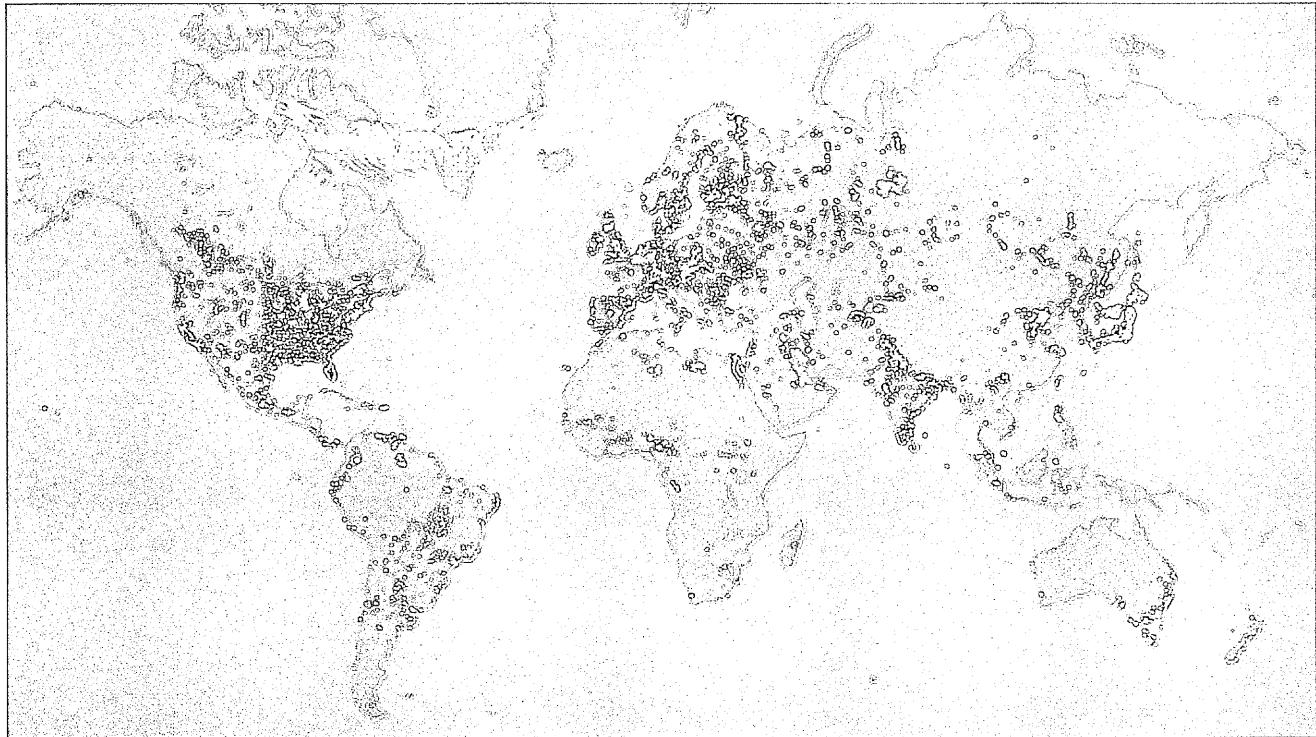
كما هي الحال في أوروبا واليابان وأميركا الشمالية في القرن العشرين، يلاحظ في بادئ الأمر انخفاض بطيء لمعدل الوفيات مع وجود معدل ولادات مرتفع، ثم يظهر انخفاض للمعدلين في الوقت نفسه، وأخيراً يلاحظ ثبات معدل الوفيات في



المدن العظمى الملايinية

تكاثر المدن الأخطبوطية

إنّ نمو المدن الكبرى اليوم مرتبط بالانفجار السكاني أكثر من ارتباطه بالتطور الاقتصادي. يترك هذا التمدن المفرط آثاراً لا سابق لها على البيئة.



في هذه الصورة المأخوذة من الأقمار الاصطناعية، تسمح أنوار المدن (النقط الصفراء) بالتمييز الواضح للمناطق ذات الكثافة المدنية الشديدة: بینيلوكس، رور وحوض التایمز في أوروبا، شمال غرب الهند، اليابان ونصف الولايات المتحدة. أما تجمعات المدن الكبيرة الواقعة خارج هذه المناطق فإنها أكثر انعزلاً. (القاهرة، مكسيكو، ريو دو جانيرو...).

سكان المدن في العالم بوتيرة 170 000 نسمة في اليوم، منهم حوالي 90% في البلدان النامية.

لكلّافة السكان والصناعات في تجمعات المدن أثر حاسم وفورى على البيئة، خاصة على نوعية الحياة في المدينة، وعلى الأنظمة البيئية المحلية. لكن في الواقع تظهر هذه الآثار على مقاييس كوكب الأرض بأجمله.

ومع أن المدن تحتل أقل من 1% من مساحة الكره الأرضية، فإنها تستهلك ثلاثة أرباع الموارد «الاستراتيجية» العالمية مثل المياه أو الطاقة. كما أن معدلات التلوث والأضرار التي تنتج عن

العالمية الثانية في البلدان الفقيرة. في هذه البلدان، تتشابه تجمعات المدن هذه مع المدن - الفطرية (مدينة يتضاعف عدد سكانها مرتين في عشر سنوات): يرتبط نموها بالانفجار السكاني ولا علاقة له بالتنمية الاقتصادية. من المتوقع إذن أن تتکاثر تجمعات المدن: واليوم يزيد عدد

في أقل من قرن من الزمن، تحول نمط حياة أكثر من نصف سكان الأرض تحولاً جزرياً. أدت عملية التصنيع والتزوج عن الأرياف رويداً رويداً إلى هجر المساحات الطبيعية لصالح المساحات المستصلحة، والمعبدة والمتقدمة. كان للمدن كمحاور اقتصادية وسياسية وثقافية، أثراً كبيراً في جذب السكان. وخلال القرن العشرين، ظهرت مدن عظمى ملايinية (أو تجمعات مدن) تضم أكثر من 10 ملايين نسمة، بدأ ذلك في البلدان الغنية أولاً، عبر اتساع للمدن المجاورة، واندماجها (باريس، نيويورك، لندن، طوكيو...) ثم تتتابع ذلك بعد الحرب

**نظراً لكثافة السكان
في المدن، يمكن لحدث
بسيط أن يتحول إلى كارثة.**

هل تعلم؟

في غالبية البلدان النامية، يعود نمو تجمعات المدن إلى زيادة ديمografية غير مضبوطة أكثر مما يعود إلى نشاط اقتصادي مزدهر. إلا أن ساو باولو في البرازيل تشكل استثناء يستحق الذكر. فقد كان عدد سكان هذه المدينة أقل من 20 000 نسمة في أوائل القرن التاسع عشر، إنها تدين بتوسيعها إلى اردهار البن. يزيد عدد سكانها اليوم على 18 مليون نسمة وهي تعد بذلك ثالث أكبر مدينة في العالم.

فالمطار يقع في وسط المدينة، وتوجد خزانات عملاقة للغاز في كل مكان تقريباً، كما أن قواعد مقاومة الهزات المتكررة في المنطقة، لم تُحترم في تشييد المباني. وفي سجل آخر، تسبب مدينة هونغ كونغ، التي ترمي نفاياتها في خليجها، كارثة بيئية لا سابق لها. وإذا كان التنظيم المُدنِي في تجمعات المدن في البلدان الغنية أقل فوضوية، فإن النمو المُدنِي وكثافة المساكن تسهل فضلاً عن ذلك انتشار بعض الأمراض المعدية، كما في البلدان النامية. وهكذا فإن مدينة نيويورك مصنفة في لائحة المدن المعرضة لوباء السل، بنسبة عدوى وصلت إلى 50 إصابة لكل 100 000 نسمة عام 1995. ■

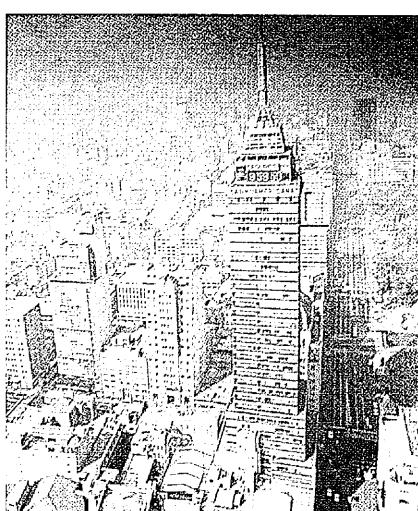
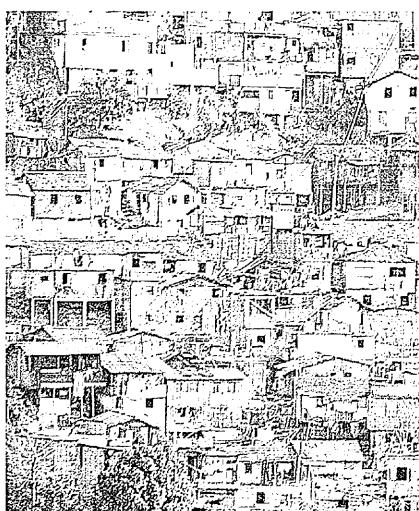
على 1 مليون نسمة	على 10 ملايين نسمة
عدد السكان في العالم	عدد سكان المدن في العالم
عدد المدن التي يزيد عدد سكانها	النسبة المئوية لعدد سكان المدن في البلدان المتقدمة
على 1 مليون نسمة	النسبة المئوية لعدد سكان المدن في البلدان النامية

يتضاعف كذلك ثلاث مرات إضافية من الآن وحتى العام 2025 ليبلغ أكثر من 4 مليارات نسمة، أي نصف سكان الكره الأرضية. إن وضع مكسيكو هو مأساوي بشكل خاص. تأوي هذه المدينة الأخطبوطية أكثر من 20 مليون نسمة. كل يوم، تنفذ فيها 3,5 مليون سيارة، و000 10 باص، و80 000 سيارة تاكسي، و500 250 شاحنة، و130 000 مصنع (500 منها شديدة التلوث) طن من الغبار السام في هواء يفتقر طبيعياً إلى الأوكسجين بسبب الارتفاع عن سطح البحر (2 240 م). يسبب هذا التلوث الجوي حوالي 10 000 حالة وفاة على الأقل كل عام. ويسبب الكثافة السكانية المفرطة والتنظيم المُدنِي الفوضوي، يؤدي كل حادث يقع إلى تعريض عدد مرتفع جداً من الأشخاص إلى الخطر الفوري:

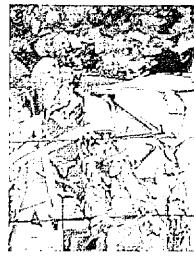
المدن هي بمستوى هذا الجشع: تلوث الهواء، نفاثات، ضجيج، اعتداء على النظر والسمع والشم... في حالة تجمعات المدن، تزداد المشاكل بالمدى الجسيم الذي تبلغه آثارها على البيئة، والتي يمكن أن تظهر، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، على مسافات تتعدي مئات أو آلاف الكيلومترات في المحيط المُدنِي، وخاصة في البلدان الغنية. يتحدد الطابع البيئي لمجموعة من السكان بالمساحة الإجمالية المنتجة من الأرض والماء الضرورية لإنتاج كل الموارد المستهلكة، ولتمثيل كل الفضلات الناتجة عن هذه المجموعة السكانية. حسب التقديرات، تستأثر مدينة معينة بمجال أكثر انسجاماً يزيد حوالي 200 ضعف المساحة التي تحتلها فعلياً. ذلك يعني أن الحدود البيئية لمدينة معينة لا تتطابق أبداً مع حدودها الجغرافية على الخريطة!

إن نمو تجمعات المدن بدون استراتيجية أو رقابة يطرح كذلك مشكلة اختلال النسيج المُدنِي. تميل سياسة التنطيط (تقسيم المدينة إلى مناطق) المُدنِي إلى إبعاد السكان أكثر فأكثر عن المركز. فإقامة الضواحي، ومدن الأكواخ والصفائح أو تجمعات عناير النوم على المحيط الدائري يسهل التوسيع الراهن وغير المحدود في أغلب الأحيان للمدن الكبيرة.

في البلدان النامية، تأخذ تجمعات المدن مظهراً «المدن الكارثية». لقد تجاوز التوسيع الديمografي كل التوقعات: فسكان المدن، الذين تضاعف عددهم ست مرات اليوم بالنسبة لعام 1950، سوف



تلويث شديد (إلى اليمين، مكسيكو)، مساكن مؤقتة وغير صحيحة (إلى اليسار، مدينة أكواخ في ريو دوجانيرو)، بطالة وإجرام متضاعدان: إنها المصائب التي تعانى منها تجمعات المدن الكبرى في العالم الثالث.



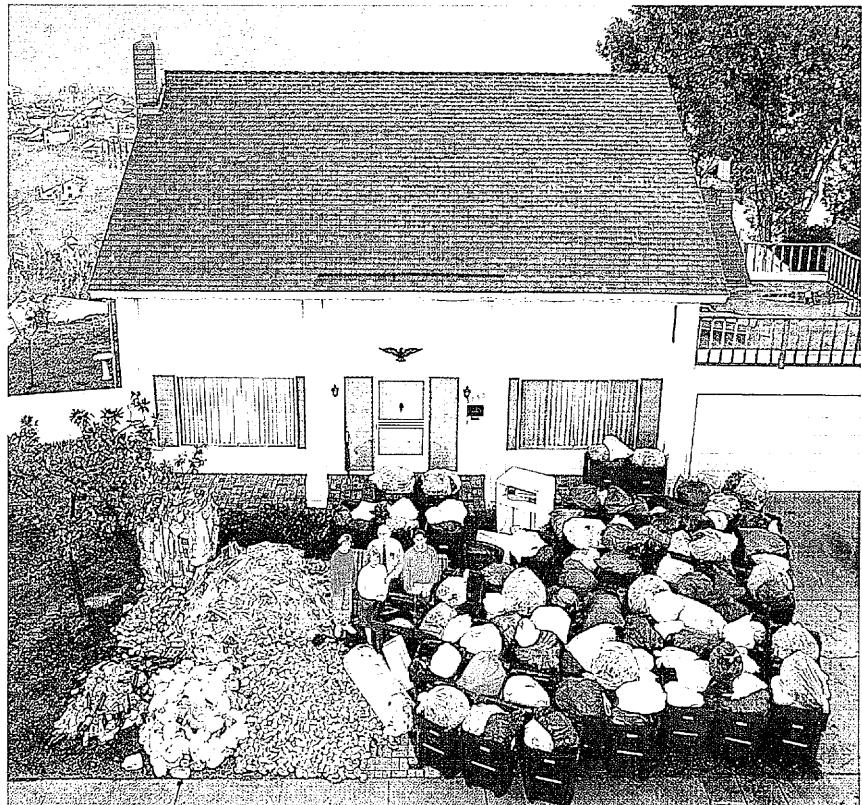
الفضلات المنزلية

المجتمع الاستهلاكي في قفص الاتهام

طرح الزيادة المستمرة في حجم النفايات مشكلة صعبة الحل. فسواء حُرّت النفايات أو أحرقت أو أعيد تدويرها، فإنها تشكل مصدرًا حتميًّا للتلوث. لهذا السبب ينبغي التحرك على كل المستويات للتقليل من كميّتها.

الدهانات، التي تتسلل إلى الأرض وتلوّت التربة والمياه الجوفية. وهي تولد أبخرة ضارة عندما تُحرق.. تجذب المكبات الحيوانات التي تنقل الأمراض (فأر، ناموس، ذئاب...). لهذا السبب يتم، رويدًا رويدًا، تنظيم عملية إزالة المكبات ومعالجة النفايات.

يقضي الحل الجذري لمشكلة النفايات بالتقليل منها عند المصدر. لكن منتجي



مواد الاستهلاك الرائجة لا يميلون إلى ذلك كثيرًا لأن وسائل التغليف هي العناصر الأساسية في التسويق. كما أن التوزيع على نطاق كبير يشجع أيضًا الإفراط في التغليف.

هناك حل آخر للتقليل من حجم النفايات يقضي بإزالة الهدر. يمكن للمستهلك أن يساهم في هذا الحل (تجنب شراء منتجات ترمى بعد الاستعمال، إعادة استعمال أكياس البلاستيك).

في البلدان الفقيرة، يتم استرجاع أقل فضلة وتحويلها. أما في البلدان الغنية، فإن الجهد ترمي إلى معالجة النفايات بشكل خاص. إن الإزالة التدريجية للمكبات أدت إلى تطوير معامل حرق النفايات، وهي عبارة عن وحدات ضخمة تُحرق فيها كميات كبيرة من القمامات المنزلية. في البعض منها، تستعمل الحرارة المسترجعة لتتدفئة المساكن. يعرف ذلك بالتأمين الطاقوي للنفايات.

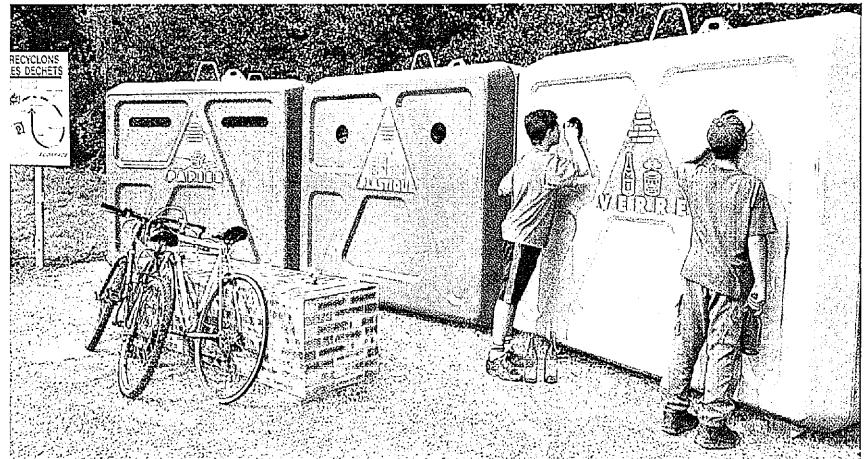
الزراعة، لكنها تعني كل بيت. وهي تتكون من مواد تعبئة (بلاستيك، كرتون، زجاج...) ومن مواد عضوية (بقايا أطعمة). إن تزايد هذه النفايات يطرح مشكلة. أين يمكن تخزينها؟ وكيف يمكن معالجتها؟ توجد مكبات ضخمة في الهواء الطلق تشكل مصادر تلوث وتحيط بالمدن الكبيرة. وفي الواقع، توجد في النفايات بعض المواد السامة مثل الزئبق الموجود في البطاريات أو الرصاص الموجود في

تنق عائلة أميركية ضعفي كمية النفايات التي تنتجها عائلة فرنسية، أي ما يبلغ وزنه السنوي 550 كيلو من النفايات التي يمكن تدويرها (إلى يسار الصورة) و 600 كيلو من النفايات التي تذهب إلى المكب أو التي تحرق (إلى يمين الصورة).

لم يتوقف إنتاج النفايات عن التزايد في العالم. فمنذ العام 1980، زاد هذا الإنتاج 635% لكل شخص في أوروبا الغربية. بالإمكان التمييز بين ثلاثة أنواع كبيرة من النفايات: النفايات الزراعية (براز حيواني، روابس محاصيل أو روابس مواد معالجة...)، النفايات الصناعية (معادن، مواد كيماوية...) والنفايات الخاصة مثل الأدوية أو البطاريات وكذلك الفضلات المنزلية. تمثل هذه الأخيرة كمية أقل أهمية من فضلات الصناعة أو

هل تعلم؟

توجد شركات عديدة متخصصة في تثمين البلاستيك، فمن زجاجات المشروبات الغازية، تصنع ألياف نسيجية. كما أن PVC الموجود في زجاجات الماء يستعمل لصناعة أنابيب الشبكات. أما قوارير الخسيل فإنها تحول إلى صفائح للمطهرات... شرط أن يكون البلاستيك على مختلف أنواعه قد فُرز قبل ذلك.



بفضل الفرز الانتقائي، تتطور إقامة سلاسل تدوير، استجابةً لتوجيهات أوروبية تهدف إلى إزالة المكبات.

والكرتون، والزجاج، والصلب والألومنيوم مواد يسهل تدويرها.. غير أن تدوير البلاستيك أصعب، لأنه يوجد أنواع مختلفة منه لا تتمتع بنفس الخصائص. أخيراً كل المنتجات القابلة للتدوير لا تدور. طالما أنه لا يوجد سلاسل فرز وتدوير، فإن المنتجات القابلة للتدوير تنتهي إما في المكبات أو في معامل الحرق.

ينبغي إقامة سياسة حقيقة للتخفيف من الفضلات على كل المستويات، تشجع الصناعيين على إنتاج منتجات يمكن تدويرها بالكامل ودون استعمال وسائل تعليب غير مفيدة، وتشجع المستهلكين على تجنب البذر، وتشجع مراكز معالجة النفايات على إقامة معامل حرق أقل تلوثاً وتتشجع البلديات على تطوير الفرز وإعادة التدوير. ■

توجد سلاسل تدوير متنوعة: الورق

توضيح

لتدوير الزجاج، يتم سحقه ثم خلطه بمواد أولية أخرى (رمل، كلس، كبريت،...)، ثم يمرر في فرن وبعد ذلك في قالب ليأخذ شكل زجاجة أو بلو. وبعد ذلك لا يبقى إلا تركه ببرد ببطء وعندما يكون حافزاً للبدء بحياته الجديدة.

غير أن هذه الطريقة لم تعمم بعد. إضافةً كذلك أثراً على البيئة، مرتبطة بنقل الفضلات إلى معامل التدوير، وبتلوث المياه المخصصة لغسل المواد المسترجعة، وبالطاقة المستخدمة خلال العملية وببعض التقنيات (تببيض الورق بالكلور). آثار سرطانية، تترسب على الأرض وتلوث كل السلسلة الغذائية. يؤدي حرق الفضلات في النهاية إلى إنتاج رماد يعرف بخبث الحديد، وهو سام، ويوضع في المزابيل أو يستعمل كردم في إنشاء الطرق، مما يهدد كذلك بتلوث التربة. هناك طريقة أخرى لتنمية القمامات المنزلية تقضي بإعادة تدويرها. تستلزم هذه العملية أن يقوم سكان المدن بفرز مسبق لفضلاتهم. يتوجه الرفع الانتقائي للقمامة

أرقام

- في أوروبا، تحتوي صناديق القمامات على 29% من المواد القابلة للاختصار (قشارات، بقايا مأكولات...)، و25% من الورق والكرتون، و13% من الزجاج، و11% من المواد البلاستيكية، و5% من المعادن، و3% من النسيج، و3% من الخشب، و11% من مواد مختلفة.

- يرمي الفرنسي 1 كلغ من النفايات المنزلية كل يوم، أما الأميركي فهو ينتج ضعفي هذه الكمية...

- كل يوم، يُطرح في العالم حوالي 2 مليون طن من النفايات المنزلية.

- نصف ألياف ورق الجرائد يتم تدويرها. يمكن تدوير ليفة الورق من 8 إلى 12 مرة.



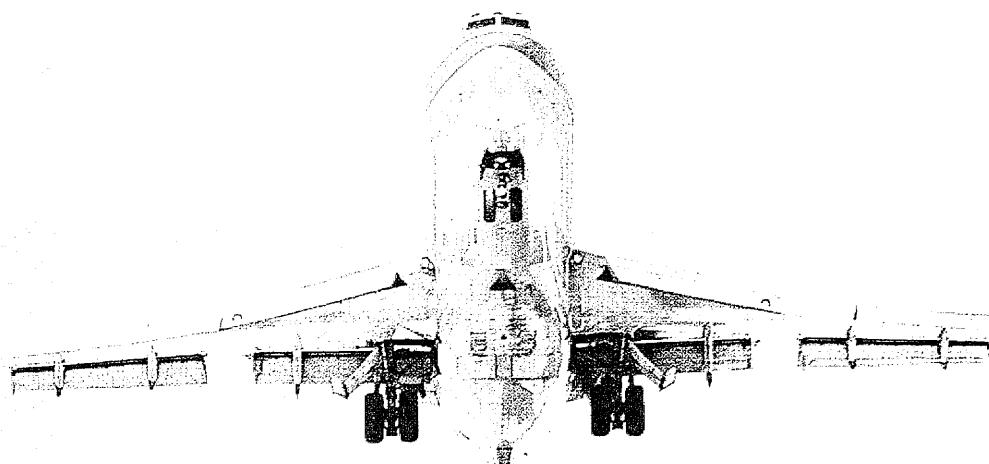
تضغط أوراق الجرائد القديمة، وتُنْظَف من حبرها وتحول إلى عجينة ورق. تحتاج عملية التدوير هذه إلى كمية كبيرة من الماء التي تحتاج بدورها إلى التدوير حتى لا تلوث البيئة.



التأثير الصوتي

قلق جسيم

في بعض البلدان، تعتبر مكافحة الأضرار الصوتية رهاناً حقيقياً بالنسبة للصحة العامة. للأسف إن مصادر الضوضاء متعددة، لكن وسائل المكافحة غير كافية.



يلزم القانون صانعي الطائرات بتصور نماذج أقل إصداراً للضجيج، لكن حركة الملاحة الجوية لم تتوقف عن الاتساع. مع كل إقلاع طائرة أو هبوطها كل دقيقتين في المطارات الكبرى، يتعرض السكان المجاورون إلى مخاطر قاسية.

الضغط الشرياني، وطأة تسبب تقرّحات،
تهيجات غير عادية في الجسم).
إذا تعدد الضجيج عتبة الـ 85 دسيبل،
يبرز احتمال حدوث اختلالات سمعية. في
فرنسا، 13% من العمال يتعرضون
لأنبعاثات صوتية تفوق هذه العتبة. أما
الأشخاص الذين يتعرضون لهذا الضجيج
طوال النهار في الورش أو في صناعة
التعدين، فهم يصابون بشكل خاص. إن
الاستماع إلى الموسيقى الصاخبة
المترتفعة في المراقص أو عبر سماعات
الأذن المتصلة بمسجلة أو مذياع يمكن
ذلك أن يخلق مشاكل سمع جدية. ففي

الضجيج هو السبب الثاني للأمراض المهنية.

صوتية تفوق 65 دسيبل (dB). إلا أن
الراحة الحقيقية مستحيلة بوجود ضجة
تفوق الـ 55 / 60 دسيبل خلال النهار و 40
دسيبل خلال الليل. يمكن لهذا الإزعاج
الصوتي أن يسبب اضطرابات عديدة
(اختلال في النوم، تعب، صعوبات في
التركيز والتدريب المهني)، لا بل قد يكون
وخيم العواقب على الصحة (ارتفاع

يشكل الضجيج الناتج عن المواصلات
والصناعة والأنشطة الترفيهية أحدى
المشاكل البيئية الأساسية التي تطرح في
مناطق المدن حتى ولو أن الحساسية
تجاه الضجيج تتضمن بعداً نفسياً
وتحتارف من شخص إلى آخر. إن
الأشخاص الذين يسكنون قرب المطارات
هم الأكثر تعرضاً للإزعاج، حيث إن حركة
الملاحة الجوية قد زادت كثيراً. إن حركة
السيارات والسكك الحديدية هي كذلك
موقع اتهام، وهكذا فإن 113 مليون
أوروبي (17% من مجموع السكان)
يتعرضون بشكل منتظم إلى انبعاثات

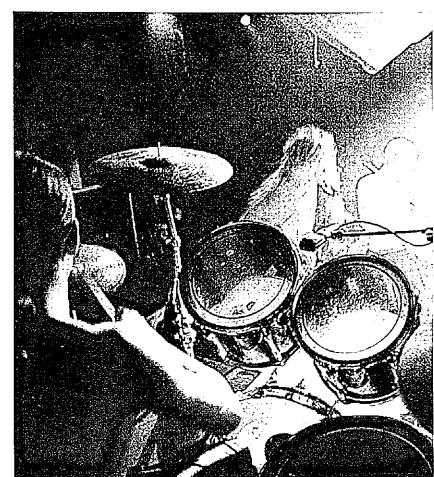
بعض المستويات الصوتية النموذجية (بالدسيبل):

- إقلاع طائرة نفاثة، رمادية مدفعة، برشمة، مطرقة هوائية: 120 - 130 أو أكثر.
- فرقة موسيقية (روك)، مطرقة ناقرة، رعد: 100 - 120.
- شاحنة غير مجهزة بعadam الصوت، صفاره الشرطي: 80 - 120.
- جهاز راديو أو تلفزيون ضبط صوته على مستوى متوسط: 70 - 90.
- صوت بشري على مسافة 1 متر: 55 - 60.
- ضجيج صار في مكتب خاص: 35 - 40.
- منزل هادئ: 25 - 35.
- عتبة السمع: 20.

حين يكون المحيط الصوتي ذو شدة تبلغ 85 دسيبل، خطراً على الجهاز السمعي، لا يظهر إحساس الألم إلا اعتباراً من 120 دسيبل وما فوق، مما يترك منطقة واسعة يكون التعرض للخطر فيها دون إنذار مجموعة الأعضاء بذلك.

ليس من السهل دائمًا مكافحة الضجيج. هناك اهتمام متزايد بتخفيف الانبعاثات الصوتية من الأجهزة الفاقعة الحساسية (هاي - فاي)، ومعدات العناية بالحالات، والصيانة المنزلية وألات الورش. منذ العام 1970، انخفض معدل الضجيج الصادر عن المركبات الخفيفة بأكثر من 8 دسيبل (ما يمثل انخفاضاً بـ 85% من الشدة الصوتية) وعن المركبات ذات الوزن الثقيل بأكثر من 10 دسيبل

(انخفاض 90%). بالإمكان الحصول على كسب إضافي على المحركات والإطارات المطاطية. أما بالنسبة للطائرات، فهي تخضع لقواعد ضجيج دولية. إن الانبعاثات الصوتية لطائرة حديثة هي أقل بعشرين دسيبل من تلك التي كانت تصدر عن طائرة كارافيل قبل ثلاثين سنة. إضافة إلى ذلك، فرضت بعض المطارات ضريبة مضادة للضجيج تهدف إلى تمويل عزل الأبنية المجاورة. غير أن تقليل الضرر الجاسم على السكان المجاورين يقتضي بالحد من الحركة الجوية، وهو شيء لا يمكن تصوره على المدى القصير أو المتوسط. هذا النوع من التحرك يمكن القيام به بالنسبة للنقل الذي لا ينفك هو الآخر عن الاتساع. إن تطور النقل المشترك السريع والصامت (مترو، تراموي) يساهم كذلك في تخفيفِ ضجة الشارع. في بعض المدن، اتخذت إجراءات تحديد سرعة السيارات بـ 30 كلم في الساعة. تسمح هذه الإجراءات بالحد من الضجيج الصادر عن دورات الإطارات المطاطية (تزداد شدة هذا الضجيج بشكل كبير فوق سرعة 50 كلم في الساعة). من الممكن كذلك تحويل محاور الطرق الكبيرة عن قلب المدن بتسهيل التحويلات. للأسف، لا تساهم هذه الإجراءات بإلغاء الضجيج تماماً وغالباً ما تكون نتيجتها دفع الضجة إلى المحيط الدائري للمدن الكبيرة. في هذه الحالة، من شأن بناء جدران مضادة للضجيج، وتغطية بعض الطرق بشكل جزئي أو تام،



لما زادت شدة الصوت، زاد ضرره على الصحة: يتعرض الموسيقيون وعمال الورش أو عمال التعدين إلى خطر الإصابة باختلالات سمعية. في هذه الحالة، يشكل ارتداء الخوذة وسيلة وقاية جيدة.

هل تعلم؟

بإمكان مكافحة الضوضاء بشكل فعال، وذلك بيت «ضوضاء معاكسة»! يتم تحليل ذبذبة الضوضاء وشديتها في عملية إلكترونية تولد عبر مكبر للصوت موجة صوتية ذات طور معارض لطور الضوضاء القائمة. يمكن أن تكون الضوضاء المتبقية الناتجة عن تراكب الإشارتين أضعف بـ 3 إلى 10 مرات عن الضوضاء الأصلية. تكون هذه الأنظمة فعالة خاصة ضد الضوضاء المعروفة بـ «الدولية» (موجات صوتية ذات ذبذبة ثابتة)، مثل الضوضاء التي تصدرها الآلات المتحركة (مطابع، آلات.. الخ..).

تفسير كلمات

• **الضوضاء (أو الضجيج):** مجموعة الأصوات التي تسبب إحساساً مزعجاً. تفاصيلها بالدسيبل (dB).

• **الدسيبل** هو قياس يأخذ بعين الاعتبار ليس فقط شدة الضوضاء ولكن أيضاً إحساس الأذن. كل زيادة 3 دسيبل تقابلها مضاعفة لمستوى الصوت المسموع. فإذا أخذنا صوتاً تبلغ شدته 120 دسيبل، أي عتبة الألم، تقابله موجة ضغط هواء أقوى بـ 30 مليون مرة من موجة صوت شدته 20 دسيبل، أي عتبة السمع!

وتركيب تلبيس للطرق ممتص للأصوات أن تخفف الأضرار الصوتية. هناك دراسات أخرى تتناول كذلك عزل المساكن. تمر الضجة حيث يتحرك الهواء. وهكذا فإن عزلًا جيداً للنوافذ وتركيباً لزجاج أكثر سمكًا أو مزدوج من نوع خاص مما ضروريان لمكافحة الضوضاء الخارجية. كما يمكن عزل أرض المنزل وجدرانه وسقفه، للاتقاء من الضجيج الصادر عن الجيران. من المنتظر أن تختفي هذه الإجراءات مع الوقت لأن القانون يفرض إقامة عزل صوتي أفضل في الأبنية الجاري بناوها. لكن الطريق ما زال طويلاً أمام مكافحة الضجيج. حتى تكون المكافحة فعالة، على المهندسين المعماريين ومهندسي تنظيم المدن والمسؤولين عن النقل والصناعيين أن يعملوا معاً، وعلى الدول أن تتبنى أكثر فأكثر قوانين مشتركة.

الموجات الكهرومغناطيسية

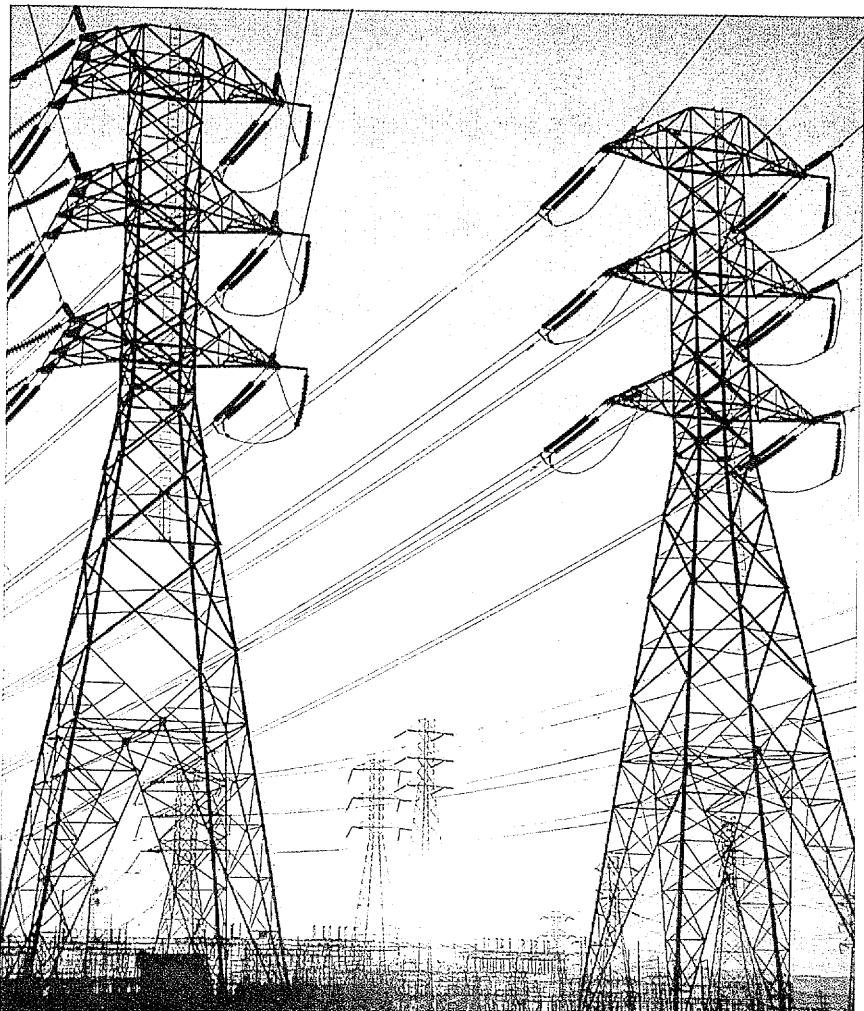
خطر من الصعب تقديره



إن استعمال الكهرباء، الذي يدخل في كل نواحي حياتنا اليومية، يولّد حقولاً مغناطيسية متعددة، ما زال تأثيرها على البيئة وعلى الصحة البشرية غير معروف جيداً.

متناسباً مع جهد المصدر الكهربائي الموصول به (عدد وحدات الفولت). عندما يتم تشغيل الجهاز وبالتالي عند مرور التيار، يتولد إضافة إلى ذلك حقل مغناطيسي، متناسب مع شدة التيار (عدد وحدات الأمبير). كلما ابتعدنا عن المصدر انخفضت شدة هذه الحقول، ويكون الانخفاض أبطأ كلما كان المرسل قوياً؛ وهكذا فإن خط التوتر العالي يكون مضرراً

إن أشعة إكس وأشعة جاما ذات الذبذبات المرتفعة هي الأشد خطراً على أعضاء الجسم.



ضمن مسافة تتعدي الـ 200م، في حين أن فرن المايكرويف الذي يبعث حقولاً مغناطيسياً مشابهاً، لا يكون مضرراً أبعد من مسافة 3 أمتر. إن الحقول التي يولدها التيار المتردد (تيار شبكات التوزيع الكهربائية) هي أكثر ضرراً من الحقول الناتجة عن التيار المستمر، حتى ولو كانت هذه الأخيرة قوية (مثل الحقل المغناطيسي الناتج عن جهاز السكانر الطبي).

هناك ثابتتان تميزان الموجة الكهرومغناطيسية: ذبذبتها (عدد اهتزازات الموجة في الثانية، وهي تقاس بالهرتز) وطول موجتها (المسافة التي تقطعها الموجة خلال اهتزاز واحد). كلما كانت الذبذبة مرتفعة، كان طول الموجة أقصر. تكون كمية الطاقة التي تحملها موجة كهرومغناطيسية أكبر بقدر ما تكون ذذببتها مرتفعة. وبالتالي فإن الموجات ذات الذبذبة العالية - أشعة إكس وأشعة

مرتبطة بتطور الطاقة الكهربائية وأجهزة الاتصالات (خطوط توتر عالي، تلفزيون، راديو، أجهزة تلفون خلوي أو نقال...). قد يكون لهذا الإشعاع الإضافي أثراً على صحة الإنسان.

كل جهاز كهربائي موصول بالتيار، حتى ولو كان لا يعمل، يولّد حقولاً كهربائياً

تسريح الأرض بشكل طبيعي في حقل من الموجات الكهرومغناطيسية المنبعثة من الشمس بصورة رئيسية (الضوء المرئي وأشعة إكس، أشعة جاما، الأشعة ما فوق البنفسجية وما دون الحمراء).

لكن خلال القرن العشرين انتشرت مصادر أخرى للإشعاع الكهرومغناطيسي،



هل تعلم؟

هذه بعض القواعد البسيطة للحد من الآثار المضرة الناتجة عن التلوث الكهرومغناطيسي في المدينة: لا يجب السكن على مسافة أقل بـ 500 م من خط توتر عالي (400 000 فولت)، لا يجب النظر أبداً عبر زجاج فرن مايكرويف خلال تشغيله، عدم إصلاق جهاز الهاتف الخلوي بالأذن طالما أن المكالمة لم تتم، وتقدير مدة المكالمة عندما يكون الاستقبال رديئاً (طقس رديء، في المترو، في السيارة). عدم مشاهدة التلفزيون لأكثر من ساعتين متتاليتين ووجوب إراحة النظر بعد ذلك.

عصبياً، وحتى حالات إجهاز أو أمراض سرطانية. غير أنه لم يكشف أي اختبار حتى الآن عن أكثر محسوس في المدى القصير، للموجات القصيرة جداً على تطور الأمراض السرطانية. لكن سيكون أكثر صعوبة تقدير الآثار المشتركة المترتبة على التعرض المنتظم وال دائم إلى مصادر متعددة للاشعاع الكهرومغناطيسي. ■

توضيح

يُقاس الحقل المغناطيسي بـ «تسلا» (TESLA)، أو «غوس» (GAUSS) أو أمبير في المتر (A/m).

$1 \text{ غوس} = 0,0001 \text{ تسلا} = 80 \text{ أمبير في المتر}$. يتراوح الحقل المغناطيسي المتردد المنبعث من آلة حلاقة كهربائية بين 200 و 600 ميلليغوس على مسافة 1 سم (مساحة الاستعمال)، ومن جهاز تنظيف الشعر بين 50 و 700 ميلليغوس على مسافة 15 سم، ومن جهاز راديو منبه رقمي بين 5 و 10 ميلليغوس على مسافة 1.5 سم. تبعث بعض أفران المايكروريف حقولاً يبلغ قياسها 20 ميلليغوس على مسافة 1.2 متر. إن الحقل المغناطيسي الناتج عن القاطرات الكهربائية في القطار ذي السرعة الكبيرة (TGV) يبلغ 63 ميلليغوس داخل القطار و 25 ميلليغوس على مسافة 30 سم! لكن الضرر يقع عندما يكون هناك تعرض منتظم يتعدى 2 ميلليغوس خلال النهار أو 0,5 ميلليغوس خلال النوم... .

• يبث جسم الإنسان إشعاعاً كهرومغناطيسيًا ضعيفاً: يولد القلب حقلًا مغناطيسيًا يبلغ قياسه 0,5 ميلليغوس (جزء من ألف من غوس GAUSS)، والدماغ 1 ميلليغوس.

• يبلغ الحقل الكهربائي المستمر، في الطبيعة، 100 فولت في المتر، والحقل الكهربائي المتردد 0,0001 فولت في المتر. يتراوح قياس الحقل المغناطيسي الطبيعي المستمر بين 300 و 700 (ميلايلغوس) والحقل المغناطيسي الطبيعي المتردد 0,13 و 0,17 ميلليغوس.

• استناداً إلى قاعدة الارتباطات الإحصائية بين التعرض للحقول الكهربائية والمغناطيسي وبين التغير الطويل الأمد عن العمل، يعتبر أن 16 فولت في المتر و 2 ميلليغوس خلال 8 ساعات عمل أو 5 فولت في المتر و 0,5 ميلليغوس خلال الليل، هي القيم القصوى المقبولة.

• تحت خط توتر عالي 400 000 فولت، يمكن للحقل الكهرومغناطيسي أن يبلغ 10 000 فولت في المتر و 300 ميلليغوس. على مسافة 5 سم من كابل كهربائي (تيار متردد، 220 فولت بذبذبة 50 - 60 هرتز)، يكون الحقل الكهربائي مرتفعاً كثيراً عن عتبة الضرر (150 فولت في المتر)، ولكن على مسافة 30 سم، يكون قياس الحقل الكهربائي 5 فولت في المتر.

جاماً - هي الأكثر خطراً على الكائنات الحية. يامكان هذه الإشعاعات المعروفة بـ «المؤينة» أن تضرّ خلايا الكائنات الحية بشكل جسيم وأن تسبب أمراضًا سرطانية. في المقابل، تحمل الموجات ذات الذبذبة المنخفضة طاقة ضعيفة جداً لا تسبب أضراراً فورية في الأعضاء، لكنها تنسج حول هذه الأخيرة حقولاً كهرومغناطيسيًا لا يخلو من الآثار: فهي تسبب سخونة المجال المحيط وظهور تيارات كهربائية يمكن أن تشوش النشاط الكهربائي الطبيعي للكائنات الحية.

تناول الدراسات حاليًا سلّمي ذبذبات: الذبذبات المنخفضة جداً (بين 3 و 300 هرتز) و موجات الراديو (بين 300 و 300 جيجاهرتز). تولد خطوط المحولات أو العدادات الكهربائية، التي تنقل تياراً كهربائياً



الطاعون والكوليرا

ابعاث أمراض الماضي

يلعب تدهور البيئة دوراً هاماً في عودة ظهور الآفات القديمة - السل، الكوليرا أو الطاعون - التي وإن كانت تصيب السكان الأكثر فقرًا بشكل خاص، فإنها تمثل تهديداً متزايداً للبلدان الصناعية.

رواندا بسبب الكوليرا داخل مخيمات اللاجئين في منطقة جوما (زائر سابقاً). أمام هجمة الأمراض المعدية، والاتساع المتنامي للأوبئة، دقت منظمة الصحة العالمية ناقوس الخطر. إن مقوله باستور «إننا نصاب بـ 90% من الأمراض عن طريق الشرب» ما زالت صحيحة في جزء كبير من العالم، حتى بعد قرن من إطلاقها. فالكوليرا، التي تنتقل بواسطة

يساعد تلوث المياه وكذلك
الاضطرابات المناخية
على انتشار الأوبئة.



المياه الملوثة بالبراز، تظهر بشكل خمج معوي حاد. هذا المرض البكتيري الذي أباد أعداداً كبيرة من السكان في أوروبا خلال القرن التاسع عشر، يعاود نشاطه منذ عام 1990 في أميركا الجنوبية وأفريقيا الشرقية والجنوبية وكذلك في آسيا حيث تنمو أرومة جديدة منه. الشيء نفسه يقال عن الإسهال والتيفوئيد، اللذين أصبحا أكثر مقاومة للمضادات الحيوية. عام 1997، أدى قصور أنظمة التطهير في طاجيكستان إلى ظهور وباء التيفوئيد بشكل قوي. يساعد بناء السدود وأقنية الري للزراعة على نمو أمراض معدية طفيلية لا سبق لها ما زالت حتى الآن مغمورة بعض الشيء: مثل مرض البقيري أو البلاهارسيا الذي قد يسبب تشمع الكبد وسرطان المثانة. أكثر من 200 مليون شخص في العالم مصابون بهذا المرض الذي ينتشر بواسطة تنامي معديات

إن الشروط غير الصحية التي غالباً ما يعيش فيها سكان المدن الكبرى في العالم الثالث (في الصورة مركز تزود بالماء مقام وسط مكب نفايات في مدينة بومباي في الهند) يمكن أن تكون وراء الأوبئة القاتلة.

المأكولات والسياحة، بشكل كبير في نقل العوامل المرضية المعدية بين أطراف الكرة الأرضية. فأمراض الطاعون الرئوي، أو الزكام أو السل يصاب بها الناس في المطارات أو في الطائرات، ومن المحتمل أن يسافر الناموس، وهو ناقل الملاريا، في الطائرات البعيدة المدى. إن تهجير السكان الناتج عن المجاعات والحروب يسهل كذلك انتشار الأوبئة: ففي عام 1994، مات 800 شخصاً في

تبعد التباينات واضحة في مجال الصحة، فالأشخاص الذين يعانون من الفقر وسوء التغذية، ورداءة الظروف الصحية، هم الأكثر ضعفاً والأكثر تعرضاً للجراثيم. كما أن الغالبية العظمى من هؤلاء يسكنون المناطق الواقعة ما بين المدارين حيث المناخ الحار والاكتظاظ السكاني يساعدان على تناقل الجراثيم وانتشار الأوبئة. وبشكل أشمل، ساهم تطور سبل الاتصال ووسائل النقل وعولمة تجارة



هل تعلم؟

عام 1991، انتشر وباء الكوليرا في البيرو، في حين أن أية حالة لم تسجل في أميركا منذ أكثر من قرن. لقد استقدم هذا المرض بواسطة باخرة تحمل مياه ملوثة مصدرها آسيا. وانتشر المرض في كل أميركا الجنوبية والوسطى بسبب وفاة أكثر من 11 000 شخصاً.

أرقام

- يوجد ملياري شخص لا يمتلكون نظام تنقية المياه.
- يموت كل عام ما بين 1,5 و 2 مليون نسمة بالسلل.
- يموت 3 000 نسمة كل يوم في أفريقيا بمرض الملاريا.
- يموت كل عام في العالم 20 مليون نسمة بمرض مرتبط مباشرة بظروف غير صحية أو بسوء نوعية المياه، ومن بين الضحايا عدد كبير من الأطفال الصغار.

توضيح

منذ حوالي ثلاثين سنة، يشهد العالم ظهور فيروسات كانت مجهولة في الماضي. فقد ظهر فيروس إيبولا في زائير عام 1976. وهو مسؤول عن حمى نزفية مميتة بنسبة 90%. وسبب وباءً جديداً عام 1995، وباء آخر في أوغندا عام 2000. وعام 1993، تم كشف نوع جديد من فيروس هانث في الولايات المتحدة، موجود في براز بعض القواضم (خاصة في آسيا، حيث يتلوث الإنسان في حقول الأرز). قد يعود ظهور هذه الفيروسات «الجديدة» إلى تغيرات في البيئة (تصحر واستثمار أراضٍ جديدة) تجعل الجنس البشري في اتصال مع حيوانات حاملة الفيروس (حيوانات من فصيلة مفصليات الأرجل، القواضم) لم يقاربها أبداً في السابق.

تسهل السياحة وحركة البضائع انتشار الأمراض.

الأرجل (نوع من الرخويات) في المياه الراكدة وهي تأوي الطفيلي. هذا الطفيلي موجود اليوم في بلدان عديدة، في أفريقيا، وأميركا الجنوبية، وجنوب شرق آسيا وفي غرب المحيط الهادئ، وهو يلج إلى الجسم البشري خلال الاستحمام عن طريق الجلد. أما بالنسبة للطاعون، الذي كان يعتبر لفترة طويلة العدو الأخطر للإنسان (في القرون الوسطى، اجتاح هذا الوباء الكبير أوروبا)، فإنه كان في تراجع حتى عام 1991. منذ هذا التاريخ، عاد الطاعون ليظهر بشكل وبائي في الهند، وبرمانيا والبيرو وأفريقيا (تنزانيا، الكونغو، زامبيا). يمكن لاجتثاث الغابات أن يكون له عواقب هامة في مجال الصحة العامة، بسبب تكاثر الاتصال بين السكان المقيمين على الأرض التي كانت قديماً مغطاة بالغابات، وبين الناموس الحامل للمalaria أو الحمى الصفراء أو حمى الضنك: فموظفو الشركات الحرجية، أو مربو الحيوانات أو المزارعون هم معرضون بشكل خاص إلى لسعات هذه الحشرات النشطة كثيراً في الغابة المدارية. كما أن لسخونة المناخ دوراً في عودة

ظهور هذه الأمراض. في الواقع، إن بيبس هذا الناموس يقاوم جيداً فترات الجفاف وهو ينفقس بمجرد بدء فصل الأمطار. من شأن الأضطرابات المناخية الحالية - حرارة شديدة يتبعها سقوط متساقطات غير اعتيادي - أن تساعد على تكاثر هذه الحشرات التي يتسع موطنها أكثر فأكثر. فقد اكتُشفت حالات ملاريا على الهضاب المرتفعة في كينيا، على ارتفاعات أعلى من تلك التي تشهد وجود هذا المرض في الأحوال الاعتيادية. يقدر العلماء أن ارتفاعاً وسطياً لدرجات الحرارة من درجة إلى درجتين مئويتين يمكن أيضاً أن يزيد بشكل كبير مساحة انتشار هذه الحشرات نحو الشمال.

وأينما كان على سطح الأرض، تعتبر الفيوضات، والأعاصير وحالات الجفاف التي تميز جميعها عدم ثبات المناخ الحالي مصدرًا لأوبئة عديدة، مما يدل على مدى تشابك الرهانات المتعلقة بالبيئة وبالصحة العامة. من الخوري طبعاً أن تقيم المنظمات الدولية حملات تطعيم ومساعدة للبلدان الأكثر حرماناً. لكن إذا ما أردنا تعطيل هذه الظاهرة، لا بد في الوقت عينه من التحرك على مستوى البيئة التي تنمو فيها الجراثيم. وبكلمة واحدة، ينبغي مهاجمة سبب المشكلة بدلاً من معالجة نتائجها. ■



أدى وباء الطاعون الذي ضرب أوروبا بشكل عام من سنة 1347 إلى سنة 1352، ثم بشكل متفرق حتى عام 1722، إلى قتل 25 مليون شخص. اعتبر هذا الوباء مُسْتَأْصَلّ بشكل عملي خلال الستينيات، لكنه عاد إلى الظهور في الهند عام 1994.



التعلّيـة والصـحة

أثر تقنيات الزراعة الغذائية

في البلدان الصناعية، ثلاثة أرباع المنتجات الغذائية هي منتجات صناعية. إن أثر المواد والتقنيات المستخدمة لا يخلو من الضرر على الصحة العامة أو على البيئة.



في الولايات المتحدة، تسمى الأبقار المعدة للذبح في نراب مقامة في الهواء الطلق، وتنقسم ضمن مجموعات تضم من مئة إلى مئتي رأس حيث يتم تغذيتها بشكل مكثف خلال 150 يوماً وتقوى بمواد مسهلة الابقاء.

على المدى البعيد: فقد اقتضى مرور حوالي عشرين سنة للتأكد من أن دDT (دي كلورو ديفينيل تريكلوريتان)، الذي استعمل كمبيد للحشرات خلال الفترة الممتدة من 1930 إلى 1960، له أثر على النظام البيئي بأكمله. كما أن الأسمدة المحتوية على الأذوت المستعملة في الزراعة، عندما تصل إلى طبقات المياه الجوفية، تجعل مياه الشرب في بعض المناطق، غنية جداً بالنيترات (العنصر الذي يدخل في تدهورها) مما يجعلها غير صالحة للاستهلاك. وبما أن التربة تكون

يمر التلوّث

من الجو

إلى أطباق طعامنا.

عبر السلسلة الغذائية، تمر الملوثات المستعملة في الزراعة أو الموجودة بكل بساطة في الجو، من التربة إلى النباتات والحيوانات المهيأة لأن تكون غذاء لنا. وفي أغلب الأحيان، لا يتم إدراك أثر ذلك على الصحة أو على البيئة إلا عند حصول كوارث صحية أو فضائح.

في زمن عولمة المعلومات، لا يعقل عدم معرفة تفاصيل التركيب الكيماوي للمنتجات الغذائية أو طريقة صنعها. فالوسائل الصناعية وأساليب تربية الماشي تلجم إلى التقنيات الرائدة المبتكرة في مجال الكيمياء، أو البيولوجيا الزراعية أو تقنيات علم الأحياء. كل المواد الأولية التي تدخل في تكوين المأكولات معروضة للرؤى مختلفة. في أغلب الأحيان، لا يتم إدراك أثر ذلك على الصحة أو على البيئة إلا عند حصول كوارث صحية أو فضائح.



هل تعلم؟

إن المضادات الحيوية مستعملة في التغذية الحيوانية منذ الستينيات. وهي لا تعتبر هنا كأدوية إنما مجرد إضافات غذائية. وبفضل جرعات صغيرة في الغذاء اليومي، توقف المضادات الحيوية عملية التحول الغذائي للبكتيريا الموجودة طبيعياً في أمعاء الحيوانات. بدون هذه البكتيريا، تسمن الحيوانات بشكل أكبر في حين أنها تأكل أقل. وقد اقتضى طرح مسألة مقاومة البكتيرية للمضادات الحيوية بشكل واضح كي تعمد فرنسا في أواخر العام 1999 إلى منع استعمال المضادات الحيوية كعنصر نمو.

ممنوع). إن الصناعة الكيماوية والمزارعين الأميركيين يدعمون الأحياء المعدلة جينياً في الولايات المتحدة. هناك شبكات لها نفس القوة، تضم مزارعين ومستهلكين، وذوّاقين ومدافعين عن الزراعة المحلية، تهدف في المقابل إلى منعها في أوروبا، باسم مبدأ الحيطة... وفي الوقت نفسه يدعمون الجينة غير المبisterة، باسم التميّز الثقافي! أين تقف حدود الموضوعية والعقل... ■

توضيح

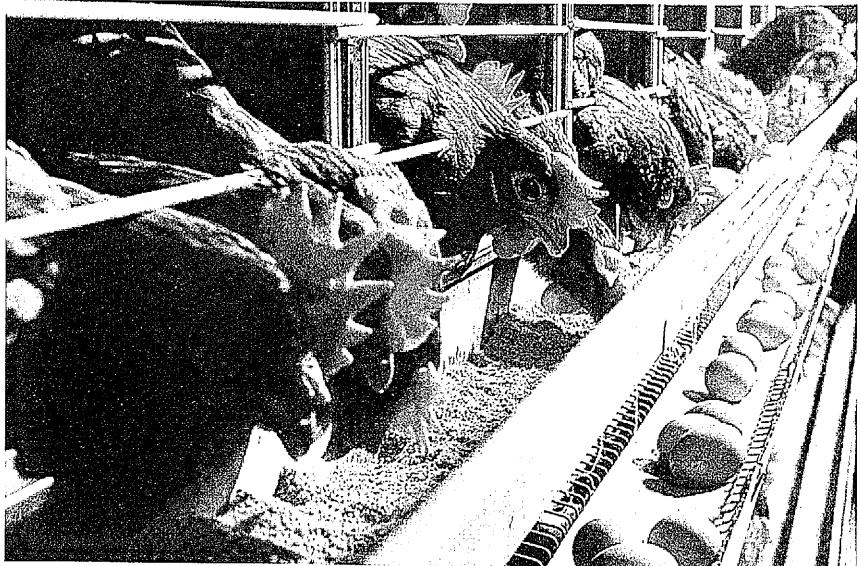
تغطي عبارة «منتج متعدد من الزراعة البيولوجية» مجلل سلسلة الإنتاج. فمنتج الزراعة البيولوجية يتبعون منذ عام 1993، تshireعاً أوروبياً دقيقاً جداً. إضافة إلى دفتر شروط صارم هناك إمكانية عمليات رقابة مرتجلة. في النهاية، لا تُعطى العلامة التجارية إلا للمنتجات التي تحتوي كحد أدنى على 95% من المكونات المتعددة من الزراعة البيولوجية. غير أن ذلك لا يضمن خلو المياه المستعملة من النitrates، أو أن الهواء غير ملوث أو غير مشع، أو أن الأمطار المتساقطة ليست حمضية... .

أغلب الأحيان. وبالرغم من تشديد القوانين وتبني مبدأ «عنونة» كل المعلومات المتعلقة بانتاج المأكولات، ما زالت هناك مشاعر قلق تساور ذهن المستهلك: عندما يدخل مكون بنسبة أقل من 1% في تركيب منتج معين، لا تكون الإشارة إليه ضرورية دائماً. حتى إن مسألة الإضافات الغذائية، التي يتهم بعضها، مثل جلوتامات الصوديوم، بأنها سامة للأعصاب، قد أخذت المكان لمسألة الأحياء المعدلة جينياً. فتناول الصويا التي عدلت جينياً بإدخال جينة مقاومة لمبيد أعشاب إلى تركيبها، يعني عملياً إدخال جينة المقاومة المذكورة إلى المعدة، دون التأكد من أن ذلك لا يترتب عليه أي ضرر، استناداً إلى المعطيات العلمية. إن القلق الذي يديه المستهلكون - خاصة الفرنسيون - إزاء احتمال وجود أحياء معدلة جينياً في المنتجات الغذائية، أو إزاء النتائج المترتبة على نشر هذه الأحياء في البيئة، يبدو مشروعًا. غير أن معايير الأمان الغذائي تتحدد بالعوامل الاقتصادية والثقافية بنفس القدر الذي تلعبه في تحديدها المراقبة العلمية وحدها. عندما تطالب الولايات المتحدة بتحليل المخاطر (طالما أن أي دليل على الضرر لم يقدم، فإن الاستهلاك مسموح)، تدافع أوروبا على مبدأ الوقاية والحذر (طالما أن أي دليل على عدم الضرر بالصحة لم يقدم، فإن الاستهلاك

غالباً ملوثة، فإن مجرد التوقف عن إنتاج المادة الملوثة المطعون بها، لا يكفي لحل المشكلة. إنها الحال كذلك بالنسبة للديوكسينات، الموجودة في أعشاب الأرضي الملوثة والتي تصل في نهاية السلسلة الغذائية إلى الحليب: إن المذخرات الأساسية المتراسكة في التربة تنتج عن أنشطة صناعية سابقة (كييماء المشتقات المحتوية على الكلور، تبييض عجينة الورق).

حدث مقتضيات الإنتاج والتربية الكثيفة للمواشي بالصناعيين إلى تطوير أساليب زيادة الإنتاجية والمردودية. من الصعب التنبؤ بنتائج ذلك على التغذية. بمجرد استعمال نفس المادة لتكيف منتجات مختلفة قد يخلق مشكلة: فالأرز الموجب في برميل كان قد استعمل في السابق لحفظ الفول السوداني، يكفي لأن يعرض للخطر أشخاصاً مصابين بالحساسية إزاء الفول السوداني. في مجال آخر، قد يكون استعمال الدقيق من أصل حيواني - ممنوع الآن في فرنسا - في التربية الكثيفة للمواشي، مسؤولاً عن انتشار وباء وشيك هو مرض كروتزفيلد - جاكوب الذي يصيب الإنسان.

إن عودة ظهور الفضائح في الوقت الحاضر في المجال الزراعي الغذائي ولد لدى المستهلكين الأوروبيين هواساً حقيقياً إزاء الخطر الغذائي. فالريبة تكبر بقدر ما تكون عنونة المواد قليلة الدقة في



إذا تم الاعتراض على إنتاج البيض بطريقة صناعية (في الصورة دجاجات تبيض بواسطة الحاضنة وتتدنى بالصويا)، فمن المعلوم أن إنتاج البيض بالطرق الأكثر تقليدية، لا يكفي لتلبية الطلب.

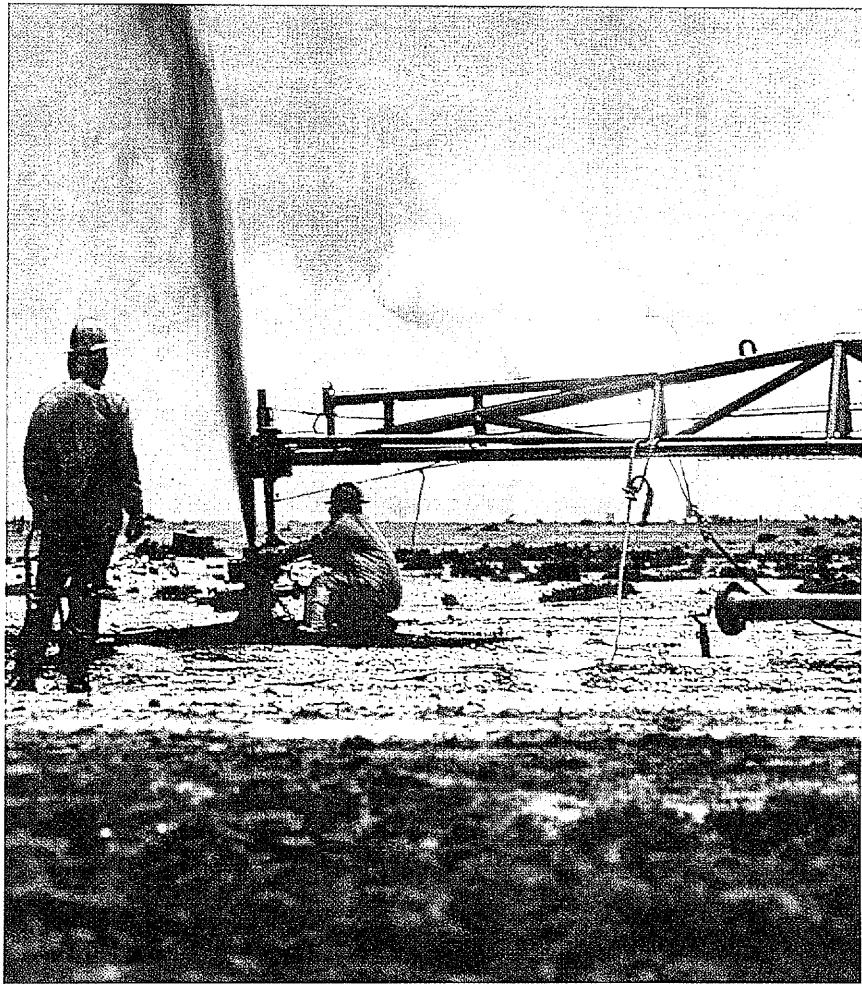
الحروب

البيئة المستهدفة

يشكّل تدمير البيئة دائمًا أحدى النتائج غير المباشرة للحرب. لكن، يحدث أحياناً أنه يصبح هدفاً بحد ذاته، أي وسيلة لـ«فناء قوة عدوة».

البترول صُبَّت في البحر، وغطت سواحل الخليج العربي على طول 700 كم تقريباً. قتلت بقعة النفط الضخمة هذه آلاف الطيور والحيوانات البحرية، وهددت إمداد الكويتيين بمياه الشرب المستخرجة من مياه البحر الملحاء. إضافة إلى ذلك أضرم العراقيون النار في أكثر من 700 بئر بترول كويتية، مسببين تلوثاً جوياً هاماً وصل إلىآلاف

أدى احتراق آبار البترول في الكويت إلى تلوث الجو في جزء من العالم.



الكيلومترات من كل الجهات. كانت سحب الدخان ضخمة لدرجة خشي منها من مضاعفات تطال مناخ الكره الأرضية بأكمله: انخفاض درجات الحرارة، تزايد انبعاث الغازات الدفيئة... في الواقع، طالت آثار ذلك بشكل خاص منطقة الشرق الأوسط وضواحيها. لوحظت آثار الدخان في المتاسقات، في إيران ووصلت إلى جبال بامير في طاجكستان، وأدى وجود أوكسيد الأزوت في الهواء إلى تكوين أمطار حمضية فوق منطقة واسعة. وزادت بشكل كبير انبعاثات ثاني أوكسيد الكبريت وثاني أوكسيد الكربون، مما سبب اضطرابات في التنفس لدى الأشخاص الذين يعانون من الربو ولدى الأطفال.

لكن الوسيلة الأكثر حسماً تقضى بحرمان الخصم من موارده الطبيعية بتدمير بيئته. ففي خلال السبعينيات، ألقى

عام 1991، قامت القوات العراقية بحرق وتدمير 732 بئر بترول في الكويت. وكانت الحصيلة الإجمالية لهذا العمل ضياع مليون طن من البترول الخام في الأرض، وفي مياه الخليج وفي دخان الحرائق.

محطات القطار، معامل... بدون هذه العناصر الرمزية للبيئة الحديثة، تكون الأمم ضعيفة إلى حد بعيد. هناك استراتيجية أخرى تقضي بحرمان الخصم من موارد الطاقة عنده. تشكل معامل إنتاج الكهرباء أو مصافي البترول أهدافاً مميزة. خلال حرب الخليج، عام 1991، أكثر من 6 ملايين برميل من

لقد طبق القيداء استراتيجية الأرض المحروقة وكانوا يسمون الآبار بغية القضاء على خصومهم. كما أن المحاربين في القرون الوسطى، أثناء حصارهم للقصور، كانوا يلوثون آبار الماء برميمهم فيها جثث الحيوانات. اليوم، عندما ينفجر نزاع ما، فإن البنية التحتية هي التي تستهدف قبل غيرها: طرق، مطارات،

توضيح

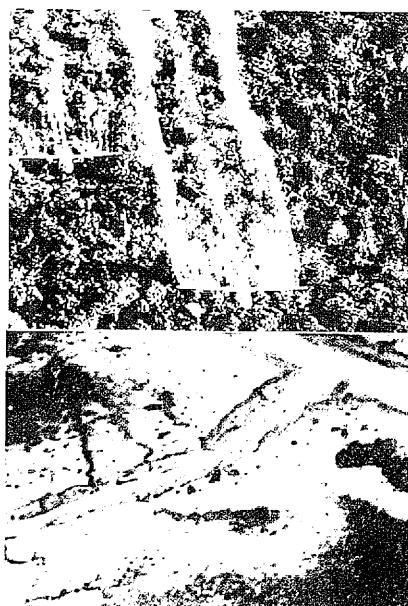
على كميات من الزرنيخ والديوكسين، حتى الآن ما زالت النباتات تنمو بصعوبة في بعض الأماكنة. إن السلاح الكيماوي هو واحد من أرعب الأسلحة الموجودة، لأنه يترك تأثيراً على المدى الطويل، ويلوث البيئة والكائنات الحية التي تعيش فيها. وأدى استعمال هذا السلاح في فيتنام إلى وقوع عدد كبير من الضحايا بين السكان والعسكريين، أصيبوا بالسرطان وبتشوهات خلقية... وقد ارتفعت أصوات كثيرة في العالم أجمع، منذ العام 1992، وضعت معااهدة دولية تمنع استعمال الأسلحة الكيماوية.

إن القضاء على الأسلحة الكيماوية يطرح مشكلة. فهناك مخزون يعود إلى الحرب العالمية الأولى قد رمي في بحر الشمال، وهناك مخزون آخر من الحرب العالمية الثانية رمي في البحر مقابل الدانمرك والنروج. أما الأميركيون فقد اختاروا أن يحرقوا قذائف على جزيرة معزولة في جنوب المحيط الهادئ.

أرقام

- حوالي 60 000 طن من المنتجات السامة صبّها الأميركيون خلال حرب فيتنام، منها 3 000 طن ترتكز في توكيتها على الزرنيخ.
- حوالي 1,5 مليون هكتار من الغابات تم تدميرها إضافة إلى 300 000 هكتار من الأراضي المزروعة.

الأميركيون آلاف الأمتار المكعبة من مبيدات الأعشاب والمواد التي تسقط أوراق الأشجار على مزارع الأرز والغابات الفيتنامية، بهدف تجوييع أعدائهم وحرمانهم من حمايتهم النباتية، وذلك بإسقاط أوراق الأشجار التي كان الفيتناميون يختبئون تحتها. ووُجدت الطبيعة صعبة في الاستمرار بالحياة إزاء هكذا جرعة من السموم، التي تحتوي



خلال حرب فيتنام، صبّ الولايات المتحدة على المنغروف (أشجار استوائية تنبتئ من أغصانها جذور جديدة) الموجودة في جنوب فيتنام، 20 000 طن من عنصر برقاقي خطير يُسْقط أوراق الشجر، بغية محاولة تحطيم مقاومة الفيتناميين. ما زالت بعض المناطق تحمل آثار ذلك حتى اليوم.

تفسير كلمات

- تقضي استراتيجية الأرض المحروقة بحرق النباتات بغية منع العدو من الاستفادة من المحاصيل.
- الأمطار الحمضية هي متساقطات تحتوي على نسبة مرتفعة من الحموضة، بسبب وجود ملوثات جوية مثل ثاني أوكسيد الكبريت وأوكسيد الأزوت وهي تؤدي إلى ذبول الغابات وتدمير الأوساط المائية.

الغابات المدارية

هدر رفیب

تستمر مساحة الغابات المدارية في التقلص نتيجة لاستغلال خشبها الغريب أو لتحويلها إلى أراضٍ صالحة للزراعة. يهدّد البحث عن الربيع ونمو عدد السكان هذه الغابات التي تعتبر جوهرة التعددية البيولوجية.

إندونيسيا أو الكونغو. الغابة المدارية الجافة، وهي أقل انتشاراً، لكنها كثيفة في الفصل الرطب وت فقد أوراقها خلال الفصل الجاف. وهي موجودة بشكل خاص في أفريقيا الوسطى، ومدغشقر وأستراليا والمكسيك. أخيراً، المنغروف، على الحدود بين اليابسة والبحر، يعتبر مملكة الشورى، التي تغوص جذورها في الماء. هذا النظام البيئي، الذي تمتزج فيه بالآلاف الأنواع الأرضية والمائية، نجد في إندونيسيا وأفريقيا وفلوريدا وكولومبيا...

تراجعت مساحة هذه الغابات بشكل كبير مع تطور استثمار الغابات. فمن عام 1960

قد تختفي

الغابات المدارية

قبل عام 2050.

إلى عام 2000، خسرت آسيا نصف غاباتها المدارية. وفي إندونيسيا، حيث يبدو الوضع أكثر مأساوية، انخفض 80% من الغابة الرطبة في جزيرة سومطره منذ السبعينيات. والسبب في الجزء الكبير من ذلك هو تجارة الخشب الثمين (الدب الهندي، الأكاجو، البلسياندر، إيروكو...). في ماليزيا، تضاعف حجم الخشب المقطوع أربع مرات بين عام 1976 وعام 1992. لكن استعمال الخشب لصناعة الأثاث والبناء لا يشكل السوق الوحيدة للصناعة الحرجة. فالسكان المحليون بحاجة أيضاً إلى الخشب لطهي مأكولاتهم أو تغذية مصانعهم الصغيرة بالطاقة. أما المتنزهون فهو متغير للأطماع



إذاء ظاهرة الاجتثاث التي تصيب عدداً من الغابات المدارية في آسيا وأفريقيا، تعتبر الغابة الأمازونية محفوظة نسبياً، لكن لأنّية فترة من الوقت؛ إنها مهددة بسبب الاستغلال المفرط للأحشان، وبالنهاية إلى أراضٍ صالحة للزراعة وبالتالي بالرّيق الذي يسبّب المنقىون عن الذّهب.

إذا كانت الغابات المدارية لا تغطي إلا 7% من مساحة سطح الأرض، فإنها ربما تأوي، وفقاً للتقديرات، من 50% إلى 90% من الأنواع في العالم! وهكذا فإن نصف كيلومتر مربع من الغابات في مالاكا في ماليزيا يحتوي على قدر من فصائل الشجر يفوق ما هو موجود في أميركا الشمالية كلها. يمكن للغطاء الحرجي المداري أن يتخذ ثلاثة وجوه: الغابة الكثيفة الرطبة، المعروفة بالغاية الاستوائية، وهي لا تعرف الفصول أبداً. ترسم أشجارها التي قد يبلغ ارتفاعها 50 متراً، ونباتاتها السرخسية، والمتسلقة المشاهد النموذجية في الأمازون أو

توضيح

في حالات نادرة، جرت محاولة استبدال الغابات المندثرة بمزروعات تتضمن أشجاراً تنمو بسرعة مثل الأوكالبتوس. لكن هذه الزراعة الأحادية لا تمتلك مطلاً غنياً بالظام البيئي الحرجي الأصلي. في ماليزيا وإندونيسيا، لم تتمكن هذه الزراعات من الطهول مكان المؤهل الضائع للسعالي (نوع من القردة أو إنسان الغاب) أو وحيد القرن في سومطرة، وهما نوعان محظوظ عليهما عملياً.

أرقام

• يعيش حوالي 2 600 نوع من الطيور، أي ما يعادل تقريباً ثلث عدد الأنواع ذات الريش، في الغابات المدارية، إضافة إلى عدة مئات من آلاف أنواع مفصليات الأرجل (مثل القشريات، الحشرات، العنكبوت..).

• إن غابة شمال بورنيو، التي دُمرت اليوم بنسبة 75%， كانت تأوي قبل 25 سنة حوالي 11 000 نوعاً من النبات، منها 40% لا تعيش في أي مكان آخر. من المحتتمل إذن أن تكون عدة مئات من الأنواع قد اختفت إلى الأبد.

• أكثر من 90% من أغنى غابات غرب خط الاستواء، في أميركا الجنوبية قد أزيلت خلال أربعين عاماً. وعلى واحد من آخر بقاياها الذي لم يمس (أقل من 1 كم مربع)، تم اكتشاف 100 نوع معجول، منها 43 لا توجد إلا في هذه المنطقة. من بينها عدد لا يأس به لا يحتوي إلا على بضعة أفراد، أو حتى على فرد واحد.

بشكل خاص، لأن أشجار الشورى تنبع فحاماً خصباً من نوع جيد. وخلال 70 سنة، انتقلت مساحة المنغروف في الفلبين من 500 000 هكتار إلى 38 000 هكتار.

يشكل الطلب المتنامي على الأراضي الصالحة للزراعة تهديداً آخر للغابات المدارية. ففي مدغشقر، يتزايد السكان بنسبة 3.2% في السنة. يقوم السكان بحرق المساحات المشجرة ليزرعوا فيها الأرز أو المنيهوت، بغية تأمين قوتهم. لكن تربة هذه الغابات هي قليلة الخصوبة. 3% من هذه الأراضي فقط تكون صالحة للزراعة بشكل حقيقي. ونتيجة لذلك، تهمل الأراضي التي قطعت أشجارها بعد

هل تعلم؟

لقد دفعت الألوان بالنسبة لغالبية غابات أفريقيا، حيث إن 80% من المساحة الحرجية الأصلية قد اختفت. أما غابة ساحل العاج، التي كانت منذ عهد قريب تغطي مساحة 160 000 كلم²، وتختصر اليوم في المرتفع الحرجي الموجود في المنتزه الوطني في تاي (300 3 كلم²) وفي بعض البقايا المتناهية. في أثيوبيا وموريتانيا، كانت الغابات تغطي على التوالي 40% و 20% من مساحة البلد في مطلع القرن، مقابل 3% اليوم! أما نيجيريا، التي كانت تعتبر أكبر مصدر لخشب خلال الستينيات، فهي مضطربة اليوم لاستيراد هذه المادة بشكل مكثف. في كل هذه البلدان، أصبحت إعادة التحريج مستحبة عملياً بسبب انجراف التربة نتيجة للأمطار.

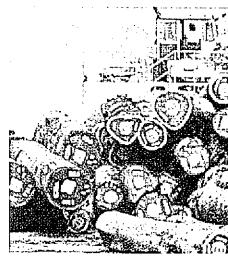
احتثاث الغابات يمكن أن يسبب اختلالاً في دورة الكربون، لأن الأشجار تثبت ثاني أوكسيد الكربون الموجود في الجو ثم تطلقه عندما تحرق أو تتحلل. فإذا زادت كمية الأشجار المقطوعة على كمية الأشجار الممزروعة، يمكن لارتفاع انبعاثات ثاني أوكسيد الكربون أن يضاعف سخونة كوكب الأرض. ينبغي اتخاذ تدابير حازمة على المستوى الدولي، منها مثلاً إلزام الشركات العاملة في مجال الأحراج بترشيد استغلالها لموارد الخشب. وإلا فإن مجمل الغابات المدارية سيخنقى قبل منتصف القرن.



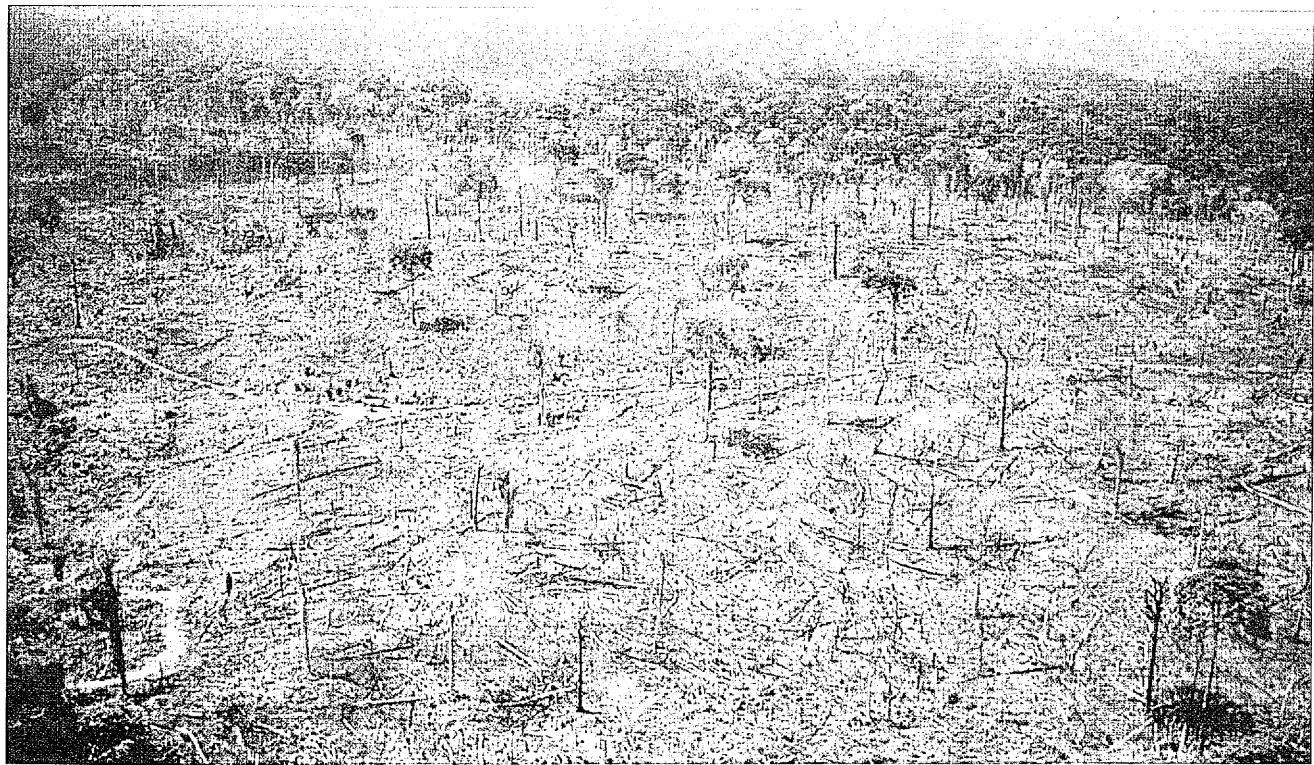
تأوي تزانيا أشجار منغروف عديدة، كما يبدو في الصورة قرب زنجبار. إن بعض أنواع الشورى جذوراً لها شكل التوبه (بوق الموسيقي)، تخرج من الماء لتسمح للشجرة بالتنفس.

الأمازون في خطر

استغلال فوضوي



إن أكبر غابة مدارية في العالم معرضة للخطر، فهي مهددة نتيجة الاستغلال الحرجي وشق الطرق وإقامة الأراضي الزراعية والمناجم. خلال ثلاثين سنة، تم تدمير مساحة محرجة تفوق المساحة الإجمالية لفرنسا.



يسبب قطع الأشجار، الذي يتم بدون خطة مدروسة، تدهوراً هاماً للوسط البيئي. وبعد قطع الأشجار، تتصلب الأرض نتيجة احتراقها من أشعة الشمس وتتصبح أقل إنتاجاً. فالغابة الأمازونية الكثيفة تخلي المكان لنباتات ضعيفة.

البرازيلية إلى مدينة دولية. وكان النهر يشكل طريق الدخول الرئيسي إليها. عام 1974، وأمام تصاعد التوترات في شرق البرازيل بين كبار مالكي الأراضي (91% يقتسمون فيما بينهم 43% من الأراضي الخصبة) وبين المزارعين الفقراء، باشرت الحكومة البرازيلية «بتوزيع» غابة الأمازون. أدى بناء شبكة طرق هائلة إلى تجزئة المساحة المحرجة، مما سبب اختفاء أنواع عديدة، نتيجة لتدمير موطنها. أعطيت قطع أرض واقعة حول هذه الطرق إلى المزارعين بأسعار زهيدة. لكن بالكاد 66% من مساحة الأرض التي

سوف تترتب على اختفاء الغابة الأمازونية آثار تطال الأرض بأكملها.

حتى القرن التاسع عشر، كانت تعيش بعض الشعوب المنعزلة في هذه الغابة. لكن اعتباراً من عام 1860، حول استغلال الكاوتشوك، المستخرج من شجر المطاط، مانوس الواقع في قلب الغابة

إن الغابة الأمازونية، التي تغطي عدة ملايين من الكيلومترات المربعة، تقطع تسعه بلدان. تتميز بمناخ حار ورطوبة غزيرة: يبلغ معدل سقوط الأمطار عليها 3 أمتار في السنة. يشكل نهر الأمازون، مع روافده المتعددة، أكبر نظام نهرى في العالم. تتميز هذه المنطقة بتعدد بيولوجي مدهش وهي تضم حوالي ربع أنواع الثدييات في العالم. يمكن لهكتار واحد من الغابة أن يأوي بين 200 و500 نوع من الأشجار، كما أن شجرة واحدة يمكن أن تأوي أكثر من 40 نوعاً من النمل.

مساحتها منذ عام 1970، وهي نسبة تفوق مساحة فرنسا.

هل تعلم؟

يعطي خشب الورد الأنثوي عطرًا نادرًا جدًا في مجال العطارة. لكن للأسف، أصبحت هذه الشجرة نادرة أكثر فأكثر ويبعد أن بقاءها أصبح مهدداً. لهذا تمنت الجمعية البيئية الفرنسية Robin des bois «روبان دو بوا» من جعل شانيل (Chanel) تسحب من عطرها الشهير رقم 5 دهن خشب الورد لاستبداله بدھون مرکبة.

لها مثيل في أي مكان آخر على الأرض. يمكن لاجتثاث الأحراج هذا أن يترك آثاراً على مناخ المنطقة. ثلثا المتساقطات السنوية تنتج عن التبخر النتحي الذي يحصل في الغابة. فإذا ألغى الغطاء الحرجي، سيؤدي ذلك إلى تغيير في نظام الأمطار. إضافة إلى ذلك، يساهم حرق الغابات في زيادة انبعاث ثاني أوكسيد الكربون في الجو وبالتالي زيادة انبعاث الغازات الدفيئة بشكل ملحوظ على مستوى كوكب الأرض. إن اختفاء غابة الأمازون لا يعني سكان تلك المنطقة فحسب، إنما العالم أجمع!

لقد أضحت الاستغلال الحرجي السبب الأول لاجتثاث الأحراج. بدأت موارد الخشب تنضب في إندونيسيا، مما أدى بشركات دولية كبيرة إلى الإقامة في الأمازون. يتم قطع الأشجار في مجمله بشكل لا شرعي وفوضوي، متنهكاً حقوق السكان الأصليين، لأنه من الصعب مراقبة أرض شديدة الاتساع ويصعب الوصول إليها. لم توضع أية خطة لإدارة الغابة. يؤدي قطع شجرة إلى أضرار عديدة في الأرض: أضرار تصيب الأشجار المجاورة، إقامة مواطن قدم للوصول إليها. بدون ترشيد الاستغلال، تدمّر أشجار عديدة وتموت على الأرض. يشكل الاستغلال المنجمي سبباً آخرً مهمًا لاجتثاث الأحراج. تحتوي منطقة كاراجاس في البرازيل على طبقات هامة من الحديد. كما تم اكتشاف مناجم منغانيز وبوكسيت وذهب وبرولوغان. يستوجب استغلال هذه الثروات إيجاد طرق وصول وإقامة مصانع. لتشغيل هذه الأخيرة، هناك نية لبناء سدود مائية كهربائية كبيرة. وإذا ما تحققت هذه المشاريع، فإن مجرى نهر الأمازون قد يعاني منها وستكون آثارها على الغابة كبيرة.

إن الغطاء النباتي مصاب أصلاً بخسائر نهائية. فهناك أشجار تختفي ومعها تختفي أنواع حيوانية ونباتية عديدة، ليس

- تأوي الغابة الأمازونية لوحدها 79 نوعاً من الرئيسيات (رتبة من الثدييات) من بينها 10 أنواع كانت مجهولة قبل عشر سنوات، و950 نوعاً من الطاويف.

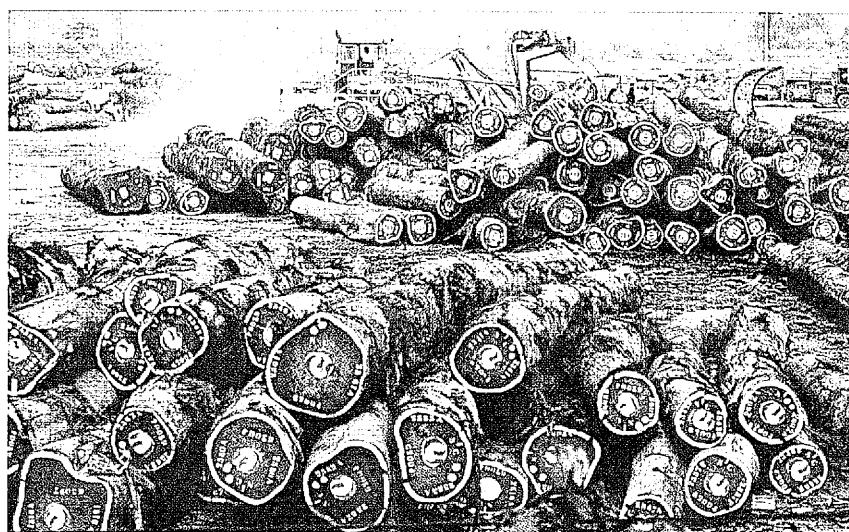
- بين عام 1950 وعام 1985، ارتفع طلب البلدان الغنية على الخشب المداري بنسبة 450%. وسجل اليابان لوحده نصف هذه الواردات.

- تعطي الغابة الأمازونية كل عام أكثر من 2,3 مليون متر مكعب من الخشب.

- أثناء استغلال جزء من الغابة الأمازونية، يتم تدمير 14% من مساحتها لمجرد التمكن من الوصول إليها، وبالكاد يسترجع ثلث الأشجار. 2% فقط من حجم الخشب الناتج تتناسب مع أنواع ثمينة قابلة للتصدير، و21% منه تستعمل في البناء. أما الـ 67%

- الباقية فستعمل للتفتة أو لفحمة الخشبي. إن الأرضي المستصلحة في الأمازون هي فقيرة لدرجة أنه يلزم 6,5 هكتار لتغذية درباني واحد (حيوان ثديي ذو سنام من الفصيلة البقرية) لمدة عام. (12 مرة أكثر

قطعت أشجارها تبدو خصبة فعلاً. إضافة إلى ذلك، يكون مردود الأرضي المستصلحة زهيداً لأنها تحتوي على القليل من المواد الغذائية. وخلال سنتين أو ثلاث سنوات، تصبح هذه الأرضي مُستنفدة فيسيطر المهاجرين إلى البحث عن أراض جديدة. عندما تقطع الأشجار، تختفي الرطوبة: تموت عندئذ النباتات الموجدة على مستوى الأرض (طحالب، سرخس، حزاز الصخر...). ولا تعود طبقة الدبال الرقيقة محميّة. تجرف الأمطار عندئذ الأملال المعدنية الناتجة عن تحلل الأوراق، مما يؤدي إلى تأكل التربة. تزايد اجتثاث الغابات بشكل كبير منذ ثلاثين سنة. صحيح أنه كان يوجد قبل السنتين نمط زراعة تقليدية على الوقيد. فالهندود كانوا يضرمون النار في الغابة ثم يزرون الأرض المغطاة بالرماد ويفعلون ذلك من جديد عندما تُستنفذ التربة. لكن الضغط الذي كان يمارس على الغابة كان أقل شدة بكثير نظراً للوجود السكاني المعتدل. أما اليوم فإن استصلاح الأرضي يتم على نطاق واسع. في البرازيل، فقدت غابة الأمازون 17% من



يؤدي الطلب على الخشب النادر من قبل البلدان الغنية إلى اختفاء بعض الأنواع. كما أنه من الضروري إعلام المستهلك عن مصدر الخشب الذي يشتريه.

الغابات المهدّدة

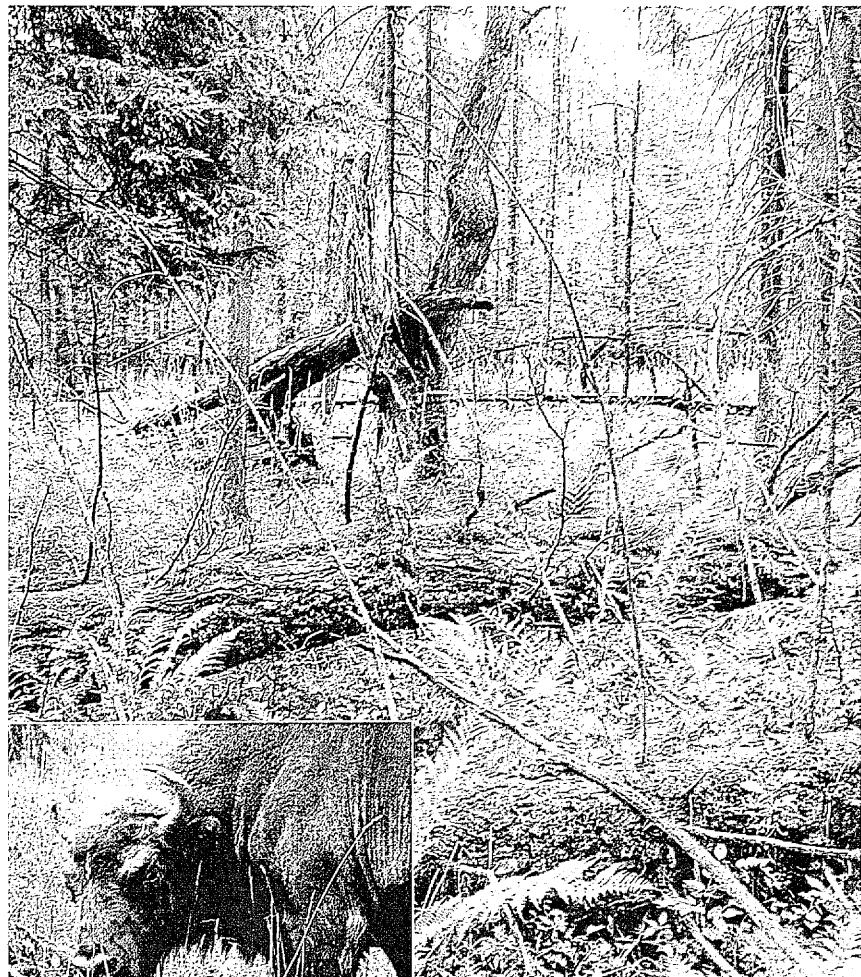
ضحايا التلوّث والاستغلال



قد يهدّد التلوّث الجوي وإنتاج الأخشاب وعجينة الورق مستقبل الغابات الشمالية والمعتدلة. أما فيما يتعلق بالغابة المتوسطية التي استغلّت منذ العصور القديمة، فإنها قد اختفت تقرّباً.

لهذا الخشب هو من بلدان الشمال: الولايات المتحدة، كندا، روسيا وسكندينافيا.

إن استغلال المساحات المحرّجة قد حول المشهد الطبيعي بشكل عميق. فقد احتفى ثلاثة أرباع الغابات المعتدلة البدائية. أما الغابة المتوسطية فهي لا تغطي إلا 5% من المساحة الأصلية. وفي أغلب الأحيان، يخلي السنديان المكان لنباتات جنبيّة (أشجار يتراوح علوها من مترين إلى 7 أمتار). لقد أصيّبت الغابة الشمالية



لقد اختفت الغابات البدائية عملياً في أوروبا.

(التاباغ) هي الأخرى بدورها. تبقى الغابة الكندية الأوسع في العالم، نظراً لمساحتها التي تبلغ 4,15 مليون كلم مربع، لكن نصفها لم يعد يضم إلا أشجاراً فتية حساسة إزاء الحشرات المختلفة (50 مليون هكتار يدمّر كل سنة) وإزاء الحرائق (من 2 إلى 3 مليون هكتار كل سنة). هناك أجزاء واسعة من الصنوبريات تختفي في كندا وروسيا، مهدّدة بقاء الغريزلي (دب شرس رمادي اللون) والنمر السiberيري. وعلى العكس، تنمو الغابة المعتدلة في أوروبا الغربية بمعدل 1% في السنة. لكن يلاحظ انخفاض في نسبة الأشجار الوريقية لصالح الأشجار الصمغية (صنوبر، بيسية، تنوّب)، وهي أنواع سريعة النمو ذات أهمية في صناعة الورق. تسهّل تقنيات الحراجة الحالية كذلك نمو

تعبر غابة بيلوفيزا في بولونيا آخر غابة عناء في أوروبا. تحتوي على منطقة محمية تماماً وتاوي أعداداً من البيسون (ثور له سنام عند كتفيه)، والذئاب والأوس. لكن الاستغلال الحرجي يشتغل بها مهدّداً مستقبلاً هذه الثبيات الكبيرة.

الرحلات الاستكشافية البحرية الكبيرة اعتباراً من القرن السادس عشر، ثم مع ظهور التصنيع في القرن التاسع عشر. اليوم تستهلك البلدان الصناعية 85% من الخشب في العالم، يزود الجزء الكبير منها صناعة الورق. المصدر الرئيسي

منذ العصور القديمة، كانت شعوب منطقة البحر المتوسط تقطع الغابات لصناعة السفن والآلات أو لإنتاج الفحم الخشبي للتعدين أو لأفران الخزف. وقد تطورت هذه الاستعمالات بمرور الزمن ومع



هل تعلم؟

تعتبر غابة فونتنبلو، الواقعة قرب باريس، واحدة من أكبر مرفقين سهل أوروبا. وهي تملك تنوعاً كبيراً في المشاهد الطبيعية وتنوعاً بيولوجياً متميزاً: أحصي فيها 5 685 نوعاً من النباتات و 6000 نوعاً من الحيوانات. لكن مستقبلها مهدد بسبب الاختلاط الكثيف للمتزهدين الذين يدوسون بأقدامهم البراعم الصغيرة ويسبون اضطراباً لتكاثر الحيوانات. يستلزم ذلك فرض إجراءات حماية، لكن تطبيقها صعب بسبب الزحف المدمر الشديد الذي يسيطر على المنطقة المحيطة بالغابة.

وإهمال الزراعة. في الواقع إن الأرض المزروعة المهملة تتغطي بأشواك سريعة الاشتعال. يساهم تأثير النار في تحول الغابة. فالصعوبات مثل صنوبر حلب أو الصنوبر الساحلي هي أولى النباتات التي تنمو على الأرض المحروقة. ولكن إذا تالت الحرائق كثيراً في نفس المكان، فإن هذه النباتات تختفي بدورها وتتحول الأرض إلى براح من الألغال. تهدف حملات الوقاية الموجهة إلى السياح خلال فصل الصيف وإجراءات الحد من نمو الأشواك إلى تقليل مخاطر الحرائق. يظل التدخل بشكل وقائي أسهل وأقل كلفة، في الواقع، من محاولة إصلاح الأضرار الناتجة عن النار. ■

تفسير كلمات

• تعني الحراجة مجموعة طرق استغلال وصيانة الغابات.

• إن الغابات البدائية هي الغابات التي لم تستغل بعد من قبل الإنسان. إنها تأوي تشكيلة من أنواع الحيوانات والنباتات. في أوروبا، لم يبق منها إلا جزء زهيد في سкандинافيا وفي بولندا في بولندا.

• تشكل التايغا حزاماً حرجياً حول الكره الأرضية، في نصف الكرة الشمالي. وهي تتكون من أشجار البيسيّة، والصنوبر، والأرزية، تختلط فيها أشجار السندر والجور اللين في جزئها الجنوبي.



إن هذه الغابة التشيكية، الواقعة في إحدى مناطق أوروبا الشرقية الأكثر تلوثاً، قد تضررت بشدة من الأمطار الحمضية، التي تسببتها انبعاثات ثاني أوكسيد الكبريت وأوكسید الأزوت الناتجة عن أنشطة الإنسان.

آخر تواجه غابات الدول المتقدمة. فالامطار الحمضية، التي كثرة الحديث عنها خلال الثمانينيات، اعتبرت مسؤولة عن ذبول الغابات، الذي تميز باصفار الأوراق وتساقطها، والذي قد يؤدي إلى يباس الأشجار. وجه الاتهام إلى ملوثتين: ثاني أوكسيد الكبريت (SO_2) الذي ينبعث بشكل أساسى من المعامل الحرارية التي تعمل على الفحم، ومن صناعة الحديد، ومن أوكسيدات الأزوت (NO_x)، الناتجة بشكل رئيسي عن تلوث السيارات. ومن ثم أشير إلى دور الأوزون الذي يسبب خللاً في وظيفة التركيب الضوئي بأكسدته للأوراق. اليوم أصبح دور الأمطار الحمضية في ذبول الغابات أكثر إثارة للجدل. يعزى بعض الباحثين أكثر وأكثر هذه الظاهرة إلى «رهق مناخي عام» مثل الجفاف والجليد والرياح العنيفة.

تساعد فترات الجفاف على حدوث الحرائق التي لا ت慈悲 الغابة المتوسطية فحسب، إنما أيضاً الغابة المعتدلة أو التايغا. يمكن للنيران أن تندلع بشكل طبيعي تماماً، كما هي الحال في التايغا، القليلة الاكتظاظ بالسكان، أو أيضاً بشكل عرضي وحتى مفتعل. في المنطقة المتوسطية، هناك عاملان يجعلان الغابة أكثر تعرضاً للحرائق: الضغط السياحي

الجنوبي المستقيمة الجميلة، المخصصة لتزويد السوق بالخشب الصالح للتصنيع. وهكذا زرعت الغابات المنتظمة، وهي مشاتل تضم أشجاراً لها ذات العمر وتنضي إلى نفس النوع. وغالباً ما تضم أشجار الزان أو السنديان. ضمن هذا التصور للغابة، يتم إقصاء الأنواع الأقل إنتاجية، إضافة إلى الخشب الميت مع أن هذا الأخير يشكل مأوىً وغطاءً لعدد لا يأس به من أنواع الحيوان والنبات. إن هذا الإفقار للتعددية البيولوجية يجعل الغابة أكثر قابلية للطبع أمام هجمات الطفيليات (إرمداد السنديان، دودة الصنوبر الجرار)، التي تنتشر بسرعة أكبر في مجموعة أشجار من نفس النوع. إضافة إلى ذلك، يؤدي ازدياد عدد الأشجار الصماء إلى زيادة حموضة التربة وانخفاض خصوبتها.

يشكل التلوث الجوي مشكلة جسيمة

توضيح

يحتاج تكوين غابة سنديان إلى 150 سنة في حين أن غابة صنوبر ساحلي تحتاج إلى 40 سنة فقط. يعمل المهتمون بالغابات طوال فترة نموها على إزالة الأنواع التي لا تمتلك قيمة اقتصادية تذكر أو الأقل جمالاً بغية الحصول على مردودية أفضل.

موت المرجان

نظام بيئي هام في خطر كبير

ربما تكون الأنشطة البشرية وراء الارتفاع غير الطبيعي في معدل موت المرجان وخلو الشعب المرجانية، في كل البحار المدارية. كيف يمكن الحد من أثر هذه الظاهرة؟

سياحية مزدهرة. أخيراً، إنها تحمي الشواطئ من التآكل الناتج عن الأمواج. إن هذه الأنظمة البيئية الاستثنائية هي هشة. فهي تستغل بإفراط، وتقع ضحية السلب البشري، والإصابة بالمرض، لذلك فهي تعرف اليوم تراجعاً لا سابق له.

إن بناء الشعب المرجانية هي المدين، أو أبناء عم المدوس أو رئة البحر (تفرع من عدارات الرئوية - طائفة من اللاحشوائيات

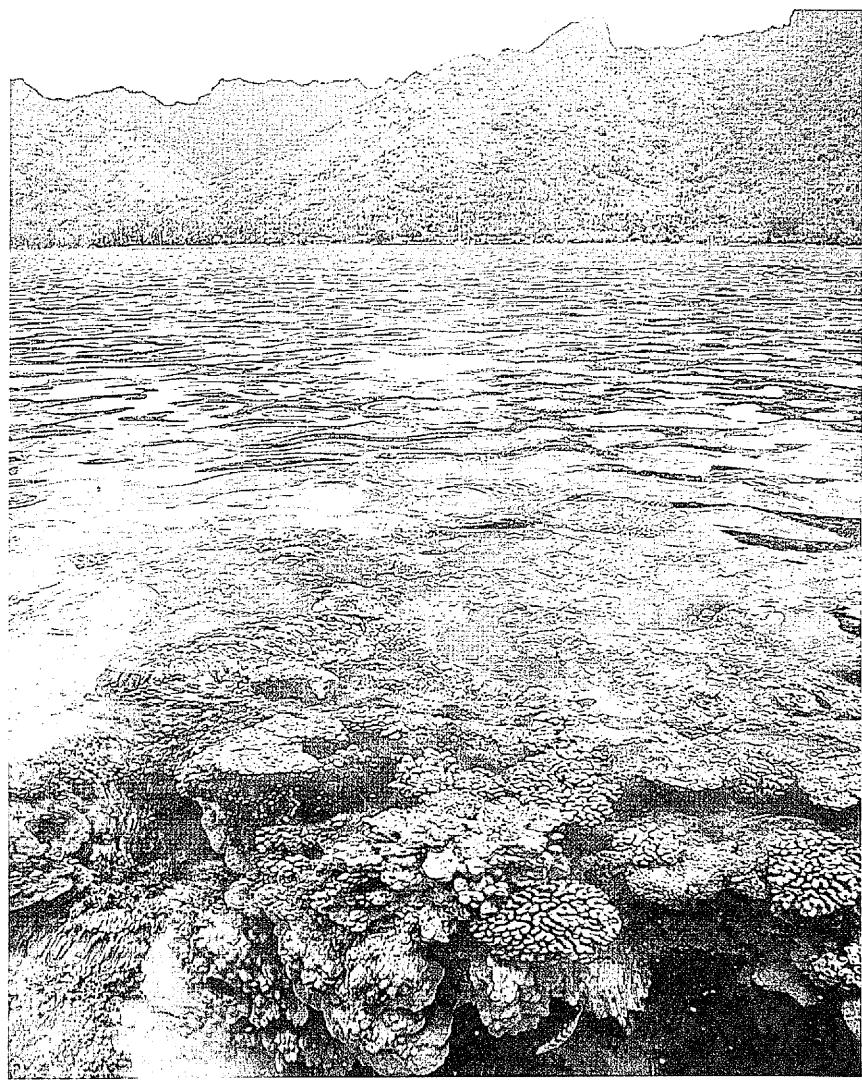
قد تكون سخونة المياه

وراء الموت الأبيض

الذي يصيب المرجان.

البحرية) تعيش في تجمعات رحبة وتابعة. تتكون من «جراب» هضمي يفتح بواسطة فم متوج بلومس. تفرز هيكلًا كلياً خارجياً يعرف بالمدخنة. يشكل التراكم المستمر للكلس شعباً ذات أشكال وقياسات متنوعة. أما التشكيل الأكثر مهابة فهو الحاجز الكبير الذي يمتد على مسافة 2 000 كلم إلى شمال شرق أستراليا. يعيش المدين بالتكافل مع طحال بحري من عائلة الزوغزانتل. وهذه الأخيرة ذات لون أسمر - أصفر وهي تتكاثر داخل مضيقها وتتمدد بالمادة العضوية التي تنتجهما بواسطة التركيب الضوئي انطلاقاً من ثاني أوكسيد الكربون والأملأح المعdenية.

منذ سنوات عديدة، يصيب مرض ابيضاض المرجان الشعب المرجانية بشكل كبير. تعود هذه العلة، التي تظهر بشكل نصول الأنسجة وزوال لونها، إلى طرد طحالب الزوغزانتل والخضوب التي تحتويها. تظل هذه العملية قابلة للانعكاس



البحيرات المرجانية في البحار المدارية هي مسطحات واسعة من المياه الهادئة التي تحدها حواجز مرجانية، وقد أضحت وجهات سياحية مرغوبة جداً، كما يبدو في الصورة في موريما في أرخبيل لاسوسيتي (في بولينيزيا الفرنسية).

إن الشعب المرجانية هي «حدائق بحرية» حقيقة، تظهر بشكل صروح كلاسيية تأوي حياة فياضة. نجدها في البحار المدارية أنواعاً ذات قيمة غذائية أو زخرفية في حوالي مئة بلد. تسكن عشرات آلاف الأنواع الحيوانية في الشعب المرجانية،



هل تعلم؟

إن طريقة صيد الأسماك الأكثر فعالية المتبعة في بعض البلدان المدارية تقضي بسك السيانور في الماء. وهكذا فإن أكثر من 150 طن من محلول السيانور ربما تسكب كل عام على المستعمرات المرجانية في الفلبين، والتي يبلغ عددها حوالي 33 مليوناً.

صيد المفترط يترجم خاصة بخلي الشعب، لأن عملية الصيد تصيب اللاقفريات (المحار العملاق، قثاء البحر) وكذلك الأسماك ذات القيمة الغذائية، والأسماك ذات القيمة الزخرفية - تُصدر الأسماك الحية بالملاليين إلى أوروبا وأميركا الشمالية. صحيح أن الأنواع تبقى عديدة ومتنوعة، لكن يلاحظ أينما كان تراجعاً مقلقاً سوء في عدد الأنواع أو في عدد الأفراد. وفي النهاية قد يؤدي هذا الإفقار العام الذي يصيب التنوع البيولوجي إلى إحداث اختلال لا يمكن معالجته. إن التنامي الضار لبعض الطحالب ينتج مثلاً عن انخفاض عدد الأسماك «الراعية».

بما أن إجراءات منع الصيد المؤقت للأسماك ليست كافية، فإن زيادة الاحتياطيات البحرية الطبيعية واتساعها تبدو ضرورية. هل أن الشعب المرجانية محكوم عليها أن لا تظل على قيد الحياة إلا في بعض الأحيان؟ ■

تفسير كلمات

- المديخ هو جسم حيواني ينتمي إلى عائلة رئيّة البحر يفرز هيكلًا كلسياً خارجياً. وهو يعيش مثبتاً في تجمعات واسعة.
- الزوجرانيل هي طحالب تعيش بالتكافل مع المرجان.
- ابيضاض المرجان هو مرض يظهر ببرد طحالب الزوجرانيل. وإذا لم تعد هذه الأخيرة بسرعة إلى المديخ، فإن المرض يكون مميتاً..

مناطق واسعة: إنها الأرقام الأعلى التي سجلت منذ عام 1860. وتمت دراسة تقديم ابيضاض المرجان، انطلاقاً من الساحل الهندي وجنوب المحيط الهادئ، في شهر كانون الثاني - يناير، وصولاً إلى الخليج العربي وشمال الكاريبي خلال الصيف. تبين أن حوالي 30% من المواقع التي تناولتها الدراسة قد أصبت بهذا المرض وأن مستعمرات مرجانية عديدة يفوق عمرها 1000 سنة قد انطفأت. لقد تناقصت الشعب الحية بالنسبة إلى الغطاء المرجاني الإجمالي بنسبة تفوق 10%.

لم تعرف بعد الإجراءات ذات الفعالية المباشرة لمقاومة ابيضاض المرجان. الشيء الوحيد المؤكد هو أن السخونة المناخية العامة لا يمكن إلا أن تضاعف هذه الظاهرة. في المقابل، بالإمكان تجنب بعض الاعتداءات الصادرة مباشرة عن عمل الإنسان (التدمير الناتج عن استغلال الكلس للبناء، رسو السفن بعنف مما يؤدي إلى فلاحه أعمق البحر...) بإبراز وعي محلي.

أما الأضرار الناتجة عن صيد الأسماك فهي متعددة. فاستعمال الديناميت أثناء الصيد - وهو غير شرعي - ينتشر في بلدان عديدة مثل الفلبين حيث تسبب هذه الممارسة التدمير الشامل للمرجان. لكن

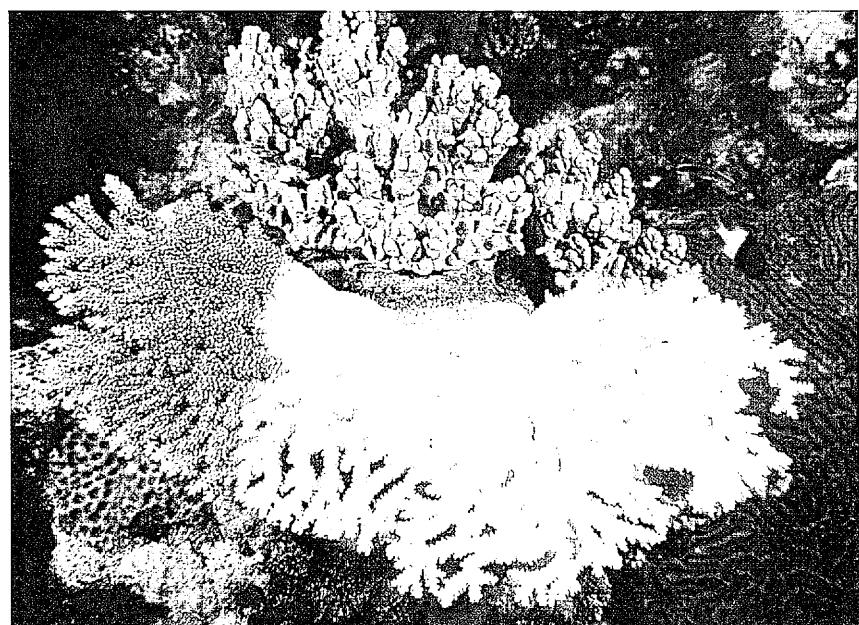
إلى مرحلة معينة لكنها في بعض الحالات تنتهي بموت المرجان حيث يتبيّن أن المديخ غير قادر على البقاء على قيد الحياة لمدة طويلة في غياب مضيفها.

يبدو أن الارتفاع الشديد لدرجة حرارة المياه هو السبب الرئيسي لهذا المرض. لكن تغييرات بيئية أخرى مثل ارتفاع نسبة الأشعة ما فوق البنفسجية أو التلوث قد تلعب كذلك دوراً.

إن أثر سخونة المياه كان محسوساً بشكل خاص عام 1998، حيث ترافقت خلال هذه السنة ظاهرة النينيو المناخية مع درجات حرارة قياسية. وبين شهري كانون الثاني - يناير وأيلول - سبتمبر، أظهرت مشاهدات درجات حرارة سطح الماء، عبر الأقمار الصناعية، تسجيل درجات حرارة تفوق بدرجة واحدة على الأقل الأرقام الطبيعية الفصلية، في

أرقام

- تغطي الشعب المرجانية مساحة 617 000 كم² في العالم.
- تنمو شعب المرجان السليمية بطول يتراوح بين 0,1 و 3 سم في السنة.
- يقدر التنوع البيولوجي العام للشعب المرجانية بحوالي 500 000 نوع، 10% منها فقط تم وصفها.



يعود موت المرجان بشكل خاص إلى مرض ابيضاض المرجان (انظر الصورة أعلاه)، الذي يصيب شعباً عديداً. هناك أسباب أخرى تعود لعل عديدة مثل مرض الحزام الأسود (BBD) أو نخر الأنسجة السريع (RTN).

الأنواع المهدّدة

ثلاثة أنواع تختفي كل يوم



إذا كان اختفاء الأنواع هو أمر اعتيادي يندرج في سياق التطور، فإن ضغط الأنشطة البشرية على الأنواع أو على مواطنها، أدى إلى تسارع مأساوي لهذه العملية خلال القرون الأخيرة. واليوم، هناك أكثر من 5 000 نوع حيواني وأكثر من 34 نوع نباتي (منها نوع واحد من الشجر على 10 أنواع) مهدد بالانقراض على المدى الطويل. لا تعكس هذه الأرقام الحقيقة إلا بشكل جزئي لأن أعداداً من الأنواع التي ما زال الإنسان يجهلها تختفي حتى دون أن يرتاب الإنسان بوجودها. وهكذا فإن معظم أصناف الفطر والطحالب إضافة إلى عدة ملايين من أنواع اللافريات (خاصة الحشرات، الرخويات، والديدان) لم تكتشف بعد. كيف يمكن إذن تقدير اختفائها في هذه الظروف؟ بالنسبة للفقريات، وهي أقل عدداً وأكثر خصوصاً للدراسة، فإن التقديرات يؤخذ بها أكثر من غيرها: 25% من الـ 300 نوع من الثدييات (الكواسر الكبيرة، الرئيسات، الحوتيات، الوطاويط...) و11% من الـ 700 نوع من الطيور (الجوارح وطيولات الساق بشكل رئيسي) مهددة بالانقراض... والشيء نفسه يقال بالنسبة لـ 20% من الزواحف (خاصة السلاحف والتماسيح) . و25% من الصدفيات و34% من الأسماك (خاصة أسماك المياه العذبة المهاجرة). تصور هذه الخريطة بعض الحيوانات الرمزية المنتمية إلى الفئات الأكثر تعرضاً للخطر والواردة في «اللوائح الحمراء» التي أعدتها «الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة / التحالف العالمي لصالح الطبيعة».

المحيط المتجمد الجنوبي

صحاري حارة

غابات

هاتيريا
نيوزيلاند
(من 50 إلى 60 000)

توندرا

مناطق عشبية
(مروج، سباسب)

صحاري باردة

سهوب

المقياس عند خط الاستواء

0 2 000 km



ثعلب الماء

(من 25 000 إلى 40 000)

مرموقط فانكوفر
(أقل من 100)

حوت رمادي
(11 000)

مدار السرطان



كندر كاليفورنيا
(140)

أمريكا الشمالية

خرف البحر (فلوريدا)
(2 700)

نامل أكبر (كوبيا)
(بعض العشرات)

المحيط الأطلسي

المحيط الهادئ



سلحفاة جالاباجوس العملاقة
(10 000)

مدار الجدي



نامل أكبر

تاير أرضي
(عدة ملايين)

أمريكا الجنوبية

يغور
(70 000)



حوت غروينلاند
(7 000)



سلمون الأطلسي

أوروبا

بيسون أوروبا
(أقل من 3 000)



دب البرينيه الأسمري
(أقل من 10 000)
(8)

ابومرينة المتوسطي
(أقل من 300)

آفريقيا



لحمار الوحشي الأفريقي
(أقل من 2 000)

شمبانزي
(150 000)

لغيريلا الجبلي
بيفاء الغابون
(400)

الفيل الأفريقي
(أقل من 500 000)



وحيد القرن الأبيض
(أقل من 6 000)

تحصي اللائحة الحمراء التي أعدها الاتحاد الدولي للحفاظ على الطبيعة رسمياً ما يقارب 18 000 نوعاً من النباتات والحيوانات ضمن خمس فئات (منقرضة، منقرضة تقديرأً، في خطر حاسم، مهددة معرضة). فالسولينويندنت في كوبيا، الذي أبادته الكلاب والقطط، مقتضي عليه. أما العقاب أكل القرود في الفيليبين، والذي فشلت محاولات مساعدته على التكاثر خلال الأسر، فإنه يتعرض لخطر كبير. وعلى العكس، يتكاثر إيل الأب دافيد بشكل جيد جداً خلال الأسر، مع أنه اخترى في الحالة الفطرية خلال القرن التاسع عشر، وقد نجحت إعادة إدخاله مؤخراً إلى الصين. أما التاير الأمريكي الجنوبي فما زال وفیر العدد لكنه ضحية الصيد والتقطیم الشديد لموطنه الطبيعي، ولذلك فإنه معرض جداً على المدى المتوسط. بعض الأنواع ليست مهددة إلا محلياً (دب البرينيه). أما بالنسبة للقرش الأبيض، الذي هو في حالة أقوى سريعة، فإن صييته السبيئ قلماً يسهل تطبيق إجراءات حمايته.

التلوّث الجيني

إدخال غير مرغوب فيه لأنواع جديدة

إن توازن الأنظمة البيئية والتنوع البيولوجي مهدّدان بدخول أنواع أو سلالات أو أصناف جديدة، سواءً أتت من بقعة أخرى أو نتيجة لاختبار جيني مثل الأحياء المعدلة جينياً.

وبطاطاً وطماطم وبطيخ على أنواعه، وكلها مستوردة من أميركا الجنوبية، على أثر الاستكشافات الكبيرة؟ إن ازدهار التجارة الدولية وتطور المواصلات رفع الحواجز الطبيعية بالكامل. كانت عمليات الإدخال الطوعية قد انحصرت في الأصل بالنباتات والحيوانات المفيدة اقتصادياً، ثم ما لبثت أن اتسعت لتشمل الأنواع البرية - أسماك (التروتة كصنف أوروبي

يولد

التلوّث الجيني
ابتدأً لعالمي
النبات والحيوان.

عادى في الأنهر الأمريكية، الفrex الأسود الأميركي في أوروبا...)، طرائد، نباتات للزينة...

هناك إدخالات تمت بشكل غير مقصود. فقد نشر الإنسان الجرد، بسبب الإهمال، بعد أن نقله في خزانات السفن، إلى الجزر حيث رسى، فصادر الطاعون في نفس الوقت. كما أن انتشار البعوض ناقل الحمى الصفراء كان له أثراً صحيحاً كبيراً. عام 1871، أفلتت الجرث، وهو نوع من السمك النهرى المعروف بالتهامه الشديد للبلاعيط، من متحف التاريخ الطبيعي الفرنسي ووصل إلى نهر السين عبر المجارير. تهدّد حيوانات الفيفزون الأمريكية التي خرجت من أمكنته التدجين مثيلاتها في أوروبا. توجد بعض الأجناس الدخيلة التي تفلت من أية رقابة: فالياقوتية المائية تحتاج مسطحات مائية عديدة وتخنقها، في حين أن طحلباً



تعتبر الياقوتية المائية «طاعوناً نباتياً» حقيقةً ذا نمو فائق السرعة، مصدرها أميركا المدارية وقد انتشرت في كل المياه العذبة التي أدخلت فيها بهدف الزخرفة.

لا يمر إدخال نوع ما في نظام بيئي معين بشكل عنيف دون نتائج. قد يتمكن هذا النوع الدخيل من الاستئثار بأرضية له أو بموارد غذائية على حساب الأنواع الأصلية، إذا كان سريع التكاثر أو يمتنع بمقاومة، أو بسبب غياب الجوارح المفترسة الطبيعية. كما يمكن لسلالة حيوانية أو ل النوع نباتي مستورد، التتفوق على الجماعات الأصلية من نفس النوع. لذلك يمكن تشبيه الكائن الدخيل بتلوّث بيولوجي وجيني.

ليست هذه الظاهرة بجديدة. فمنذ العصر الحديدي، انتشرت الأنواع التي تشكل

قاعدة الغذاء البشري (القرنيات، الحبوب، الحيوانات الأليفة) انتلاقاً من الشرق الأدنى وصولاً إلى أوروبا الشمالية متبعاً تحركات السكان. كما ترافق اتساع الحضارات القديمة الكبيرة بعمليات إدخال عديدة لأنواع. وهل يمكن اليوم تخيل العالم القديم بدون نُرة

تمثيل الأحياء المعدلة جينياً تهديدًا للتنوع البيولوجي الزراعي.

- تمَّ احصاء 277 نوع أسماك دخلية في أوروبا، وصل حوالى ثلثها خلال السنتين والسبعينات.
- في بعض الجزر، تمثل الأنواع الدخلية 50% من المجموعة النباتية.
- حوالى 300 نوع مصدرها من البحر الأحمر والمحيط الهندي استغلت الثغرة التي فتحتها قناة السويس لتنتشر في البحر المتوسط.
- عام 1999، بلغت نسبة الصويا المعدلة جينياً 70% من الصويا المزروعة في الولايات المتحدة.

توضيح

عند نهاية القرن، أدى تركيب جيني يحمل شهادة المجموعة المتعددة الجنسيات مونسانتو ويعرف باسم ترميتاوتر إلى إطلاق جدل واسع. كان ترميتاوتر يسمح بإنتاج نباتات معدلة جينياً تكون بنورها عقيمة. كان الهدف المعلن هو الحد من انتشار الجينات الغريبة. في الواقع، كانت المجموعة تهدف بذلك إلى إجبار المزارعين على شراء البذار كل سنة. وإزاء ضغط الرأي العام، اضطرت المجموعة إلى التخلي عن تسويق ترميتاوتر.

مصدره المحيط الهادئي (كوليربا تاكسيفوليا)، أدخل عرضياً في البحر مقابل موناكو، وهو ينتشر بسرعة كبيرة على طول السواحل المتوسطية، على حساب المعشبات المحلية.

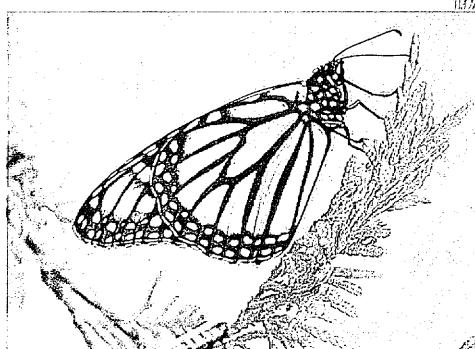
غير أن عمليات الإدخال تتتابع: فهنا، تسمح زراعة جديدة بتأمين القوت لسكان معدمين، وهناك حيوان مفترس غريب يستطيع القضاء على نوع ضار، وفي مكان آخر نبتة خارجية المنشأ تهدف إلى ترميم وسط بيئي شديد التدهور.

في أوروبا، تمنع التوجيهات المتعلقة بعالمي الحيوان والنبات ومساكنهما الطبيعية والتي صدرت عام 1992 إدخال الأنواع التي قد تسبب ضرراً على الأنواع الأصلية أو المواريث الطبيعية. لكن المهم هو التمكّن من توقع هذا الضرر... هناك تهديد جديد يلوح في الأفق مع تطور الأحياء المعدلة جينياً. ذرة، لفت، شمندر

هل تعلم؟

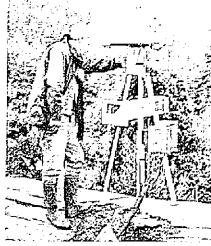
السلحفاة الصغيرة سوف تكبر... لقد تجاهل عدد من مناصري أحواض تربية الحيوانات المائية هذه الحكمة واستسلموا لاغراء سلحفاة فلوريدا الصغيرة اللذيذة فأطلقوها في الطبيعة عندما بلغ حجمها وشرهها حداً غير محتمل لحيوان اليف. اليوم يحتاج هذا الحيوان المفترس الهائل المسطحات المائية الفرنسية.

مثل الخردل البري، جينية مقاومة للمضادات الحيوية تنتقل إلى بكتيريا تسبب المرض للإنسان، الخ... إضافة إلى ذلك، لا يمكن استبعاد احتمال تعرض الإنسان أو الحيوان لسمية النباتات المعدلة جينياً. فقدرتها الكامنة على إحداث حساسية يمكن أن تقوى كثيراً. فضلاً عن ذلك، قد تتمكن مبيدات الحشرات المصنوعة من زراعات معدلة جينياً أن تؤثر على أنواع حشرات مفيدة أو مهددة.أخيراً، يشتكي البعض من خطر الحصول على احتكار تجاري للأحياء المعدلة جينياً من شأنه أن يعرض للخطر عدة أنواع ريفية لا تتأثر بتغيرات الطقس. ■



إن تحضير الذرة الأمريكية المعدلة جينياً والتي تنتج سمن ضد ضيقته Parasite بالتأريخ (فراشة) هو أمر واعد بالأمل. لكن للأسف، يبدو أن فراشات غير ضارة وفي تراجع، مثل المونارك (انظر الصورة) هي كذلك حساسة تجاه السميين.





دراسة البيئة

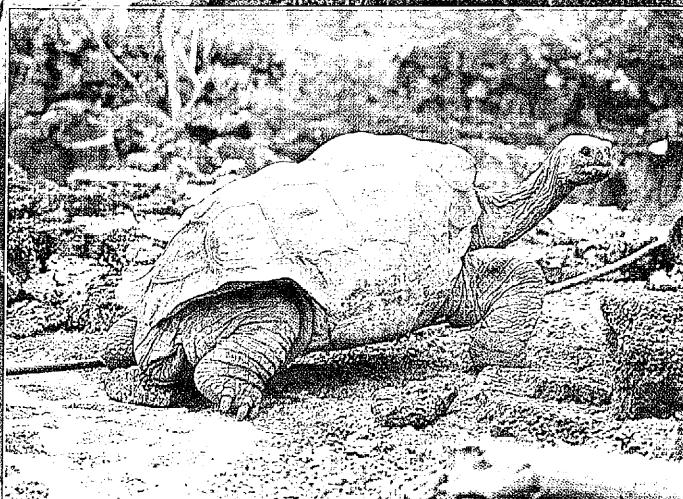
مقاربات متعددة

تتضمن دراسة البيئة مثلاً قياس أثر أنشطة الإنسان على الأنظمة البيئية، وعلى المجموعات الحيوانية والنباتية، وعلى نوعية الهواء والماء وعلى عناصر

البشر مع مختلف الأوساط الأرضية. وهي بذلك تشكل جزءاً من علم البيئة أو العلم المخصص للعلاقات بين الكائنات الحية فيما بينها ولعلاقتها مع محیطها.

تعني البيئة مجموعة العناصر الطبيعية أو الاصطناعية التي تحيط بالكائنات البشرية والتي تحدد إطار حياتها. إنها تعني كذلك العلم الذي يدرس علاقات

يمكن إدخال نوع مجهر أن يقلب توازن نظام بيئي رأساً على عقب. فالطلب المداري المعروف بكوليريا تاكسيفوليا، الذي وصل إلى البحر المتوسط خلال الثمانينيات، اجتاح بسرعة النباتات الغائصة، مانعاً الأسماك من التكاثر بشكل طبيعي.



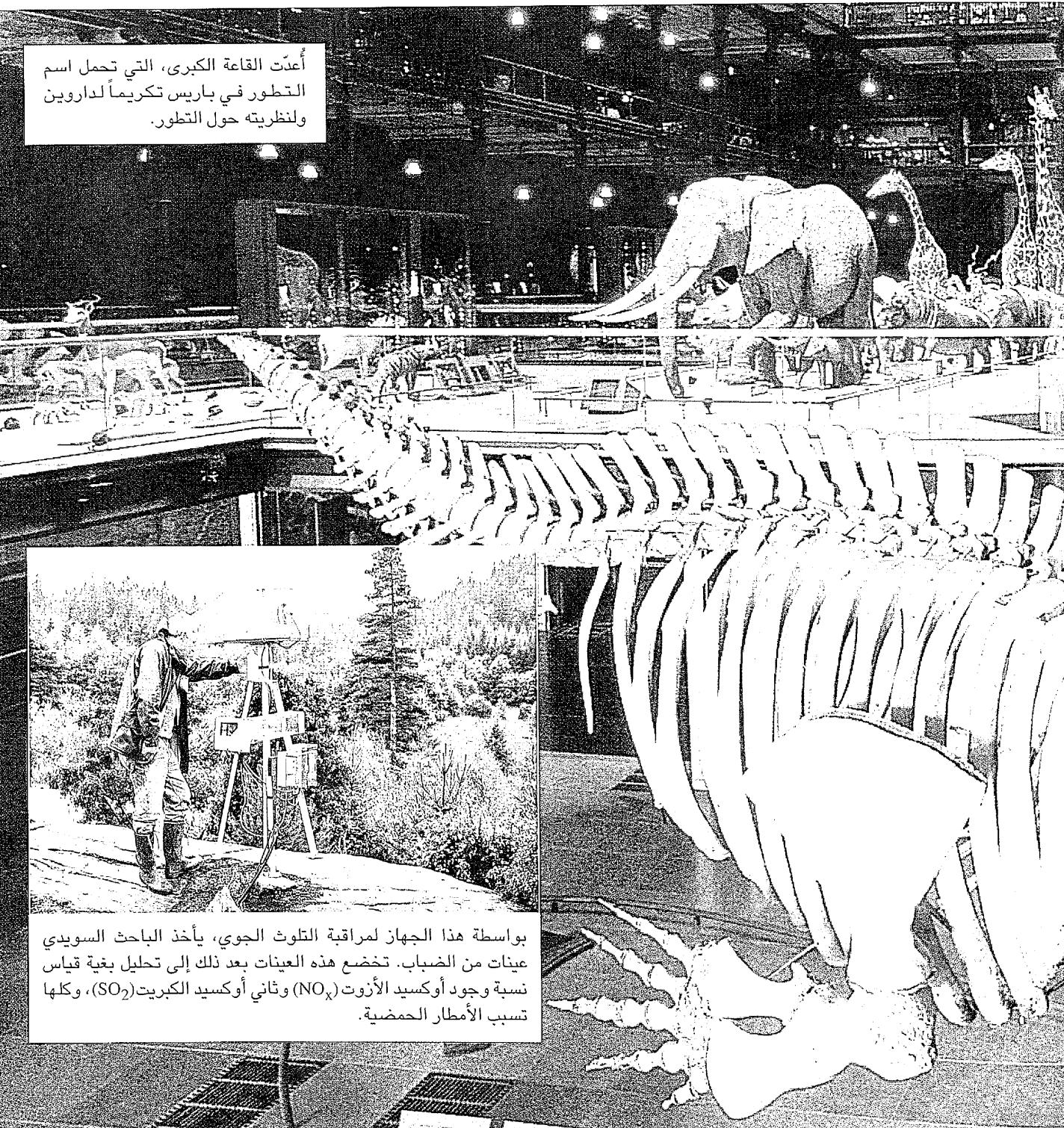
تأوي جزر غالاباجوس عدة أنواع من السلاحف، متعددة كلها من نوع واحد، لكنها طورت ميزات مختلفة وفقاً للوسط الذي تعيش فيه. إن هذا التنوع البيولوجي هو الذي أوحى لداروين بنظريته الشهيرة حول التطور.

العلوم البيئية، بشكل واسع، من التقدم التكنولوجي الذي حصل (أقمار اصطناعية لمراقبة الأرض، تصفير أجهزة البث المستعملة لتبسيط المجموعات، تقسيم الأنظمة البيئية ضمن نماذج معلوماتية...)، لكن عمليات المراقبة على الأرض تظل ضرورية بشكل حتمي. ■

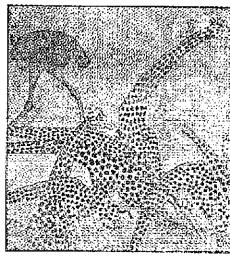
في الحياة (برجة الحرارة، الضوء، الرطوبة، وجود أنواع أخرى...). أما بيئيكية المجموعات (علم البيئة الديناميكية) فيهتم بالأعداد التي تشکل هذه التجمعات وتحدد أسباب اختلالات التوازن المحتملة (تکاثر نوع أو، على العكس، اختفاؤه). أما علم السمامة البيئية فيتناول تقدير أثر مخلفات الصناعة أو الزراعة أو النقل على عالمي الحيوان والنبات. لقد استفادت هذه

المناخ... أما تطبيق الاختصاصات المتعددة في البيئة فيأخذ بالحسبان مختلف درجات تنظيم عالم الأحياء، انطلاقاً من الفرد وصولاً إلى المحيط البيئي، لتحديد أصغر الآثار الناتجة عن الإنسان. يقدم علم الحيوان، وعلم النبات وصفاً لحالة عالمي الحيوان والنبات. يدرس علم البيئة الذاتي العلاقات بين نوع ما وبين محيطه الحيوي: نمط غذائه، الشروط الضرورية لتكاثره واستمراره

أعدت القاعة الكبرى، التي تحمل اسم التطور في باريس تكريماً للداروين ولنظريته حول التطور.



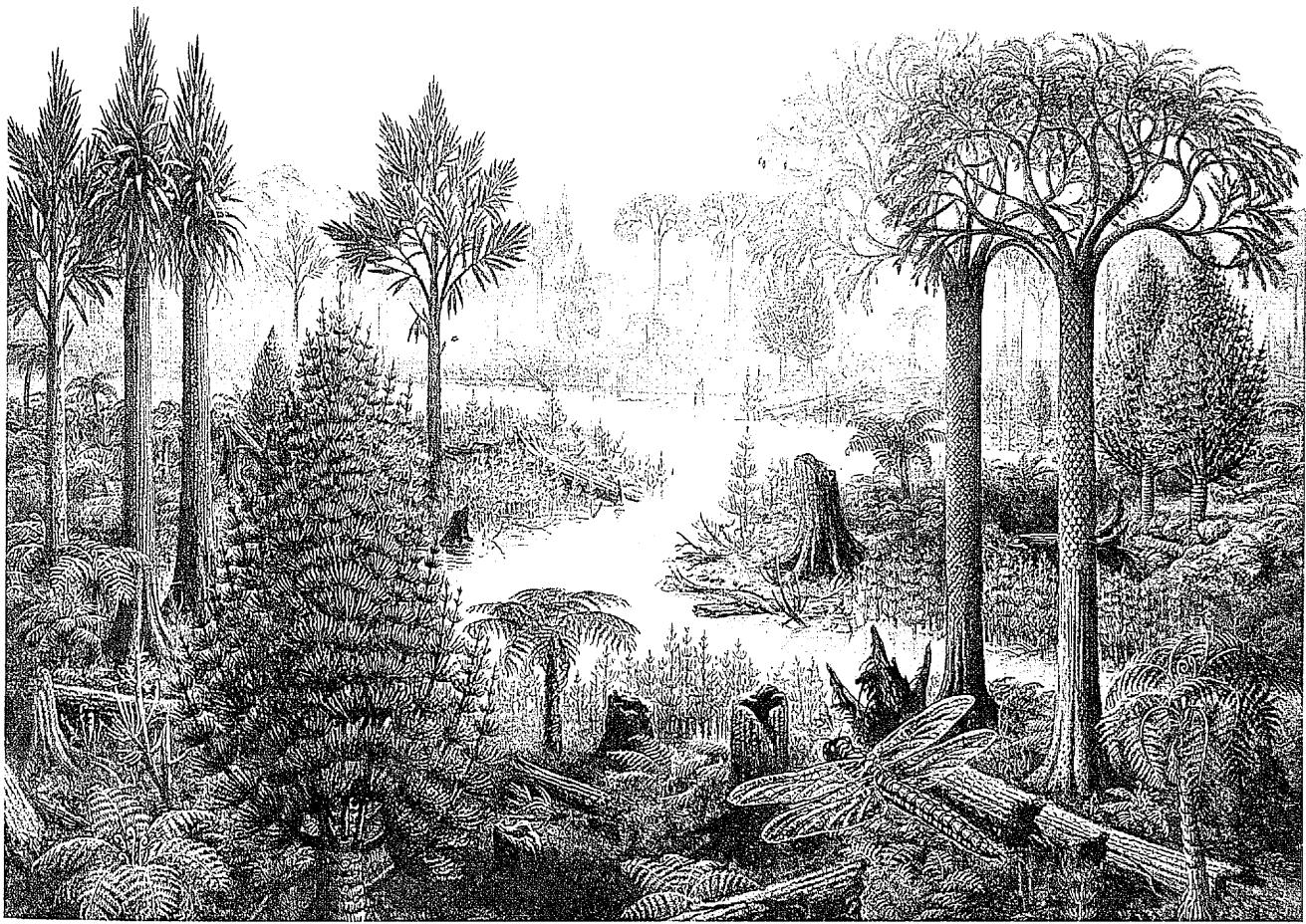
بواسطة هذا الجهاز لمراقبة التلوث الجوي، يأخذ الباحث السويدي عينات من الضباب. تخضع هذه العينات بعد ذلك إلى تحليل بغية قياس نسبة وجود أوكسيد الأزوت (NO_x) وثاني أوكسيد الكبريت (SO_2)، وكلها تسبب الأمطار الحمضية.



تاريخ الأنظمة البيئية

دراسة البيئة القديمة في خدمة علم البيئة

يختلط تاريخ الأوساط الطبيعية مع تاريخ الظواهر الجيولوجية والمناخية وتاريخ الكائنات الحية. تسمح دراسة ماضي الأرض بفهم أفضل لأثر أنشطة الإنسان على الأوساط الحالية وتوقع هذا الأثر.



بفضل المتحجرات العديدة للنباتات والحيوانات المتراكمة في طبقات الفحم، جرت بشكل واقعي جداً إعادة تكوين بيئات الغابات الرطبة إبان العصر الفحمي (من 360 إلى 295 مليون سنة).

أوجد على هوماش الأرضي البارزة فوق المياه مسطحات محيطية واسعة وقليلة العمق تمكنت الحياة من الإزدهار فيها.

خلال العصر الجيولوجي الأول، وجدت الفروع الكبيرة لأنواع الحيوانية (الرخويات، رأسيات الأرجل، الأسماك الأولى، الصفدعيات، الزواحف) والنباتية (الطحالب، السرخسيات، نباتات ذات البذور). وقد أظهرت تكيفات عديدة مرتبطة بالتغييرات الجغرافية: خروج

لمناخ أثر دائم وأساسي على الأوساط الطبيعية.

يتناول علم البيئة القديمة دراسة مجموعات المتحجرات التي عُثر عليها في الطبقات الرسوبيّة، بهدف فهم التفاعلات التي كانت تحصل بين مجموعات الكائنات الحية في الماضي. وهو يهتم بالمناخات والظواهر الجيولوجية التي شهدت ازدهار هذه الكائنات أو اختفاءها. ظهرت الحياة على الأرض قبل حوالي 3,5 مليار سنة. عند بداية العصر الجيولوجي الأول (540 - 5 مليون سنة)، حدث تنوع سريع

هل تعلم؟

عرفت الأرض خمس كوارث بيولوجية كبيرة (قبل 435, 365 و 245 و 210 و 65 مليون سنة)، انقرض خلالها، بين 20% و 90% من الأنواع. ما زالت الأسباب الحقيقية لهذا الانقراض موضوع نقاش، لكن يلاحظ وجود تغييرات مناخية تقترب بها دائمةً بشكل أو بآخر. قد يكون الإنسان وحده هو سبب الكارثة السادسة: فوفقاً للوتيرة الحالية لتدمیر الأوساط البيئية الكبيرة على الأرض، سوف يختفي خلال 25 سنة، مليون نوع حيواني ونباتي على الأقل، من بين الأنواع التي تسكن كوكبنا ويترافق عددها ما بين 5 و 10 ملايين.

تمتد اليوم باتجاه الجنوب. شهدت هذه الفترة ولادة الزراعة البشرية. إن تأثير الإنسان، الذي يترسخ أكثر فأكثر في تطور المشاهد الطبيعية، كقناص ثم كمزارع ثم كمشيد، ما انفك يتضخم حتى هنا الحاضر.

أظهرت الدراسات أن نوعنا كان دائمًا مدمراً جداً. وهكذا يسجل ارتباط واضح بين انقراض мамوث (فيل عظيم منقرض) في أميركا الشمالية وتوسيع الإنسان في هذه القارة بين 15 000 - سنة 10 000 - سنة). كما أن دراسة المتحجرات الباطنية في هاواي أظهرت أن 20% من أنواع الطيور قد أبىت بواسطة السكان الأصليين (الذين وصلوا من تاهيتي حوالي سنة 1000)، عندما اكتشف كوك الأرخبيل عام 1778. جرت ملاحظات مماثلة بالنسبة لأستراليا (50 000 - سنة) وعلى غالبية الجزيرة الكبيرة (نيوزيلاند، مدغشقر، جزر البحر المتوسط). كما أن اجتثاث الأحراج ليس مشكلة جديدة: فبين القرن الثالث قبل المسيح والقرن السابع عشر، خسرت فرنسا 80% من مساحتها المشجرة.. إن التدمير الذي نشهده حالياً للأوساط الطبيعية الكبيرة يتدرج إذن للأسف في إطار الاستمرارية. وحدها ضخامة الظاهرة قد تغيرت. وهذا سبب إضافي لمقاومة النزعة الطبيعية الموجودة في ذاتنا وإنقاذ ما يمكن إنقاذه. ■

السيكاس والصنوبريات. ظهرت النباتات المزهرة. عند نهاية العصر الجيولوجي الثاني (65 مليون سنة قبل المسيح)، ضعفت الأنظمة البيئية بسبب التراجع العام للبحار والنشاط البركاني الهام. وشكل اصطدام أحد النيازك الفضائية القاضية لمجموعات حيوانية أرضية عديدة (منها الديناصورات)، في حين أن عالم النباتات تراجع بقوّة.

تميّز العصر الثلثي بنمو الثدييات والنباتات المزهرة. تحولت الأوساط الطبيعية على نفس وتيرة تغيرات المناخ: خلال فترات البرودة، كانت النباتات المدارية تتراجع لصالح نباتات أكثر تكيفاً، و المذاخل المعتادة

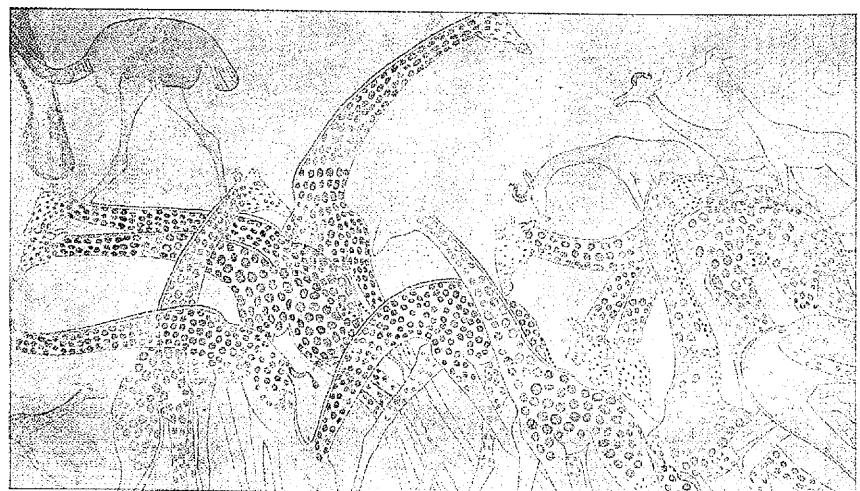
شهد العصر الرابع، الذي بدأ قبل 1,8 مليون سنة، ولادة عالمي الحيوان والنبات الحديثين وكذلك ظهور الإنسان. أدى تعاقب العهود الجليدية والفترات الواقعة فيما بينها إلى انقلاب توزيع الأنواع وتشكيل المشاهد الطبيعية. فخلال ذروة آخر عهد جليدي (سنة 18 000 - سنة) في أوروبا أو أميركا الشمالية، لم تستمر بعض الأنظمة البيئية في الحياة بعد اختفاء الغابات المدارية الرطبة.

رافقت أمطار شديدة ذوبان الجليد والتطهيف المناخي. قبل حوالي 7 000 أو 8 000 سنة، نبعت غابات كثيفة واسعة قرب البحر المتوسط في حين أن منطقة الصحراء الكبرى تميزت بمشهد منتعي. فكان يمكن مقارنة عالم الحيوانات البرية فيه مع عالم الحيوان في السياسب التي

عرفت التغيرات المناخية خلال الألفيتيين الأخيرتين بفضل تحليل طبقات الجليد التي تكونت عند القطبين. يعكس تركيبها في الواقع مميزات الجو الكيماوية، وخاصة نسبة ثاني أوكسيد الكربون فيه، إضافة إلى بعض الثوابت المناخية مثل درجة الحرارة.

كائنات من الماء، وغزو الأراضي البارزة فوق الماء، عزل الأنواع بسبب الهيجان الجلي. تعطي التنبذيات المناخية أشكالاً للمشاهد الطبيعية: فالمناخ الحار والرطب خلال العصر الفحمي (من 360 مليون سنة قبل المسيح إلى 295 مليون سنة قبل المسيح)، سمح بوجود نباتات هامة. عند نهاية العصر الجيولوجي الأول، ازداد جفاف المناخ الأرضي وتراجع الوسط البحري: أدى ذلك إلى انقراض حوالى 90% من الأنواع الموجودة.

في بداية العصر الجيولوجي الثاني (40 مليون سنة قبل المسيح)، عادت الأراضي البارزة فوق سطح الماء إلى الاتحاد مجدداً في قارة ضخمة أطلق عليها اسم بنجايا؛ حيث كان عالما الحيوان والنبات متجانسين على وجه الأرض. ثم ما لبثت هذه الكتلة القارية أن انقسمت إلى قارتين حيث تطور في كلاً منها عالم الحيوان والنبات بشكل منفصل. كان العصر الجيولوجي الثاني هو العصر الذهبي للزواحف وشهد كذلك ولادة الطيور، والثدييات اضافة إلى انتشار نباتات



يمكن لتحول النظام البيئي أن يكون سريعاً: فبين عامي 6 000 و 4 000 قبل الميلاد، كانت الصحراء الكبرى أكثر رطوبة من اليوم، كما تشهد على ذلك الرسوم الصخرية في «تاسيلى ان أجير» في الجزائر.

الدفاع عن البيئة

ضرورة سياسية



خلال ثلاثة سنين، عقدت عدة اجتماعات دولية حول البيئة. لكن يصعب التوفيق بين ضرورة حماية كوكب الأرض وبين التطور الاقتصادي، كما أن الإجراءات المتخذة لا تكفي لوقف التدهور.



عام 1983، استقرت منظمة غرينبيتس ضد رمي المواد السامة في البحر. عام 1992، (أنظر الصورة أعلاه) وقعت الأمم في ريو اتفاقية حول المناخ تهدف إلى تخفيض انبعاث الغازات الدفيئة. إنه التزام اتضحت صعوبته وضعه موضع مناقشات عنيفة بين البلدان الغنية والفقيرة.

الطبيعية. وقد انعقد في نفس السنة في ستوكهولم، تحت رعاية الأمم المتحدة أول مؤتمر دولي حول الإنسان والوسط الذي يعيش فيه. للمرة الأولى، أدرك الدول أن مشاكل التلوث والتخلّف لا يمكن حلها دون تشاور دولي. يشدد حماة البيئة على «وجوب التفكير بشكل شمولي والعمل محلياً». وعلى هامش هذه التظاهرة الرسمية يجتمع شباب من دول عديدة، إضافة إلى ممثلي عن جمعيات حماية البيئة، رافعين شعار: «ليس لدينا إلا أرض واحدة!». يتطور علم البيئة ليصبح رويداً رويداً حركة سياسية.

إن الإحساس بالبيئة قد تطور كثيراً منذ خمسين سنة. فبعد انفجار قنبلة هيروشيما والرحلات المأهولة الأولى إلى الفضاء، بدأنا كوكبنا أصغر مما كانا نعتقد وأكثر قابلية للطبع.

عام 1962، أدى نشر كتاب «الربع الصامت» للأميركية راشيل كارسون، وفيه تقيم الكاتبة مقارنة بين التقدم التكنولوجي والإساءات اللاحقة بالطبيعة، إلى إبراز وعي حقيقي إزاء التهديدات التي تتغلق على كوكب الأرض. عام 1972 ظهر التقرير الذي أعدد «نادي روما» وفيه تشديد على حدود النمو واستغلال الموارد

خلال أحداث أيار - مايو 1968، كانت الحركة البيئية الفرنسية الأكثر نشاطاً في أوروبا في بداية السبعينيات، ولم تتحول إلى حزب سياسي إلا عام 1984. تم إنشاء أول حزب سياسي بيئي في نيوزيلاند عام 1972، تبعه بعد ذلك حزب «الخضر» الألماني عام 1980.

هل تعلم؟

يعود تاريخ أول ذخر طبيعي (أو محمية) في الغرب إلى القرون الوسطى، لتجنب اختفاء الطرائد بسبب اجتثاث الغابات، أو جذ الأسياد محميات للصيد. سمحت هذه الإجراءات فيما بعد لإنكلترا بشكل خاص بالحفاظ على جزء من ثروتها الحرجية، التي أختلفت منذ الفتح الروماني.

مقاطعة تجارة الأخشاب المدارية الناتجة عن اجتثاث الغابات، أو التعرّف على المنتجات التي تحتوي على أحياط معدّلة جينياً. بفضل عمل إعلامي هام موجه إلى المواطنين، تشكل هذه التجمعات الدولية الكبيرة، في كثير من البلدان، قوة لإحياء حقيقة للحكومات. ■



أصبحت معالجة الفضلات موضوعاً مهماً للدفاع عن البيئة. وهكذا يحول تدوير البطاريات دون تلوث الطبيعة بواسطة الرائق.

قواعد جديدة أعدت على أثر حوادث. على سبيل المثال، أدى انفجار المفاعل الكيماوي في سيفينزو في إيطاليا إلى وضع التوصية الأوروبية المعروفة بسيفينزو عام 1982 موضع التنفيذ وهي تتضمن حصاراً لمخاطر كامنة.

يمكن الدول كذلك أن تشجع إنتاجاً بيئياً محترماً بتشجيع العلامات البيئية: وهي معايير تشير بأن المنتج قد صنع في ظروف قليلة التلوث، والزراعة البيولوجية ضمنونة دون استعمال مقاومات الطفيليات. أخيراً تقوم بعض البلدان، بغية حماية عالمي الحيوان والنبات، بصون بعض الأراضي من تطور اقتصادي كثيف وتحولها إلى محميات طبيعية. تلعب التجمعات الدولية الكبيرة لحماية البيئة (غرينبيس، المنظمة الدولية لحماية الطبيعة، أصدقاء الأرض، الخ...) والتي أنشئت خلال السنوات 1960 - 1970 دوراً بليغاً في وضع السياسات حول البيئة. إنها تقوم بدراسات علمية حول ظروفبقاء الأنواع المهددة، وتبلغ عن المخالفات القانونية وتقترن إجراءات مثل

تفسير كلمات

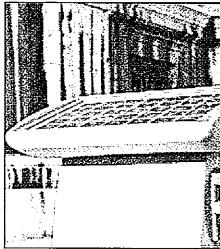
• **أجندة 21:** التي تم تبنيها في الريو تضع خطة عمل للقرن الحادي والعشرين. تتناول هذه الوثيقة الضخمة مشكلة التفاوت بين البلدان الغنية والبلدان الفقيرة إضافة إلى الشديد على ضرورة حماية البيئة. وهي تعطي حلولاً ملحوظة لكن لم يطبق منها حتى يومنا هذا إلا القليل.

• إن المنظمات غير الحكومية هي تجمعات ولدت من مبادرات خاصة، دون روابط مع الدول. خلال مؤتمر الريو عام 1992، انتدبت هذه المنظمات 15 000 ممثل عنها لمحاولة الضغط على المفاوضات.

• إن الاتفاقية CITES حول التجارة الدولية للأنواع المهددة، تهدف إلى حماية الأنواع المهددة بالاختفاء، وهي تضع «لوائح حمراء» تضم الأنواع المهددة أو تلك المعرضة للاختفاء..

عام 1973، ولدت اتفاقية دوليتان هامتان: اتفاقية ماربول لمنع تلوث البيئة من قبل البوار، واتفاقية سيتيس، للحد من الاتجار بالأنواع المهددة وتأمين حمايتها. عام 1987، أشار تقرير بروندتالند، الذي رفع إلى الأمم المتحدة، إلى المشاكل البيئية الكبرى (نمو ديموغرافي، الرعي الجائر، اجتثاث الأحراج، اختفاء أنواع، تهديدات بتغيرات المناخ). واقتصر التخفيف من استهلاك الطاقة في البلدان الصناعية، وتخفيض الدين الخارجي للبلدان الأكثر فقرًا. في قمة الأرض التي عُقدت في ريو دوجنيرو (1992)، تناقش أكثر من مئة رئيس دولة وزوارتهم إضافة إلى آلاف ممثلي منظمات غير حكومية لتحديد كيفية وضع تنمية «دائمة». وتم تبني خطة عمل ضخمة، عرفت بأجندة 21، لكن طبق القليل منها بسبب التباينات الكبيرة بين البلدان الغنية والبلدان الفقيرة. وتم توقيع اتفاقية حول المناخ، تلزم الدول الصناعية بإعادة معدل انبعاثات الغازات الدفيئة فيها إلى المستوى الذي كان عليه عام 1990، إضافة إلى اتفاق حول الحفاظ على التنوع البيولوجي، لم تشارك فيه الولايات المتحدة.

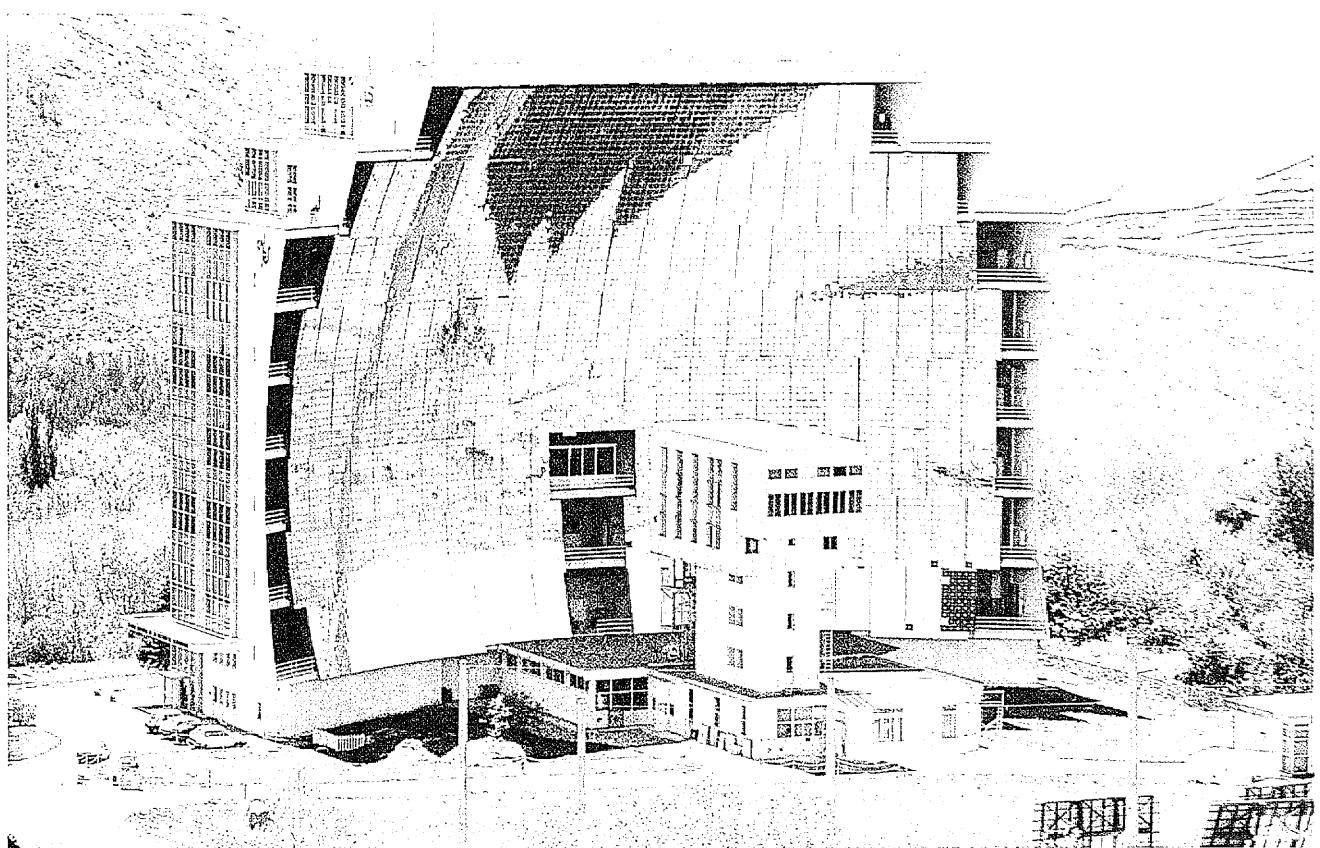
في البلدان الغنية، يتم تمويل إجراءات حماية البيئة بشكل خاص بتطبيق مبدأ «الملوث - المكاف». يدفع الأفراد ضريبة لمعالجة فضلاتهم وتنقية المياه الجارية، أما الصناعيون فيدفعون رسوماً تبعاً لانبعاثاتهم الملوثة المختلفة. وحيث إن هذه الإجراءات قلماً تحدث على التقليل من التلوث، فإنها تقترن بقوانين أكثر صرامة، مثل استعمال البنزين الخالي من الرصاص لتسير المركبات أو أنبوب العادم الحفاز لأنبعاث غازات السيارات، بهدف التقليل من التلوث الجوي. هناك



الطاقة الشمسية

طاقة كامنة غير مستغلةٍ إلى حد بعيد

إن الطاقة الشمسية لا تنفد وهي غير ملوثة؛ إنها تستعمل في تدفئة الأبنية أو توليد الكهرباء أو إنتاج مواد جديدة. ما زال استعمال الطاقة الشمسية محدوداً جداً.



يعتبر فرن أوديللو في منطقة البيريني الفرنسية، أكبر فرن ي العمل على الطاقة الشمسية في العالم. تعادل الطاقة المركزة في محرقه الطاقة الصادرة عن 10 000 شمس. بتسمين بعض المواد على درجة حرارة مرتفعة جداً، يمكن الحصول على جزيئات لها تطبيقات في الطب والإلكترونيك وبعض المجالات العديدة الأخرى.

الحرارية والسلسلة الفولتية الضوئية. تتلقى الأولى الطاقة بشكل حرارة بواسطة لواقط شمسية، في حين أن الثانية تحولها إلى كهرباء بفضل بطاريات ضوئية. بعد ذلك تخزن الطاقة المولدة في بطاريات ويمكن للمستهلك أن يستعمل الكهرباء في النهار كما في الليل.

للسلسلة الحرارية تطبيقات متنوعة مثل سخانات المياه بالطاقة الشمسية. إن تكوين الجهاز بسيط: تثبت لواقط على سطح المسكن حتى تمتضن الأشعة الشمسية. تستعمل الحرارة المتلقاة

تستخدم الطاقة الشمسية لتوليد الحرارة أو الكهرباء.

المزيد من الطاقة من المصدر؛ لأنه يجب أولاً النجاح في تلقي هذه الطاقة ثم التمكن من حسن استغلالها. يوجد اليوم شكلان من أشكال الاستغلال المباشر للطاقة الشمسية: السلسلة

الشمس هي المصدر الرئيسي للطاقة على الأرض. إننا مدينون لها بمعظم أشكال الطاقة المتعددة التي تستهلكها: الطاقة الشمسية، المائية الكهربائية، الهوائية، وكذلك توليد الطاقة «الخضراء» الناتجة عن الأخشاب والمحروقات الحيوية (الزروع، الشمندر...). كما أن الشمس هي مصدر الطاقات الأحفورية (فحم، بترول، غاز...) الناتجة عن تحلل المواد العضوية. تتلقى البشرية من الشمس كمية من الطاقة تزيد بـ 15 000 مرة عن الكمية التي تستهلكها. لماذا لا يستمد

إن الإنتاج العالمي للطاقة الشمسية ما زال محدوداً جداً.



من التطبيقات الواحدة للطاقة الشمسية واحدة تقضي بانتاج الهيدروجين، وهو غاز غير ملوث يمكن أن يحل محل محروقات السيارات على المدى البعيد. يكفي تركيز الطاقة الشمسية لتسخين الماء وتفكيك الهيدروجين عن الأوكسجين. لكن هذه التقنية لم تتركز بعد، لأن الهيدروجين هو غاز تصعب معالجته وينبغي تخزينه تحت ضغط مرتفع.

اليوم، ما زال استعمال الطاقة الشمسية يمثل جزءاً طفيفاً (0,0025 % فقط) من الاستهلاك العالمي للطاقة: بالمقارنة مع نسبة 39,5 % للبترول، و 22,1 % للغاز الطبيعي، و 24,2 % للفحم، و 6,9 % للطاقة المائية الكهربائية أو 6,3 % للطاقة النووية...

إن الطاقة الشمسية الكامنة التي يمكن استغلالها ما زالت بعيدة عن الاستعمال. غير أن استعمالها ينبع أن ينتشر مع انخفاض تكاليف الإنتاج وارتفاع مردودية التجهيزات. ■

أرقام

● لا تلتقي الأرض إلا جزءاً من عشر مليارات من الطاقة الصادرة عن الشمس، لكن هذا الجزء الطفيف يمثل مع ذلك أكثر من 150 000 مليون ميغاواط.

● الطاقة الضوئية التي يمكن استغلالها هي تلك التي تصل إلى مستوى الأرض وهي تتراوح بين صفر و 100 واط في المتر المربع وفقاً للمكان بالنسبة لخطوط العرض.

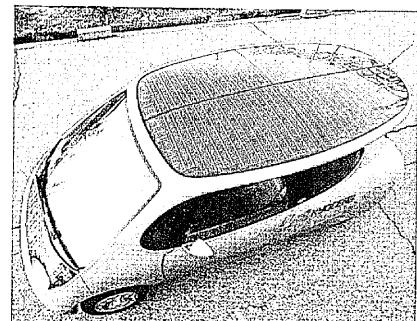
● في أوروبا الغربية، لا تمثل الطاقة الشمسية إلا 0,03 % من الكهرباء المولدة من الطاقة التي يمكن تجديدها، ولا تشكل هذه الأخيرة إلا 14,5 % من الإنتاج الإجمالي للكهرباء.

تغذى الطاقة الشمسية أحياناً بعض التجهيزات في المدن مثل مواقف الباصات، وغرف الهاتف العمومي وإشارات الوقف.

البطاريات الضوئية: آلات حاسبة صغيرة، مصايب ضوئية.

غير أن أشكال الطاقة هذه ما زالت قليلة التنافسية بالنسبة إلى الطاقات الأحفورية أو النووية. صحيح، أن الشبكة الفولتية الضوئية هي أقل كلفة من الربط على شبكة كهربائية في المناطق التي لا توجد فيها مثل هذه الشبكات. لكن هذا الاستثمار ما زال كبير الأهمية بالنسبة للسكان في البلدان النامية، وطالما أن استغلال الطاقة الشمسية سيظل هامشياً، فإنه سيبقى أكثر كلفة من الإنتاج الكثيف للطاقة الأحفورية أو النووية. إضافة إلى ذلك، فإن مردودية البطاريات الضوئية تظل طفيفة: من 15 % إلى 25 % فقط من الأشعة المتلقاة تحول فعلياً إلى طاقة كهربائية. أخيراً، للطاقة الشمسية بعض السيئات. إنها صعبة النقل والتخزين على المدى الطويل، كما أن الكمية المنتجة ترتبط بساعات سطوع الشمس. غير أن هذه العقبات يمكن تجاوزها بإيجاد وحدات صغيرة للإنتاج يجعل «الاستهلاك على الموقع» ممكناً. للطاقة الشمسية ميزات لا يستهان بها. فعلى عكس الطاقات الأحفورية، إنها طاقة لا تنفد موجودة في كل بلدان العالم. وهي لا تولد مخلفات غازية تساهم في انبعاثات الغازات الدفيئة، ولا فضلات، باستثناء تلك الناتجة عن صناعة المواد المطلوبة لاستغلالها (لواقط)، بطاريات ضوئية، بطاريات...).

لت suction المياه المخصصة للاستعمال المنزلي، أو للتندفئة المساعدة. كما أن حرارة الشمس تتركز في أفران شمسية أو في معامل إنتاج الكهرباء. بفضل درجات الحرارة التي تصل إلى حوالي عدة آلاف درجة مئوية، يمكن تذوب بعض المواد أو إنتاج بخار الماء الذي يشغل توربينات لتوليد الكهرباء. يستخدم الشكل الثاني من أشكال الطاقة الشمسية، وهو الطاقة الفولتية الضوئية، في الأماكن التي لا توجد فيها شبكات كهربائية: مواقع معزولة، بلدان نامية، وكذلك في الفضاء. في البلدان الصناعية، تظهر تطبيقات ما زالت هامشية: تركيب أسفف فولتية ضوئية في اليابان وألمانيا وهولندا. هناك أشياء صغيرة تعمل بفضل



شكل استثنائي، يتم إنتاج سيارات أو حتى بواخر تصل بفضل لوحت شمسية ترتكز على سقفها.

تفسير كلمات

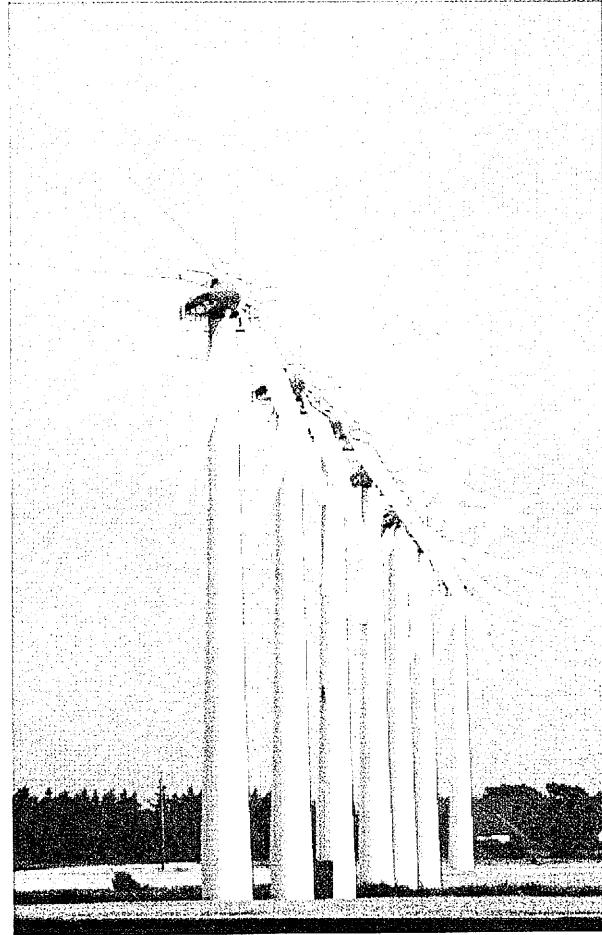
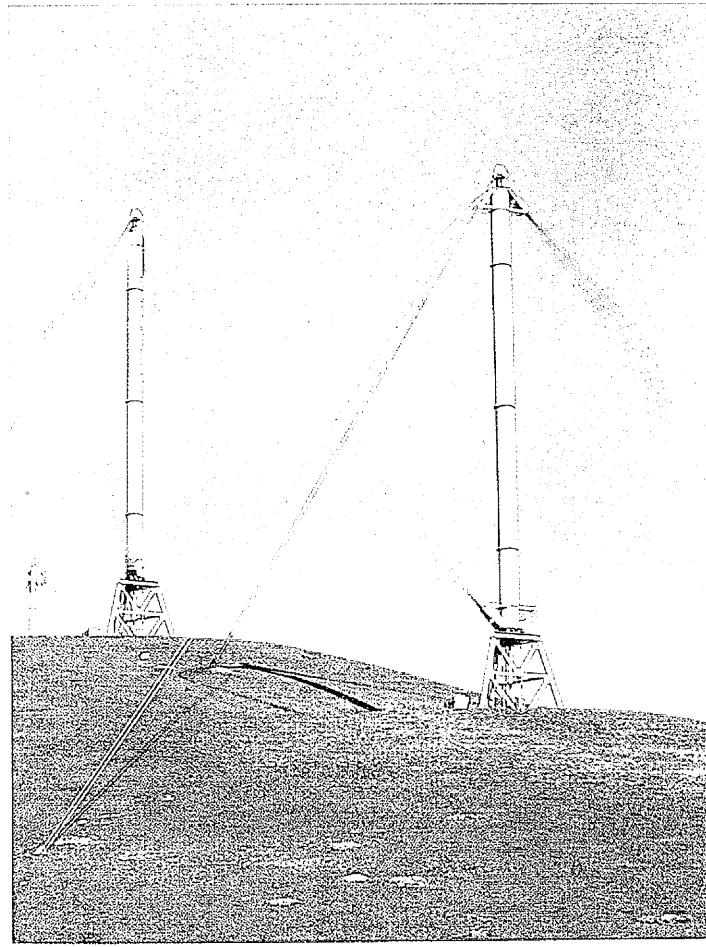
● تكون اللوحة الشمسية من مساحة معدنية مسطحة سوداء اللون كي تمتلك الحرارة، يمر فيها الماء أو سائل خاص. وهي مغطاة بزجاج يحبس الحرارة ويولد ظاهرة ابتعاث الغازات الدفيئة.

● تكون الخلايا الفولتية الضوئية أو البطاريات الضوئية من مواد نصف موصلة مثل السيليسيوم. عندما تضرب «حببات الضوء» (الفوتون) السيليسيوم، فإنها تحرك إلكترونات الذرات المكونة لهذه المواد، فتولد تياراً كهربائياً.

طاقة الريح

طاقة نظيفة لا تنضب

إن طاقة الريح نظيفة، وافرة ومتتجدة لكن استغلالها ليس سهلاً، خاصة بسبب تغيرية الهواء الطبيعية. بالرغم من كل شيء، فإن إنتاج هذه الطاقة ما زال هامشياً لكنه يتطور بسرعة على المستوى العالمي.



لتكون غالبية المراوح الهوائية العاملة حالياً من محور عمودي يحمل مروحة ذات ثلات شفرات تدور حول محورها للتوقف دائمًا في وجه الريح (المصورة إلى اليمين). لهذه المراوح نماذج مختلفة ذات محور عمودي (المصورة إلى اليسار). من سيئاتها أنها قريبة من الأرض حيث تكون الريح أقل سرعة.

سطح الأرض، فإن الكمية الكامنة تبقى كبيرة.

إن طاقة الريح بعيدة كل البعد عن أن تكون طاقة مستحدثة: فمنذ آلاف السنين، كانت تستعمل في الملاحة الشراعية، أو طحن القمح أو رفع الماء إلى أعلى. لقد تعمشت طاقة الريح منذ بداية العصر الصناعي بسبب المحروقات الأحفورية الرخيصة الثمن (فحم، بترول)، وحتى بسبب

تُستغل طاقة الريح منذ آلاف السنين.

طاقة الريح هي شكل غير مباشر من أشكال الطاقة الشمسية، لأن اختلافات درجات الحرارة والضغط المستحثة في الجو بسبب امتصاص الأشعة الشمسية، هي التي تحرك الرياح. وفقاً للتقديرات، حوالي 62% من الطاقة الشمسية التي تتلقاها الأرض تتحول إلى طاقة حركية للرياح. وهذا يمثل 30 مليون تيراواط ساعة في السنة، أي حوالي 350 مرة

لا يستهلك المحرّك الهوائي

25%

من طاقة الريح.

إسبانيا
الدانمرک 1530 ميغاواط
الاتحاد الأوروبي 1742 ميغاواط
المانيا 4445 ميغاواط

الولايات المتحدة 2492 ميغاواط
الهند 1095 ميغاواط
الدنان 632 ميغاواط
العالم

كانت المجموعة الأوروبية تنتج عام 1999 أكثر من ثالثي الطاقة الهوائية العالمية. مع أن «طبقات» الهواء (المناطق التي تتبع سرعة الريح فيها 5 أمتار في الثانية) موزعة بشكل متوازن تقريباً فوق القارات الخمس.

الطاقة النوروية في بعض البلدان، لكن هذه الطاقة القابلة للتجدّد وغير الملوثة تستحوذ حالياً على اهتمام متعدد، خاصة بسبب التهديد الناتج عن انبعاث الغازات الدفيئة، وتقلّب أسعار النفط. لم يكن التقدم الذي أحرزته هذه الطاقة على المستوى العالمي أسرع مما هو عليه اليوم: فالمجموعة الأوروبية (خاصة ألمانيا، والدانمرک وإسبانيا)، والصين والهند لديها كلها برامج تجهيز طموحة قيد الإعداد... في نهاية عام 1999، قاربت القدرة الإجمالية المجهزة 13500 ميغاواط. وإذا كانت الطاقة الهوائية تغطي 10% من حاجات الدانمرک إلى الطاقة (وهو البلد الأكثر تقدماً في هذا المجال)، فإنها لا تمد إلا 0,1% من الكهرباء العالمية، لأنها ليست سهلة الاستغلال بالنسبة لشبكة كهربائية حديثة. أولأ لأنها ليست متنظمة: فالهواء يغير قوته واتجاهه وفقاً للفصول وساعات الليل والنهر، وحتى على مقاييس زمني قصير جداً حيث تعقب هبات الريح فترات الهدوء. وحتى على موقع جيد، حيث يكون الهواء منتظماً نسبياً طوال

هل تعلم؟

إذا كانت طواحين الهواء الأولى قد ظهرت في أوروبا في القرن الثاني عشر، فإن الفرس كانوا يستعملون آلات تستغل الطاقة الهوائية، قبل ستة قرون من وقتنا الحاضر، لطحن الحبوب. إن هذه الآلات التي تعتبر رائدة الطواحين قد وصفت في النصوص العربية القديمة. وهي تتكون من محور عاومودي تدور حوله عجلة مجهزة بشفرات عريضة معدّة لتلقي الهواء. كان يثبت الجهاز في بناء يحتوي على فتحتين متقابلتين توجهان الهواء باتجاه الشفرات. وكان المحور يحمل حجر الطاحون مباشرة دون الحاجة لمسننات.

صحيح أن جزءاً كبيراً من هذه المناطق يقع في بقاع غير مأهولة (المناطق القطبية أو المحيطات بشكل خاص)، أو بقاع لا يمكن تجهيزها لأسباب متعددة. لكن يبقى أنه في أغلب المناطق الساحلية في العالم - وهي غالباً الأكثر اكتظاظاً - يوجد الكثير من الهواء «المتاح»، وهي ليست دائماً حالة بقية الطاقات القابلة للتجدّد.

على المستوى الفيزيائي، إن القدرة النظرية P التي تقدمها الريح تحسب بواسطة المعادلة: $P = 1/2 \rho SV^3$ ، حيث تشير S إلى المساحة التي يعبرها الهواء، V إلى سرعته و ρ إلى كثافة الهواء. لا يمكن تلقي مجمل هذه القدرة، لأن المحرك الهوائي يسمح حتماً بمرور جزء كبير من الهواء بين شفرات المروحة. فضلاً عن ذلك، تمتلك الاحتكاكات الناتجة عن دوران المروحة حول محورها جزءاً من الطاقة المستخرجة. إضافة إلى ذلك، تتبع المروحة مع بعض التأخير تغيرات اتجاه الريح المزدوجة، مما يؤدي كذلك إلى ضياع كمية هامة من الطاقة. أخيراً إذا كانت الريح ضعيفة جداً أو قوية جداً، فإن الأجهزة لا تتمكن من استغلالها بشكل أفضل. بالإضافة، نادرًا ما تستطيع المحركات الهوائية أن تحصد أكثر من 25% من القدرة النظرية المتاحة. غير أن هذا الرقم هو في تحسن مستمر نظراً للتقدم التقني. ■

العام، ينبغي تجهيز مولد كهربائي يستغل الطاقة الهوائية بجهاز يسمى «بصقل» التيار، إلا إذا فصل عن الشبكة أو استعمل حاجات بسيطة مثل ضخ الماء أو التدفئة. إضافة إلى ذلك، وبغية الوصول بالفعالية إلى أفضل مستوى، يتبع البحث عن الهواء حيث هو، أي على الارتفاعات العالية. في الواقع إن قدرة الهواء يمكن أن تتضاعف على ارتفاع يقارب الخمسين متراً من الأرض. وهذا يفترض بناء أبراج مرتفعة وذات مقاومة كافية لحمل المراوح. إنها مهمة شديدة الدقة لا سيما وأن المراوح يجب أن تتمتع بأكبر مساحة ممكنة، لأن، الطاقة الناتجة تتناسب مع مربع قطر المروحة. ونتيجة لذلك يتجاوز هذا القطر في أغلب الأحيان 40 متراً... إذن، تكون المراوح الهوائية أحياناً موضوع نزاع، على مستوى المشهد الطبيعي، خاصة لأنها تصدر ضجة لا يستهان بها سببها في الوقت عينه دورات القطع الميكانيكية ومرور الهواء عبر شفرات المروحة.

غير أن هذه المساواة التي هي في الواقع حقيقة، لا يجب أن تخفي عن الأذهان الفضائل العديدة لطاقة الريح. فإذاً إلى كونها لا تنفد، تعتبر الاحتياطيات العالمية منها وفيرة جداً: فربع الكره الأرضية يعرف في الواقع سرعة هواء متوسطة تتجاوز 5 أمتار في الثانية، وهي قيمة تحدد موقعاً هوائياً جيداً.

توضيح

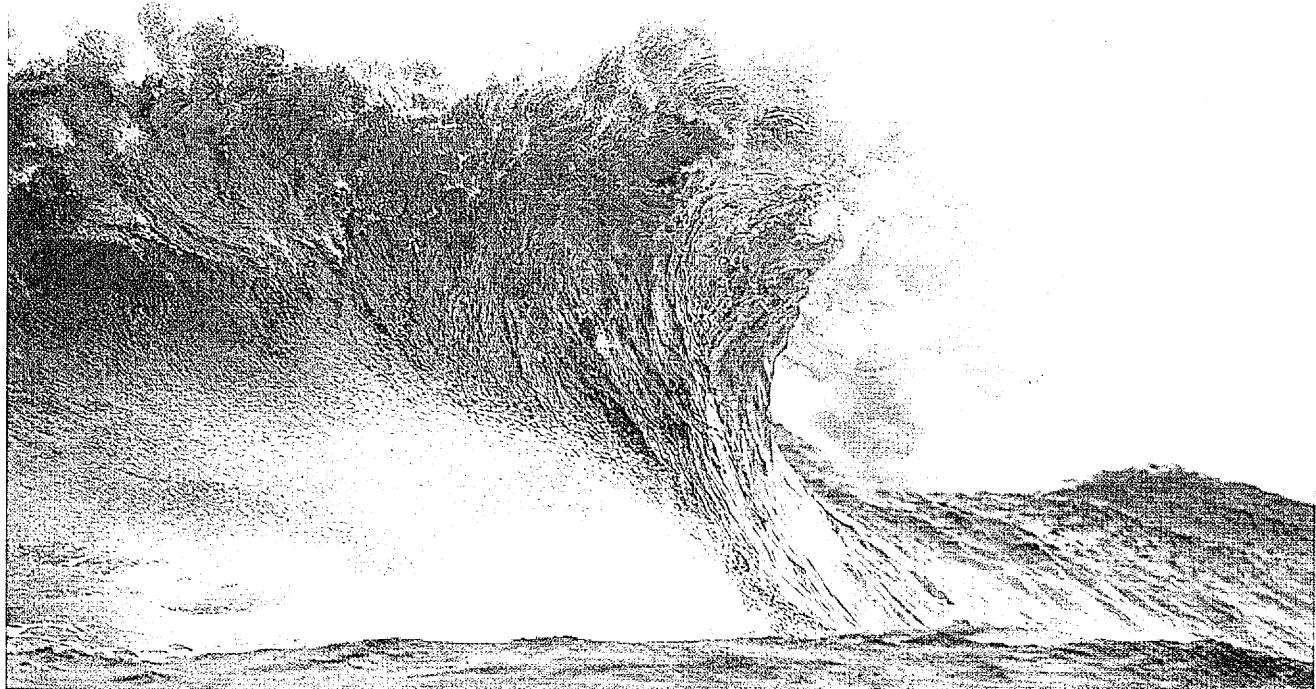
لقد اتضح أن المحركات الهوائية تكون أحياناً خطرة بالنسبة للطيور، التي قلما اعتادت على الالقاء بعقبات متحركة على بعد بضع عشرات الأمتار فوق سطح الأرض. تعلم معظم الطيور الأولاد (التي تقيم في منطقة ولا تبرحها) أن تأخذ حذراً منها. لكن الطيور الجوارح (التي تشكل أكثر من نصف ضحاياها)، هي الأكثر تعرضاً بلا شك لأن تيقطها يرتخي عندما تطارد فريستها. لكن الطيور المهاجرة بلا أدنى شك هي التي تدفع الضريبة الأشد بسبب الطاقة الهوائية. هناك أجهزة تجفيف مختلفة ما زالت قيد الدراسة.



طاقة المحيطات

موارد القرن الحادي والعشرين

إن المحيطات، التي تتأرجح تحت رحمة المد والجزر، وتضطرب تحت تأثير الرياح وتسخن بفعل أشعة الشمس، تقدم مصدراً للطاقة لا ينضب. لكن هذه القدرة الكامنة تستغل بقدر قليل: والسبب هو صعوبة السيطرة على البحر.



سواء كانت ناتجة عن قوة المد المحرّكة أو عن الأمواج، أو كانت حرارية، تتميز طاقة المحيطات بكونها قابلة للتجدّد بشكل تام. تقدر قدرة المد والجزر في العالم على طول السواحل بواحد مليون ميغاواط. فإذا استُثِرت، بإمكانها نظرياً أن تغذى ثلث سكان الأرض بالطاقة المنزلية.

الجغرافي للأحواض حيث تحدث هذه الظاهرة وكذلك بالتقويمين القمري والشمسي. يحدث المد والجزر الشديدان عندما يكون القمر متراصفاً مع الشمس بحيث يتوحد أثر جاذبيهما: في العتدالين الربيعي (حوالى 22 - 23 آذار - مارس) والخريفي (حوالى 22 - 23 أيلول - سبتمبر) يكون المد والجزر في حالتهما القصوى. لكن سعة المد والجزر المحلية تتعلق كذلك بالتضاريس الساحلية وانحدار القاع البحري.

إن بناء معمل يعمل بقوة المد المحرّكة - لتحويل طاقة المد إلى كهرباء - يستوجب إذن إيجاد موقع ملائم. لقد أقيمت في فرنسا أول منشأة صناعية على نطاق

ما زالت طاقة المحيطات غير مستغلة بشكل كبير.

تخضع في الوقت عينه إلى جاذبية القمر والشمس، وإلى القوة النابذة المرتبطة بدوران الأرض. إن حصيلة هذه القوى التي تتغير وفقاً لموقع الماء النسبي بالنسبة للكواكب، تعطي للبحار حركة إجمالية متذبذبة. إن مدى المد والجزر يرتبط بالموضع

تغطي المحيطات والبحار 71% من مساحة كوكبنا. لذلك فإن موارد الطاقة التي تمثلها هي على مستوى هذه الضخامة. وبما أنها صعبة الاستغلال، فإنها لا تشكل إلا جزءاً ضعيفاً جداً من الإنتاج العالمي للطاقة.

لقد بنيت طواحين تعمل على المد والجزر منذ القرن الثاني عشر. كانت تدور وفقاً لمبدأ بسيط: تتدفق مياه المد في خلجان صغيرة تنقل بواسطة سد. ثم تقوم مياه الجزر بعد ذلك بتشغيل العجلة ذات الشفرات في الطاحونة. لكنه انتصر أن إنتاج الطاقة على مقياس كبير هو عسير. في الواقع، إن المد والجزر يشكلان ظاهرة معقدة، فكل نقطة ماء في البحر

هل تعلم؟

إذا أقيمت قناة تحت الأرض بطول 100 كم بين البحر الأبيض المتوسط والبحر الميت يصبح بالإمكان تغذية منشأة مائية كهربائية بقدرة 600 ميغاواط (حوالى 3 أضعاف قدرة معمل الرانس الذي يعمل بقوة المد المحركة). في الواقع، إن مستوى البحر الميت هو أدنى من سطح البحر المتوسط بـ 400 م. يولد هذا الفارق في الارتفاع بين البحرين كمية هامة من الطاقة الميكانيكية.

جهة حوض التخزين

الرانس

13.50 م

مجموعة التوليد

جهة البحر

بواسطة قدرة مجهزة تبلغ 240 ميغاواط، ينتج معمل الرانس الذي يعمل بقوة المد المحركة 544 مليار واط ساعة في السنة. وهو يغذي بالكهرباء 250 000 منزل. لم يكن تشغيله بلا نتائج على البيئة المحيطة به، لكن إحدى الدراسات أظهرت أن عالم الحيوان فيه ما زال متنوعاً.

هناك تجارب ترتكز على هذا المبدأ تجري حالياً في الباسفيك وخاصة في بولنديرا. إذا كان التحكم بالطاقة الناتجة عن حركة المد والجزر قد بدأ في الوقت الحاضر، فإن تحويل الطاقة الحرارية أو طاقة الأمواج إلى كهرباء ما زال صعباً. سوف يظل استغلال البترول من البحر أكثر مردودية، خلال عدة عقود قادمة! لكن فكرة استعمال الطاقات البحرية القابلة للتجدد ستظل تشق طريقها. ■

السبيل واعداً خاصة وأنه يتعلق بطاقة «نظيفة» ولا تنفذ. فضلاً عن ذلك، هناك موارد طاقة أخرى في المحيطات تثير الاهتمام منذ عدة عقود. فالرياح تنقل في الواقع طاقة ميكانيكية إلى الأمواج في حين أن الشمس تمد المياه السطحية بالطاقة الحرارية.

توجد عدة أنظمة تسمح حالياً بالاستفادة من طاقة الأمواج التي تولدها الرياح. في أحد هذه الأنظمة، تملأ الموجة صندوقاً مجهزاً بسدادة، حيث يلعب عمود الماء دور المكبس الذي يشغل توربين المولد. هناك نظام آخر يستعمل طاقة الأمواج الميكانيكية لتحرير أجهزة طافية وهذه الأخيرة تحرك مضخات موصولة إلى مولدات.

تشكل المحيطات كذلك مستويات رحبة للطاقة الحرارية. فالحرارة الشمسية تتذكر على سطح المحيطات. في البحر المدارية تنخفض درجة حرارة المياه أكثر من 20 درجة مئوية بين السطح وعمق 1 م. من الممكن نظرياً استغلال هذا الفارق في درجات الحرارة لتشغيل محرك حراري يرتكز على مبدأ الآلة البخارية: يعطي مصدر ساخن حرارة إلى عامل ليحولها إلى عمل (البخار)، ويقوم البخار بدوره بإعطاء حرارة إلى مصدر بارد.

أرقام

- يبلغ المدى الأقصى للمد والجزر 16,10 متراً في خليج مون سان ميشال (فرنسا) و19,60 متراً في خليج فاندي (شرق كندا).
- تنتقل جبهة موجة بطول متر واحد ما بين 50 و80 كيلومتراً.

تفسير كلمات

- ينتج المد والجزر عن تأثير جاذبية القمر والشمس على مياه البحر والمحيطات. تتنبذب المحيطات في أحواضها.
- يتعلق مدى المد والجزر بالوضعية النسبية للأرض والقمر والشمس إضافة إلى موضع الأحواض وشكلها.
- يحول المعمل الذي يعمل بقوة المد المحركة طاقة المد والجزر إلى كهرباء. فحركة المياه خلال المد والجزر تجر العنقadas (التوربيبات).

واسع، بالقرب من سان مالو (إيل - إيه - فيلان): إنه معمل الرانس الذي يعمل بقوة المد المحركة عند مصب هذا النهر الصغير، منذ عام 1966. يتسع حوضه الذي يمتد على مساحة 22 كم²، حوالى 180 مليون متر مكعب من الماء. تصل سعة المد والجزر فيه إلى 13,5 متراً عند الاعتدال. وهذا المدى هو الأكبر في العالم. يضم هذا البناء الضخم سداً بطول 330 متراً يحتوي على 24 عنفة (توربيتاً)، وهويساً يضمن استمرار حركة الملاحة، وحاجزاً بطول 165 متراً إضافة إلى سد متحرك مجهز بستة صمامات تسمح بتسريع تفريغ الحوض وتبعيته.

إن الـ 24 عنفة التي تؤمن تحويل طاقة المد المتحركة إلى كهرباء مجهزة بشفرات تغير اتجاهاتها وفقاً لاتجاه التيار، وتعمل أثناء المد وكذلك أثناء الجزر. إنها موصولة عبر محورها إلى مولد كهربائي يحول طاقة دوران الشفرات إلى كهرباء. منذ عام 1967، يولد معمل الرانس سنوياً حوالى 550 مليون كيلوواط ساعة ويغطي حاجات حوالى 250 000 منزل.

منذ الثمانينيات استُعملت طاقة المد والجزر في مشاريع عديدة في أميركا الشمالية، وأستراليا، والأرجنتين، وإنكلترا والصين والهند واليابان وفي الاتحاد السوفيتي السابق. يبدو هذا

القاربة القطبية الجنوبية المجمدة

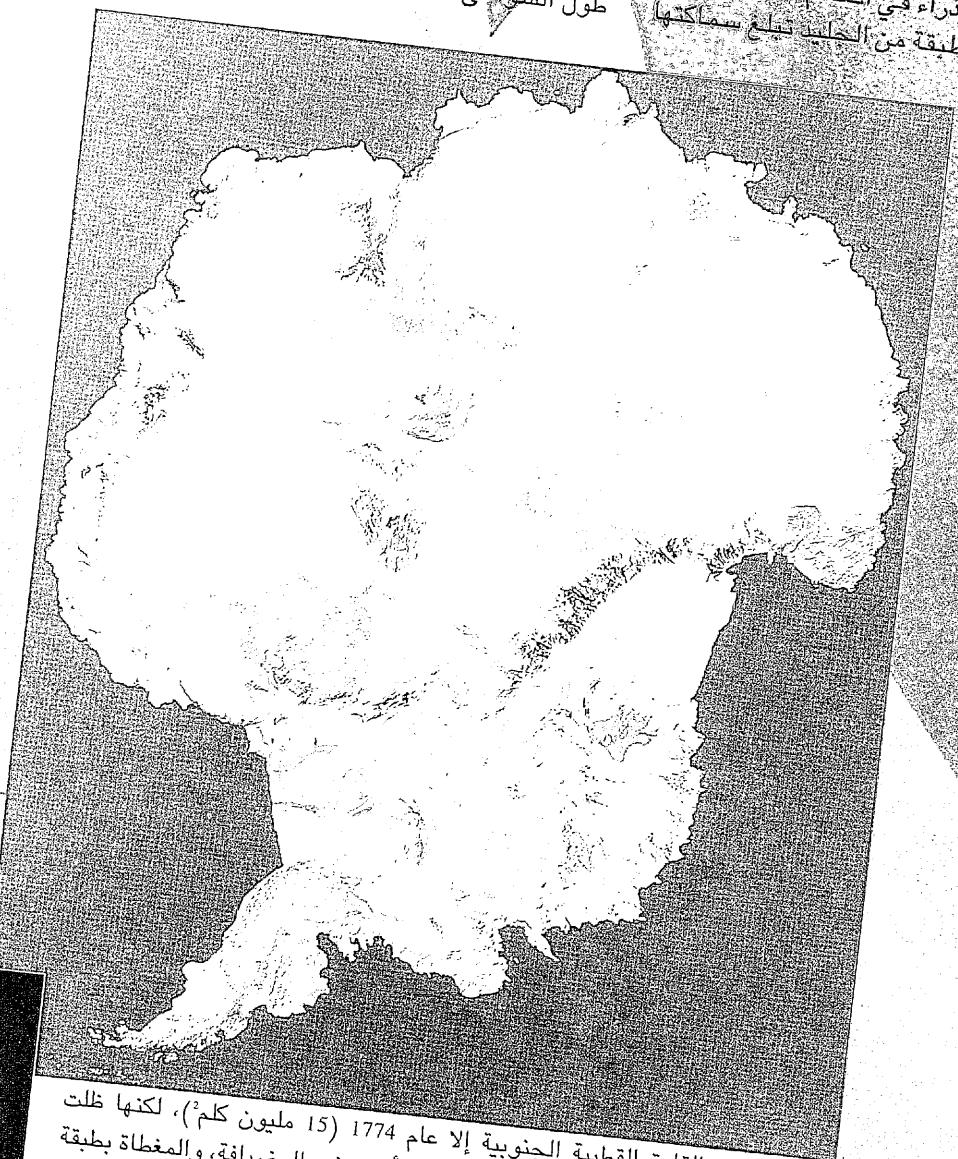
آخر قارة عذراء



تى بداية القارة القطبية الجنوبية مسيرة
ساحة عذراء في العالم مطلعه بسبة
% 98، يطغى من الحليب تبلغ سماكتها

عدة كيلومترات، وهي كذلك الأكثر تمتعا
بالجمالية، منذ أواسط القرن العشرين
أقيمت فيها حوالى 50 قاعدة علمية على
طول الشواطئ، لا توجد نزاعات سياسية

في هذه المنطقة، لقد حصلت القارة
القطبية الجنوبية، عام 1959، على وضع
فريد كمنطقة دولية، يسمح فيها بالأنشطة
العلمية فقط، تشدد معاهدة القارة القطبية



لم تكتشف القارة القطبية الجنوبية إلا عام 1774 (15 مليون كلم²)، لكنها ظلت
مجهولة حتى بداية القرن العشرين، إن هذه الأرض غير المضيافة، والمغطاة بطقة
من الجليد تبلغ سماكتها عدة كيلومترات، تخضع لرياح عنيفة ولدرجات حرارة
منخفضة للغاية (درجة الحرارة القياسية 88 درجة مئوية تحت الصفر!)، وهي تأوي
أكثر من 400 نوع من حفاز الصخر وأقل من نصف دينونة من النباتات المزهرة، إن
المستكشف النروجي روالد أمندسن (1872 - 1928) في الصورة المقابلة هو أول
من وصل إلى القطب الجنوبي في 14 كانون الأول - ديسمبر 1911، وقد سبق بشهر
نقطاً وصول الإنكليزي روبرت ف. سكوت (1868 - 1912)، الذي قضى بشكل



لتخزين النفايات. غير أن نمو ما زالت تنقل على القارة الجليدية: نمو السياحة، ذوبان الجليد بسبب سخونة الكوكب، استقطاع مفرط. وغالباً غير شرعي - الموارد البحرية. لا يكفي وضع قواعد لحماية البيئة، فالعبرة تبقى في تطبيقها.

منذ عام 1990، تعدى عدد السياح الضعف (10 000) في السنة). إن الوجود الكثيف للزوار على بعض المواقع يمنع تعشيش الطيور البحرية ويسبب تدهوراً كبيراً في التربة، بسبب هشاشة الطحالب التي تغطيها في الصيف.

تمت المصادرقة على اتفاقية تسمح باستغلال الموارد المعدنية. وقد أثار ذلك استنكار جماعيات الدفاع عن الطبيعة، وجمع الكومندان كوستو عدة ملايين من التواقيع لصالح حماية كاملة للقارة القطبية الجنوبية. وقد أدى تحركه عام 1991 إلى وضع بروتوكول مدريد الذي يعلق لمدة 50 سنة كل عملية تنقيب أو استغلال منجمي، ويضع قواعد صارمة

الجنوبية على التعاون العلمي وعلى التزام البلدان الموقعة بالعمل في إطار التشاور. وقد تلت هذه المعاهدة إجراءات تهدف إلى الحد من أثر الإنسان على البيئة فيها: منع إدخال أنواع عربية، منع صيد الطيور أو الثدييات أو احتجازها، باستثناء الحيوانات... غير أن كميات كبيرة من الفحم وال الحديد والتبريل والغاز الطبيعي موجودة تحت القطاع القطبي. عام 1988،



أكَّد تحليل عينات الجليد بشكل خاص سخونة الكوكب، وهي سخونة لن تنجو منها القارة القطبية الجنوبية. إن انتشار الجليد الساحلي وسماكته تنخفضان بشكل منتظم. ويمكن لذوبان الجليد أن يؤدي على المدى الطويل إلى تغيرات هامة في مناخ الأرض. أما بالنسبة إلى ترقق طبقة الأوزون فإنَّه يبلغ أرقاماً قياسية فوق القارة القطبية الجنوبية.

تميز البيئة في القارة القطبية الجنوبية بتوازن هش. فقد تلوثت طيور الطرسوح البحرية عام 1997 بفيروس شائع لدى الدجاج الغربي. قد يكون دخول هذا المرض إلى القارة ناتجاً عن تربية غير شرعية للدواجن، أو عن مجرد سقوط قطعة من لحاجة على الجليد الساحلي.



حماية الأنواع

سياسات البقاء

خلال القرن الماضي، تم تبني إجراءات متنوعة لحماية عالمي الحيوان والنبات والحفاظ على الأنظمة البيئية، لكن تبيّن أن بعض الإجراءات غير كافية لکبح انقراض الأنواع.

عالمي الحيوان والنبات فحسب، ولكن يجب كذلك معرفة الحاجات البيئية للأنواع المهددة وديناميكي الجماعات (التوالد، معدل الوفيات، التحرّكات في الزمان والمكان...). على المستوى العملي، يوجد عدد ضخم من النصوص التشريعية والقوانين الوطنية أو الدولية، التي تفرض الحماية القانونية للأنواع

إنَّ الحماية الإجمالية للنظام البيئية هي طريقة مفضلة للبقاء.



المهددة (منع الصيد البري أو البحري، أو القطف أو التجارة)، وتقنيّن استغلالها (تحديد فصول وحصص الصيد) أو إقامة مناطق محمية (منتزهات طبيعية أو محميات).

ميدانياً، تسمح برامج مراقبة بتقييم حالة الحفاظ على الأنواع المختلفة. بشكل عام، من الأفضل الحفاظ عليها في بيئتها الأصلية. إن الواقع المحمية، المختارة وفقاً لمعايير مختلفة - وجود أنواع مهددة أو مستوطنة، مساكن هشة أو غير اعتيادية - موجودة بقدر الإمكان في منأى عن التفود البشري.

لكن ليس من السهل دائمًا «عزل الطبيعة» بإيجاد منتزهات ومحميات طبيعية «متكاملة». يميل الاتجاه من الآن فصاعداً نحو تعايش متاغم بين الإنسان والطبيعة يفسح المجال لاقتصاد يحترم البيئة.

إن لائحة الوسائل المستعملة لإدارة

لقد أباد الصيد والسياحة عملياً الدب الأسمري في البيريني. أما إعادة إدخاله التي بدأت عام 1996 فتبعد صعباً حيث أنَّ الدبة السلوفانية «ملبا» قد قُتلت على يد صياد بعد ستة من إطلاقها. يثير هجوم هذه الحيوانات المفترسة على النعاج غضب الرعاة مع أنه يتم التعويض على الأضرار عندما يتأنّك حصولها.

إنَّ تصور البقاء، الذي يستتبع وقاية مستمرة للوسط الطبيعي والنباتية، يتثبت تدريجياً. وقد تم التصويت على نصوص عديدة، خلال النصف الثاني من القرن العشرين، لمراقبة التجارة الدولية للأنواع المهددة، أو للحفاظ على التنوع البيولوجي. إنَّ هذا التنوع البيولوجي يتقلّص تحت التأثيرات المجتمعية للاستغلال المفرط، وللتلوث، ولزيادة عدد الوسط الطبيعي، وللتلوث، ولزيادة عدد السكان.

إنَّ البحث ضروري لتصوير سياسات البقاء. فلا يجب إجراء إحصاءات في

لم يدرك الإنسان إلا مؤخراً مسؤوليته في انقراض الأنواع الحيوانية والنباتية، كما أنَّ فكرة الحماية الضرورية للطبيعة لم تفرض نفسها إلا مؤخراً. في منتصف القرن التاسع عشر، أقيم في الولايات المتحدة أول منتزة طبيعي وطني وهو يوزميست بارك. وفي هذا البلد أيضاً ظهرت المعاهد الطبيعية الأولى. ثم اتخذت في أوروبا لاحقاً مبادرات مشابهة.

في بداية القرن العشرين، رأت النور سياسة دولية تحت تأثير المجموعات العلمية المتخصصة في العلوم الطبيعية.



هل تعلم؟

تشير «النقاط الساخنة» إلى 25 منطقة في العالم يتركز فيها الشكل الأساسي للتنوع البيولوجي؛ يوجد فيها 682 نوع من أنواع الطيور المهددة بالانقراض، و58% من أنواع الثدييات. على سبيل المثال، تحتوي غابة الأند المدارية (من فنزويلا إلى بوليفيا) على الرقم القياسي العالمي للتنوع بالنسبة للنباتات القنوية (45 000 نوع منها 20 000 غير موجودة في أي مكان آخر)، والطيور (666 منها 677 مستوطنة) والضفدعيات (830 منها 630 مستوطنة)، في حين أن الغابة الغينية في أمريكا الجنوبية (من ساحل العاج إلى غينيا الاستوائية) تحتوي على الرقم القياسي العالمي لأكبر عدد من أنواع الثدييات (551).

حماية الطبيعة إذا لم يوضع حد لشق الأتوسترادات، واستصلاح مجرى المياه، واستعمال مقاومات الطفيليات، والتلوث...؟

يؤيد الكثير فكرة تركيز جهود المحافظة على بعض المناطق ذات الأهمية البيئية - حوالي نصف أنواع النباتات القنوية وأكثر من ثلث أنواع الفقرية ستكون مركزة نتيجة لذلك في 25 مركزاً متيناً بتنوع بيولوجي عال، يطلق عليها اسم «النقاط الساخنة». لقد تقرر إقامة شبكة مناطق خاصة للحماية «ناتورا 2000» في أوروبا. لكن ذلك يصطدم بموجات مقاومة شديدة: فدمج الحفاظ على عالمي الحيوان والنبات في نشاط زراعي أو صناعي، أو حتى ضمن مشروع استصلاح هو في الواقع أمر قسري جداً.

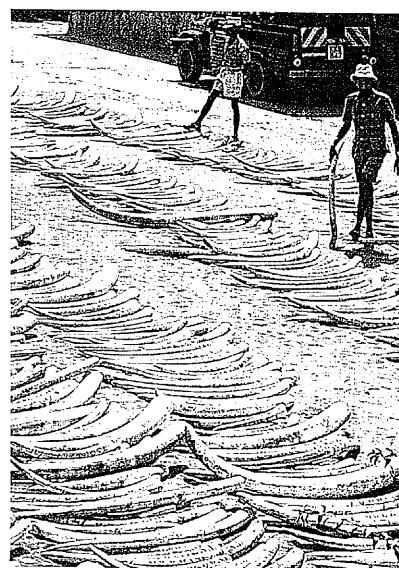
تستفيد بعض أنواع ذات الأهمية الاقتصادية أو التي تتمتع بأهمية رمزية شديدة، من «تعاطف كبير». وهناك الآلاف من أنواع أخرى معرضة للخطر بعيداً عن أصوات الإعلام. ■

لقد حرك مصير صغار الفقمة شعور الرأي العام العالمي بعد اصطيادها لاستغلال فروتها. تسمع المراقبة الدقيقة (في الصورة هنا، وسم الزعناف) بتتنظيم حماية أنواع المهددة.

الأنواع هي طويلة: حماية بيئة السحلية بواسطة أقفاص، إقامة مناطق خاصة تسمح للطيور بصنع أعشاشها فيها، إقامة مناطق مخصصة للزواحف، إقامة ممرات تسمح للحيوانات البرمائية بعبور الطرق دون عائق، طمر خطوط التوتر العالي الكهربائي لتجنب صعق الطيور بالكهرباء... ■

في بعض الحالات الطارئة، قد تضطر الحاجة إلى معالجة بعض الجماعات مباشرة باليد (تفريخ صناعي للبيض بهدف إطلاقها لاحقاً، نقل عينات مأخوذة من مكان آخر، إعادة إدخال نوع قد اختفى...). وكلما ذُكر، يتم اللجوء إلى الحفظ خارج البيئة الأصلية (حداائق حيوانات، أحواض لتربية المائيات، حداائق نباتات، وحتى بنوك للبذار).

ما زال أثر هذه الجهود محدوداً جداً. يظل التعاون الدولي غير كاف إلى حد بعيد. ويبقى تطبيق الاتفاقيات أملاً يرتجى. ووفقاً لمبدأ الوقاية، ينبغي التأثير على أسباب الانقراض بدلاً من العمل على معالجة أعراضه. كيف يمكن النجاح في



- عام 1913، تم إنشاء اللجنة الاستشارية للحماية الدولية للطبيعة في برن.
- عام 1928، أقيم المكتب الدولي لحماية الطبيعة.
- عام 1948، انضم هذا المكتب في الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة، الذي يعرف اليوم بالاتحاد الدولي للحفاظ على الطبيعة (IUCN).
- عام 1973، تم تبني اتفاقية واشنطن حول التجارة الدولية لأنواع المهددة بالانقراض.
- عام 1979، وضعت اتفاقية بون حول الحفاظ على الأنواع المهاجرة المنتسبة إلى عالم الحيوان.
- وفي نفس العام 1979، أعلنت اتفاقية برن إطاراً للحفاظ على الحياة البرية والوسط الطبيعي.
- عام 1992، وقع غالبية المشاركين في قمة الأرض في rio على اتفاقية التنوع البيولوجي.
- خلال نفس السنة، سُنت المجموعة الأوروبية قانون «عالم الحيوان - النبات - المسكن الطبيعي» (إقامة شبكة «ناتورا 2000»).

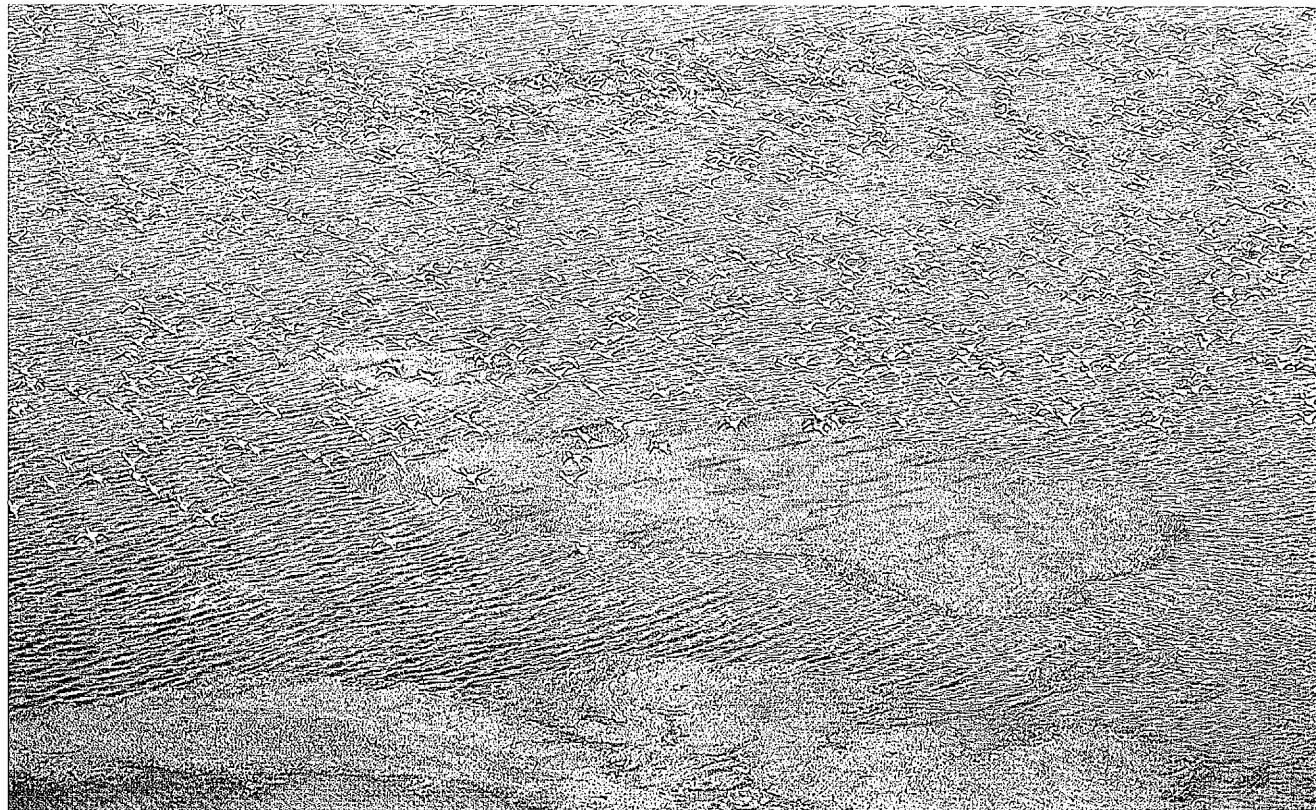
توضيح

يضم الاتحاد الدولي للحفاظ على الطبيعة (IUCN) حكومات 111 بلداً، و111 وكالة حكومية، و732 منظمة غير حكومية، يعمل فيها حوالي 10 000 خبير علمي، خاصة في مجال إنتاج المعلومات حول التوزيع الجغرافي للأنواع، ووضع «اللوائح الحمراء» التي تضم أنواع المهددة» (أنواع تواجه خطر الانقراض أو الأنواع الهشة).

المحميات الطبيعية

أنظمة بيئية مصانة

لمكافحة انقراض الأنواع، أقيمت في العالم أجمع مناطق محمية (منتزهات إقليمية، منتزهات وطنية، محميات...). تعتبر محميات المحيط الحيوي (البيوسفير) الأكثر إثارةً للاهتمام بين هذه المناطق المحمية.



تأوي الكامارغ أكبر جماعة نحام وردي (نوع طير طويل الساق والعنق) في أوروبا، حيث تأتي إلى هذه المنطقة لتتوالد بعشرات الآلاف كل عام. تجذب هذه المحمية في المحيط الحيوي حوالي 300 نوع طير، تضم الكثير من الطيور المهاجرة، وعددًا كبيرًا من الأسماك والحشرات والثدييات البرية: ثعالب، خنازير برية...

عدة هكتارات وعشرات آلاف الكيلومترات المربعة. تستجيب كل فئة إلى معايير دقيقة. إن وجود الجمهور متنوع في المحميات الطبيعية المتكاملة ولكنه مسموح في المنتزهات الوطنية التي ترفض، في المقابل، ممارسة الزراعة، وصيد الأسماك والاستثمار المنجمي أو العقاري. عام 1974، أقيمت محميات المحيط الطبيعي، تحت رعاية الأونيسكو، بهدف الحفاظ على مساحات نموذجية تمثل الأنظمة البيئية الأرضية. في الواقع،

**لا تنجو محميات
المحيط الحيوي
من التهديدات
التي تسود على
كوكب الأرض
بمجمله.**

تدرج محميات المحيط الحيوي، في الأساس، في إطار مسعى انطلاق مع إنشاء أول منتزه وطني عالمي عام 1872 وهو منتزه يلوستون في الولايات المتحدة الأمريكية. ما لبثت بعد ذلك أن أبصرت النور منتزهات وطنية أخرى في أوروبا، بدءاً بالسويد ثم في سويسرا منذ بداية القرن العشرين. وكان لا بد من انتظار العام 1963 حتى يُقام في فرنسا أول منتزه وطني! توجد اليوم عدة أنواع من المناطق المحمية، تتراوح مساحتها بين

- عام 1998، تم احصاء 12 754 مساحة محمية في العالم، تغطي مساحة 1 204 مليون هكتار.
- تم إنشاء حوالي 300 محمية في المحيط الحيوي على مجلمل كوكب الأرض.

أدى التدمير المتتسارع للبيئة خلال القرن العشرين إلى إدراك هشاشة ووجوب حمايتها بشكل عاجل من التصنيع والزراعة الكثيفة، وزحف المدن وانتشار الطرق. تعتبر الغابات المدارية، والمناطق الرطبة، والسباسب الأفريقيية، وأوساط طبيعية ذات تنوع بيولوجي كبير. فإذا أخذت، لأنقرضت إلى الأبد آلاف الأنواع. تتضمن كل محمية في الوسط الطبيعي مساحة مركبة محمية جداً - قد تكون محمية طبيعية متكاملة - ومنطقة حاجزة يمكن للسياح الوصول إليها، ومنطقة دائيرية يسمح فيها باستغلال الموارد الطبيعية، شرط احترام البيئة. تسمح هذه المحميات لرجال العلم بدراسة تطور الأوساط الطبيعية وتحديد أثر أنشطة الإنسان، بالمقارنة مع المساحات غير المحمية. إضافة إلى ذلك، تبذل جهود لدى السكان المحليين لتشجيع المزارعين على



تأوي الغابة المدارية المطيرة في كوستاريكا تشكيلة كبيرة من الأنواع. لكن جزءاً صغيراً من أرضها فقط هو محميّ

التقليل من استعمال مقاومات الطفيليات، وعدم تدمير الموائل الأصلية لأنواع المهددة، وإقناع الصناعيين بالتقليل من بث الملوثات، والصياديون بعدم قتل أنواع معينة... هناك مساعدات مالية تدعم الأشخاص الذين يقبلون التعاون. يشكل استقبال السواح في أغلب الأحيان وسيلة جيدة لتمويل هذه العمليات. لكن ينبغي أن يُراقب بجدية، لأن الزائرين، عندما يأتون بأعداد كبيرة جداً، قد يضرّون بالأوساط الطبيعية. ينبغي حثّ المتنزهين على عدم الخروج من الممرات المستحدثة بغية احترام هدوء الحيوانات، وعدم الإفراط في قطف الزهور بغية المحافظة على النباتات، وعدم إقامة المخيمات أينما كان...

إن بلوغ أهداف الحماية هذه صعب، خاصة عندما يتوجب حكماً الحفاظ على مناطق بكر وسط مناطق تتميز كثيراً بوجود الإنسان. ينبغي أولاً، أن تتحل

يسمح بالسياحة والزراعة في بعض أجزاء المحميات.

المنطقة المحمية مساحة كبيرة بما فيه الكفاية وإلا فسيكون من المستحيل الحفاظ على التنوع البيولوجي، خاصة تنوع الثنائيات الكبيرة. إن المشكلة الثانية تتمثل بكون الحدود بين المحميات الطبيعية والعالم الخارجي غير عازلة. فتلوث الهواء أو الماء ينتهي دائمًا بالوصول إلى المساحات المحمية.

وأمثلة الفشل في هذا المجال عديدة: مناطق رطبة ملوثة بمقاومات الطفيليات، محميات مصابة بالإشعاعات بسبب انفجار تشنوبيل، أمراض منقوله إلى عالم الحيوان الموجود في المحميات من قبل الحيوانات الداجنة... أخيراً لا يرحب السكان المحليون في المناطق الفقيرة دائمًا بإقامة محمية طبيعية أو منتزه وطني على أراضيهم. وهكذا فإن بعض

توضيح

يمثل المحيط الحيوي جزءاً من كوكب الأرض يأوي مجموعة الكائنات الحية. يتضمن التربة، والمياه والجزء الأدنى من الجو. إنه مقسم إلى مجموعات تعرف بالأنظمة البيئية. يتحدد كل نظام بيئي بمجموعة خاصة من الكائنات الحية (وحدة حياتية أو اتحاد نباتي حيواني متوازن)، وفي الوقت نفسه بأرض تتصف بخصائص فيزيائية - ارتفاع عن سطح البحر، درجة حرارة، رطوبة، إشراق... - وكيميائية أصلية (المدى الجغرافي). تشكل الغابة أو المحيط أنظمة بيئية جماعية، في حين أن جذع شجرة فاسد أو بركة يعتبران نظاماً بيئياً صغيراً أو إفراطياً.

هل تعلم؟

وضعت محمية كامارج الطبيعية اتفاقية مع الصياديين الكثيري العدد في هذه المنطقة التي تشكل إحدى أكبر المناطق الرطبة في أوروبا. فمن الآن وصاعداً، سوف يستعمل الصياديون خرطوشاناً خالياً من الرصاص لتجنب عدم تلوث المياه والطيور بهذه المادة السامة جداً!

المحميات مهدّدة بالصيد المحظوظ، والاستكلاء، والزراعة وقطع الأشجار غير الشرعيّين. كيف يمكن إقناع سكان هذه المناطق بعدم استغلال هذه الموارد الطبيعية في حين أنهم بالكاد يستطيعون البقاء على قيد الحياة؟ إن مسألة الحفاظ على الطبيعة لا تعنى فقط رجال العلم وجمعيات حماية البيئة، إنها تدرج، اليوم أكثر من أي وقت آخر، ضمن إشكالية اجتماعية أرحب. خلال 30 سنة، استمر عدد محميات المحيط الطبيعي في التقدم. ولكن كيف سيصبح حالها إزاء اكتظاظ كوكب الأرض بالسكان، والجوع، والحروب، والتنمية الاقتصادية؟ ■

مفردات

البلهارسيا أو البقيري Bilharziose	مرض طفيلي ناتج عن يرقات دودة تدعى دودة البلهارسيا تجتاح الأعضاء البشرية (الكبد، المثانة، الأمعاء، الرئة).	إشعاعية Radioactivité	تحول لبعض العناصر التي يمكن أن تخضع للتغيرات في نواتها ببثها جسيمات أولية أو إشعاعات.	ابيضاض Blanchiment	مرض يصيب المرجان، سببه طرد الطحال التي تعيش بالتكلافل مع المرجان.
بوليكلورور الفينيل PVC	مادة بلاستيكية تحتوي على الكلور.	الإكسوفير Exosphère	المنطقة الأكثر ارتفاعاً من طبقات الجو (موجودة على ارتفاع يتراوح 750 كلم).	أجندة 21 (أو برنامج 21) Agenda 21	وثيقة وضعت في مؤتمر ريو دي جانيرو تطرح بعض المشاكل البيئية الأساسية.
بيكريل Becquerel (Bq)	وحدة قياس نشاط مصدر إشعاعي، تعادل نشاط مادة مشعة يحدث فيها تفتيت واحد في الثانية.	أمطار حمضية Pluie acide	أمطار تتميز مياهاها بتركيز حمضي شديد ناتج عن ملوثات موجودة في الجو.	أدغال Maquis	نبات نموذجي يميز الوسط المتوسطي. تنتج الأدغال عن تدهور الغابة المتوسطية.
تأكل Erosion	ظاهرة تعرية الصخور الموجودة على سطح الأرض بواسطة عوامل عديدة مثل الرياح والماء والجليد.	أميانت Amiante	سياليكات الكالسيوم والمغnezيوم. بالإمكان إعادة معالجة بلورات الأميانت لتكون نسيج.	أرض محروقة Terre brûlée	تكتيك يقضي بحرق المحاصيل بغية منع العدو من الاستفادة منها.
التايغا Taïga	غابة شمالية تتكون من الفصيلة البيسبية (شجر كالسرو).	انخفاض ضغط الجو Dépression atmosphérique	انخفاض في الضغط الجوي.	أرضي Tellurique	صفة تطلق على كوكب قريب من الشمس ويكون من صخور.
تبخر المياه بالرشح (أو تبخر نتحي) Evapotranspiration	تبخر الناتج عن المياه الموجودة في محيط معين وكذلك عن نتح النباتات.	اندفاعة شمسية Eruption solaire	إبعاد جسيمات أولية من سطح الشمس. بإمكان بعض هذه الجسيمات أن تصل إلى سطح الأرض.	إسبات (بيات شتوي) Hibernation	حالة حياة بطيئة تسمح لجسم حي بتمضية فصل الشتاء بفضل تخفيف استهلاكه للطاقة إلى أقصى حد.
تجمع مدن (أو مدن عظمى ملائينية) Mégapole	تجمع مدن واسع.	براح Garrigue	غطاء نباتي نموذجي للمناطق المتوسطية تغلب فيه الأشواك.	استخراج الملح من الملاحات Saliculture	استغلال الملح من الملاحات.
تحلية Dessalement	تقنيّة تهدف إلى إنتاج المياه العذبة بتنزع الملح من ماء أحاج (شديد الملوحة والمرارة).	بطارية ضوئية Photopile	جسم نصف موصل صغير يتلقى ضوء الشمس ثم يحوّله إلى كهرباء.	إسهال (أو زحار) Dysenterie	مرض معوي تسببه البكتيريا أو الأميبية. وهو يتميز بالتهاب في الأمعاء.

رياح موسمية Mousson	الحراجة Sylviculture	التحول الديمغرافي (أو السكاني) Transition démographique
رياح مدارية منتظمة تهب بالتناوب من اليابسة باتجاه البحر ومن البحر باتجاه اليابسة (6 أشهر في كل اتجاه).	مجموعة التقنيات الهادفة إلى استغلال الغابات وحمايتها.	تغير ديمغرافي في زيادة السكان مرتبط بتطور البلد. وهو يمثل بالانتقال من مرحلة ذات زيادة شديدة إلى مرحلة ذات زيادة ضعيفة.
الزراعة المائية Aquaculture	حرارة الأرض الجوفية Géothermie	تربيه المحار Conchyliculture
تربيه حيوانات مائية مخصصة للتسويق.	استعمال الطاقة الصادرة عن حرارة أعمق الأرض.	تربيه الأصداف المخصصة للسوق الغذائية.
زوغزانتل Zooxanthelle	حراز الصخر Lichen	تركيب ضوئي Photosynthèse
طحلب يعيش بالتكافل مع المرجان	تجمع تكافلي لطحلب وفطر.	آلية فيزيولوجية (وظائفية) نباتية تسمح للخلايا النباتية بتلقي الطاقة من الشمس.
الساحل Sahel	حقل ماء جوفي Nappe phréatique	تشتية Hibernation
منطقة صحراوية تغطي جنوب الصحراء الكبرى.	تجمع المياه الجوفية. ينتج عن تسرب مياه الأمطار.	إقامة الحيوانات في مناطق معتدلة بعيداً عن قسوة الشتاء.
السبس (أو السافانا) Savane	الحوت Cétacé	تصريف المياه Drainage
نباتات نموذجية تميز المناطق المدارية وتتكون من مسطحات كبيرة من النجيليات (نباتات من وحيدات الفلقة تشمل النباتات الحبية والعلفية).	حيوان ثديي بحري. تمتلك الحوتين قدرات تكيف عديدة مع الحياة البحرية (جسم مغزلي الشكل، زعانف).	تقنية تهدف إلى تجفيف منطقة رطبة بتسهيل سيلان الماء في التربة.
السكاك (أو الستراتوسفير) Stratosphère	حياة بطيئة Vie ralente	التكافل Symbiose
منطقة من الغلاف الجوي تقع بين ارتفاعي 18 و50 كم.	حالة تدخل فيها بعض الأجسام بهدف اقتصاد الطاقة وتمضية فترة صعبة.	تجمّع جنسين لهما منفعة متبادلة. يشكل حراز الصخر مثلاً متقدماً للغاية على التكافل.
سلولوز Cellulose	خلية فولتية ضوئية Cellule photovoltaïque	تنوع البيولوجي Biodiversité
بوليمر الجلوكوز موجود في النباتات ويشكّل أوعية الخلايا النباتية وأليافها.	جسم نصف موصل صغير يستخدم في تلقي ضوء الشمس ثم يحوله إلى كهرباء.	تنوع حيواني ونباتي يميّز محيطاً أرضياً.
السهوب Steppe	دبال (أو تربة عضوية) Humus	تيار تصاعدي عميق Upwelling
حرج نموذجي يميز المناطق المعتدلة، يغطي مسطحات كبيرة (في الأرجنتين، وأميركا الشمالية).	مادة عضوية ناتجة عن تحلل الأجسام والنباتات.	صعود مياه بحرية باردة غنية بالأملام المغذية.
سيت CITES	درنية متعددة المعادن Nodule polymétallique	الجليد الساحلي Banquise
اتفاقية حول تجارة الأنواع المهددة بالخطر. منوط بها إعداد اللوائح الحمراء التي تتضم الأنواع الهشة التي ينبغي حمايتها.	درنية موجودة في قاع البحار ناتجة عن تبلّر معادن حول شائبة.	متسع شاسع من الكتل الجليدية العائمة.
	الدور الإشعاعي Période radioactive	الجو (أو الغلاف الجوي) Atmosphère
	المدة الزمنية اللازمة لانخفاض نشاط عنصر إشعاعي إلى النصف.	طبقة الهواء التي تحيط بالأرض.

مَجْلَدَة أَرْضِيَّة Pergélisol	غَلَفُ الْأَرْضِ الْمَغَنْطِيسِي Magnétosphère	سِيفَارت Sievert (Sv)
أَرْضٌ مَجْلَدَةٌ بِشَكْلِ دَائِمٍ.	مِنْطَقَةٌ مِنَ الْفَضَاءِ تَطْوِقُ الْأَرْضَ وَهِيَ مُحْمَيَّةٌ مِنَ الْرِّيَاحِ الشَّمْسِيَّةِ بِوَاسِطَةِ الْحَقْلِ الْمَغَنْطِيسِيِّ الْأَرْضِيِّ.	وَحدَةٌ قِيَاسِ الْجَرْعَةِ التَّعَادِلِيَّةِ لِإِشْعَاعِ مَؤْيَّنٍ. إِنْ جَرْعَةً تَعَادِلِيَّةً وَاحِدَةً (ا سِيفَارت) لِإِشْعَاعِ مَعِينٍ تَتَرَكُ عَلَى عَضُوٍ بَشَرِيٍّ نَفْسَهُ الْأَثَارَ الَّتِي تَتَرَكُهَا جَرْعَةً وَاحِدَةً مِنْ أَشْعَاعٍ إِيَّكُمْ، تَوَصُّلُ إِلَى هَذَا الْعَضُوِّ طَاقَةً مَقْدَارَاهَا 1 جُولٌ لِكُلِّ كِيلُوغرَامٍ مِنَ الْأَنْسَجَةِ.
مَجْلَدَة قَارِيَّة Inlandsis	فَنْ صَيْدِ الْأَسْمَاكِ Halieutique	شَهَابٌ Etoile filante
مُوجَودَةٌ فِي الْمَنَاطِقِ الْقَطْبِيَّةِ .	يَشْكُلُ مَجْمُوعَةً مِنَ الْأَنْشِطَةِ الْمَرْتَبَطَةِ بِصَيْدِ الْأَسْمَاكِ.	نَيْزَكٌ. يَظْهُرُ مَرْوِرُهُ فِي جَوِ الْأَرْضِ بِشَكْلِ خطٍّ ضَوئِيٍّ قَصِيرِ الْأَمْدِ.
مَحْبٌ لِلْحَرَارةِ الْقَصْوِيِّ Hyperthermophile	الْفَوْنَةُ (أَوْ حَرْرَرُ الْأَلْبِ) Fœhn	ضَدِ الْإِعْصارِ Anticyclone
صَفَةٌ تَطْلُقُ عَلَى كَائِنٍ حَيٍّ يَعِيشُ فِي وَسْطِ تَسْوِدٍ فِيهِ الْحَرَارةُ الْقَصْوِيُّ (بَكْتِيرِيَا مَحْبَّةٌ لِلْحَرَارةِ الْقَصْوِيِّ) .	رِيَاحٌ حَارَّةٌ تَهَبُّ فِي جَبَالِ الْأَلْبِ.	مِنْطَقَةٌ ضَغْطِ جَوِيٍّ مَرْتَفَعٌ.
مُحَرِّكٌ هَوَائِيٌّ Eoliennes	الْقَشْرَةُ الْأَرْضِيَّةُ Croûte terrestre	طَافِرٌ Mutant
آلَةٌ تُسَعَّمِلُ لِلتَّقَاطِ طَاقَةِ الْرِّيَاحِ .	مِنْطَقَةٌ تَقْعُدُ عَلَى سطحِ الْكَرَّةِ الْأَرْضِيَّةِ. إِنَّ الْقَشْرَةَ الْأَرْضِيَّةَ هِيَ رِيقِيَّةٌ جَدَّاً.	جَسْمٌ تَعَرَّضَ إِلَى طَفْرَةٍ إِحْيَاَيَةٍ جَيْنِيَّةٍ طَبِيعِيَّةٍ أَوْ نَاتِجَةٌ عَنْ عَامِلٍ مَحْوَلٍ.
الْمَحِيطُ الْحَيْوِيُّ Biosphère	كَرِيلٌ Krill	الْطَّبَقَةُ الْحَرَارِيَّةُ فِيِ الْجَوِ Thermosphère
مِنْطَقَةٌ تَضَمُّنُ الْهَوَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْمَاءَ تَنْمُو فِيهَا الْكَائِنَاتُ الْحَيَّةِ .	قَشْرِيَّاتٌ صَغِيرَةٌ تَعِيشُ فِي الْمَاءِ الْبَارِدِ. تَشَكُّلُ طَعَاماً لِلْحَيَّاتِ الَّتِي تَلْتَقِطُهَا بِوَاسِطَةِ الصَّفَائِحِ الْمُوجَودَةِ فِي حَنْكَهَا.	مِنْطَقَةٌ مِنَ الْخَلَافِ الْجَوِيِّ تَقْعُدُ عَلَى ارْتِقَاعٍ يَتَجاوزُ 100 كِيلُومِترٍ عَنْ سطحِ الْأَرْضِ.
الْمَدُ وَالْجَزْرُ Marée	لَاقْطُ شَمْسِيٍّ Capteur solaire	ظَلَّةُ الْغَابَةِ Canopée
تَأْرِجُحُ الْمَاءِ الْبَحْرِيِّ فِي حَوْضِهِ، وَهُوَ نَاتِجٌ عَنْ جَاذِبَيِّ الْقَمَرِ وَالشَّمْسِ.	لَاقْطٌ مُخَصَّصٌ لِمَتَصَاصِ حَرَارَةِ الشَّمْسِ لِاستِعْمَالَاتِ منْزِلِيَّةٍ.	مُوْطَنٌ نَبَاتِيٌّ يَقْعُدُ فِي الْمَنَاطِقِ الْمَرْتَفَعَةِ مِنْ أَشْجَارِ غَابَةِ عَذَراءِ.
الْمَدِيُّ الْجَغْرَافِيُّ Biotope	لَاهُوَائِيٌّ Anaérobie	عَاصِفَةُ شَمْسِيَّةٍ Orage solaire
مَحِيطٌ أَرْضِيٌّ أَوْ مَائِيٌّ يَأْوِي أَجْنَاسَ حَيَّةٍ .	صَفَةٌ تَعْطِي لِجَسْمٍ يَعِيشُ فِي مَحِيطٍ خَالٍ مِنَ الْأُوكْسِيْجِنِ . وَهِيَ تَعْطِي كَذَلِكَ لَوْظِيَّةَ عِنْدَمَا تَتَمَّ بِمَعْزَلٍ عَنِ الْأُوكْسِيْجِنِ.	انْدِفَاعٌ شَمْسِيٌّ نَاتِجٌ عَنْ قَذْفِ جَسَيْمَاتِ أُولَى (فُوتُون، إِلْكْترون) عَلَى سطحِ الشَّمْسِ.
مَدِيخٌ Polype	مَا فَوْقَ الْبَنْفَسِجِيَّةِ Ultraviolet	الْغَابَةُ الْبَدَائِيَّةُ Forêt primaire
حَيَّوانَاتٌ تَعِيشُ فِي مَجْمُوعَاتٍ تَتَبَثَّتُ فِي قَاعِ الْبَحْرِ وَتَفَرِزُ هِيكَلَاتِيَّةً خَارِجِيَّاً .	إِشْعَاعٌ يَتَرَوَّجُ طَوْلَ مَوْجَتِهِ بَيْنَ الضَّوءِ الْمَرْئِيِّ وَأَشْعَاعِ إِيَّكُمْ.	غَابَةٌ تَأْوِي تَنْوِعاً بِيُولُوژِيَّاً كَبِيراً لِمَا يَسْتَغْلِلُهَا الإِنْسَانُ بِتَاتَّاً مِنْ قَبْلِهِ.
مُعَامِلُ الْخُصُوبَةِ التَّرْكِيبِيِّ Indice synthétique de fécondité	مَثْبِرٌ Placer	غَلَفُ الْأَرْضِ الْمَائِيُّ Hydrosphère
مَتوسِطُ عَدْدِ الْأَطْفَالِ لِكُلِّ امرَأَةٍ .	تَراَكُمٌ لِمَاعِنَ ثَقِيلَةٌ يَنْتَجُ عَنْ تَأْكُلِ الصَّخْرَةِ الْأَمِّ .	المَجْمُوعَةُ الْمَكْوَنَةُ مِنَ الْمَاءِ الْمَوْجُودِ عَلَى سطحِ الْأَرْضِ فِي كَافَةِ أَشْكَالِهِ .
مَعْدُلُ الْحَيَاةِ Espérance de vie		
مَتوسِطُ مَدْدُدَةِ حَيَاةِ الأَفْرَادِ .		

وجود جسيمات ناتجة عن العواصف الشمسية، يكون الوهج القطبي مرئياً فقط في المناطق الموجودة عند العروض المرتفعة (خطوط العرض المرتفعة).	المنطقة القطبية الجنوبية Antarctique منطقة قارية تقع في القطب الجنوبي وتتضمن درجات حرارة منخفضة جداً.	معدل النمو الطبيعي Taux d'accroissement naturel الفارق بين معدل الولادات ومعدل الوفيات لدى مجموعة من السكان.
يخصوصي Chlorophyllien صفة تطلق على الأجسام النباتية القادرة على التقاط طاقة الشمس بواسطة مادة تدعى كلوروفيل أو يخصوص موجودة في خلاياها.	المنطقة القطبية الشمالية Arctique منطقة تقع في القطب الشمالي وتضم جليداً ساحلياً طافياً على سطح المحيط.	معدل الوفيات Taux de mortalité عدد الوفيات الذي يسجل لألف فرد من السكان.
	منغروف Mangrove نباتات نموذجية للساحل المداري البحري يغلب فيها الشورى (شجيرة منفعية ذات قشور طيبة).	معدل الوفيات بين الأطفال Mortalité infantile عدد الوفيات بين الأطفال الذين لم يبلغوا بعد السنة من عمرهم من بين 1 000 ولادة لأطفال أحياء.
	منتقل Solstice الفترة الزمنية التي تصل فيها الشمس إلى أبعد مسافة زاوية عن المسطح الذي يحتوي خط الاستواء. يوجد مُنقلبان (صيفي وشتائي).	معدل الولادات Taux de natalité عدد الولادات المسجلة لكل 1 000 نسمة من السكان، خلال فترة معينة.
	ميزوسفير Mésosphère منطقة من الجو الأرضي تقع بين ارتفاعي 60 كم و 100 كم.	معمل يعلم بقوة المد المحركة Usine marée motrice معلم قائم على شاطئ البحر ويستخدم الطاقة الناتجة عن حركة المد والجزر لتوليد الكهرباء.
	النسيم Brise ريح خفيف.	م.غ.ح. O.N.G. منظمة غير حكومية.
	نظام بيئي Écosystème مجموعة تتضمن وسطاً معيناً والأجسام الحية المرتبطة به.	مقادم المبيدات Pesticide مادة كيماوية تبيد الطفيليات والحشرات والأعشاب الرديئة والفطر، وهي تُستعمل في الزراعة بشكل خاص.
	النمو الغذائي (أو الاختناق المنتظم) Eutrophisation ظاهرة اختناق كائنات حية تعيش في المسطحات المائية على أثر التنامي النباتي (خاصة الطحالب).	ملاريا Paludisme مرض طفيلي يصيب الكريات الحمر البشرية. ينتقل بواسطة لسعة بعوضة أنثى.
	الوهج القطبي (أو الضياء القطبي) Aurore polaire ظاهرة جوية تظهر بشكل ومض يسببه	ملازم (أو معايش) Épiphyte نباتة تنمو على نبتة أخرى لكن لا تتغذى منها (السلحلية، المتسلقة).

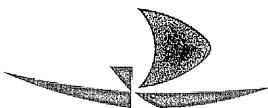
PORTAIL DES SCIENCES

2 - L'homme et l'environnement

- L'homme menacé
- Les grands milieux menacés
- Préserver l'environnement

Traduction arabe

Dr. Georges Cadi



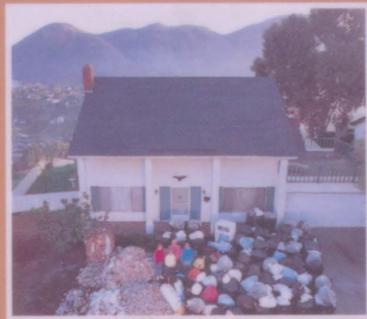
EDITIONS OUEIDAT

BEYROUTH - LIBAN

المرجع العربي للعلوم
مكتبة الدراسات الإنسانية
جامعة أم القرى - الدمام - المملكة العربية
الشaret.com



LAROUSSE موسوعة



تيسّر هذه الموسوعة التي تجمع مؤلفات علمية مبسطة لذة القراءة وسهولة المطالعة. فهي تبحث في مواضيع العلم الكبيرة المتعلقة بالبيئة والإنسان وكل الكائنات الحية، كذلك الظواهر الطبيعية المتغيرة مع مرور الزمن، وأثارها الدمرة. كما أنها تبين لنا مدى تدخل الإنسان في بعض الحالات، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة في تعديل بعض الكوارث البيئية. من هنا تأتي ضرورة الاهتمام والحفاظ على البيئة، حتى نتمكن - قدر الإمكان - من تخفيف حدة الآثار السلبية ونصبح في الوقت نفسه أكثر استعداداً لمواجهتها.

موسوعة تناسب كل أفراد العائلة

عناوين هذه السلسلة

- | | |
|--|---|
| كوكب ذو ألف وجه ■ الماء والأوساط المائية ■ التربية والهواء.
الإنسان المهدد ■ الأوساط الكبيرة المهددة ■ الحفاظ على البيئة.
وظيفة الخلايا ■ وظيفة الأحياء ■ العلاقات بين الأحياء.
علم البيئة والأوساط الكبيرة في الحياة ■ التطور. | الإنسان والبيئة
تهديدات البيئة
البيئة والكائنات الحية
الحياة وعلم البيئة |
|--|---|

9 789953 280752